工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七／七三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五／二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一〇九九二號

香港：皇后　皇都　金陵
九龍：文華　金門　聯邦
寶聲　國寶　油蔴地　國際　蘭宮　光華
澳門南灣戲院聯映

全球矚目　萬衆企待

避免擠擁　請早定座

▲本片旁白評述已譯成各國語言向全世界發行▲

明德影業公司為百萬家庭百萬工友百萬青年百萬學生而拍攝偉大貢獻

後日星期三　港九澳十三間大戲院　作全世界隆重首映

舉世聞名　世界球王　比利　精妙絕技　盡上銀幕★精彩動作　慢鏡拍攝　清晰玲瓏　趣味無窮★兒童必學　青年必學　中年必看　老年必看　男女老幼　都須觀看

球王妙技

The King In Action

出品人：陳炎明
監製：羅德貞

依士曼七彩潤銀幕

球壇偶像　曠世奇才

祇看比利的頭、肩、胸、腿、足七個連環動作一氣呵成凌空勁射的美妙鏡頭，已是無比價值

最矯捷的動作
最巧妙的傳交
最刁辣的射術
最默契的進攻

明德出品
MTM PRODUCTION

明德（香港）電影企業有限公司

有關日毛建交「聯合聲明」日擬定六點草案
最近發展顯露雙方欲盡快建交

【東京十三日法新社電】日本政府人士於今日說：日本政府已準備擬定一項有關中共與日本關係正常化的「聯合聲明」的六點草案。

該等人士認為日本首相田中角榮前往北平訪問時，將會簽署這項聯合聲明。

這項聲明草案將包括下列各點：

㈠正式証實中共與日本的戰爭狀態的終止；

㈡恢復中共與日本間的外交關係；

㈢重申雙方間的關係乃建立在中共的五項和平原則及聯合國憲章的基礎上；

㈣中共放棄向日本提出戰爭賠償的要求，雙方確實放棄提出賠償；

㈤聲明中華民國與日本的和約，已宣告作廢；以及

㈥雙方將繼續進行談判一項有關中共與日本的和平條約的協議。

上述各項的相互協定，將會使中共滿意。這項相互協定謂日本應接納中共有關雙方關係正常化的三項原則，其中一項聲言台灣是「中國的一個主權所屬的部分。」

該等人士說：上述協定的若干項，已通過一項日本政府與執政黨自由民主黨對中共維持的「政治途徑」達成。

若干觀察家們計算，當第二次世界大戰時，日本對中國大陸所造成的損毀，達五百億美元，但日本政府首袖對日本國會議員所發表的談話中，有信心相信中共不會要求日本賠償。

【北平十三日法新社電】自日本首相田中角榮出來，中共與日本關係正常化的顯著迅速進展，顯著相希望在最短的時間內，能達成這項目標。

這同時意味日本差不多將會肯定先於美國，在北平設使館。在田中角榮於七月五日當選日本首相至中共周恩來於昨日正式邀請田中前往北平訪問，中共與日本的「解凍」已大步向前邁進。

在這三十天的時間中，雙方間關係的進展，比諸中國大陸廿三年來的進展還大。

倘若這項進展以同樣的速力繼續下去的話，就可[illegible]中角榮前往北平進行的訪問——據東京的報導稱，[illegible]已預定九月底進行——可能會隨帶一項有關中共與日本關係正常的協定而去。

由於日本政府已同意中共所提出的條件——和平五項原則及台灣問題周恩來的三項原則——因此，現時似乎已沒有任何重大的障礙，足以阻撓雙方迅速交換「大使」。

田中明晤孫平化 謀加緊進行勾搭

【東京十三日法新社電】據政治觀察家們稱：日本首相田中角榮將於星期二與訪問中的北平「中（共）、日友好協會」副秘書長孫平化舉行會談，這次會談將會再度加速日本與中共的和解。

這次會談將在東京帝國酒店舉行，孫平化以「禮貌拜會」田中角榮的形式進行。孫平化現正在日本訪問的中共上海芭蕾舞團團長，這是一位日本首相與一名中共外交官員進行會商的第一次。

這次會談將在中共「總理」周恩來於星期六日發表一項正式聲明，謂他將會歡迎田中角榮前往北平訪問，目的在於討論中共與日本關係正常化的背景下進行。

日本外相大平正芳於上星期五日與孫平化舉行第二回合的會談時，曾通知孫平化有關田中角榮前往北平訪問的意圖。

據消息靈通人士稱：田中角榮計劃在八月三十一日與九月一日在檀香山與美國總統尼克遜商討，以及在日本政府與中華民國、南韓及其他有關國家進行諮商後，即安排他訪問北平的正確日期。

這些人士說：田中希望在北平與中共僞袖舉行會談後，發表一項聯合公報，使日本與中共間的關係正常化。

他們同時又推測，這項聯合公報發表後，日本與中共將隨即舉行工作階層的會議，目的在本年內締結一項商業、航運、民航、郵匯及其他條約。

同時出席這次田中角榮——孫平化會談的人士有日本外相大平正芳，內閣官房長官二階堂[illegible]進，以及北平的中共與日本貿易聯絡處主任蕭向前。

北越上空空戰 又兩架米格廿一 遭美幽靈機擊落

【西貢十三日法新社電】軍方發言人今日說：美國飛機在北越的上空，再擊落兩架北越「米格式」廿一型的戰鬥機。

在星期四日，美軍的一架F四型「幽靈式」飛機，在北越中部上空的一次高速追逐戰中，曾發射兩枚飛彈，擊落一架米格機，另一架屬於空軍部隊的「幽靈式」飛機，於昨日在距河內西北五十哩的上空，以一枚空對空飛彈，擊落第二架蘇俄製造的戰鬥機。

【東京十三日美聯社電】「日本國際電訊電話公司」說：中共於星期日曾邀請該公司董事會主席，前往北平訪問，並就改善中共與日本的通訊聯繫問題進行會談。該公司的職員們說：敷間日本電視廣播台希望轉播日本首相田中角榮訪問中共時的情形，而「日本國際電訊電話公司」已建議派遣該公司的職員及工程師前往北平，為該次轉播事項作好準備，日本目前已擁有六條由東京及大阪通往北平的短波無綫電訊綫路。

日本官員們說：該電訊公司的董事會主席簡野及其他十名職員，計劃於星期三日搭日本航空公司一架運送目前正在訪問日本的二百零八名的中共舞蹈及戲劇團的客機，飛往北平。

華德謙再晤姬鵬飛

【東京十三日美聯社電】中共「新華社」發表：聯合國秘書長華德謙與中共「外交部長」姬鵬飛，於星期日在北平進行第二次會談。「新華社」於星期六日報導首次會談的開端時，並無透露談話的內容。

華氏是應中共的邀請，在上星期五日抵達北平。

【北平十二日合眾國際社電】聯合國秘書長華德謙，今日將越戰列為聯合國及全世界所面對的重要問題之一。

華德謙在中共「外交部長」姬鵬飛為他而設的宴會中表示，世界所面對的問題，並不是聯合國單獨可以解決的。

他說：「聯合國之成功，有賴於其會員國之態度與所付出之力量。」

華德謙引述越南之流血事件與戰爭，中東及塞浦路斯問題與印巴次大陸之嚴重問題等，均是世界最突出之問題。

社論
華德謙淪為共方的工具

[illegible]

無理的要求，決定在聯合國所有的文件和出版物中，不再刊載有關中華民國的資料，完全以毛共的意見爲意見，爽失了聯合國的立場，也爽失了聯合國幕僚長的獨立人格，自爲世界羞護公正、自由的人士所唾罵。

正如美國國務院發言人約翰金在一次中午簡報中所指摘，聯合國統計性出版物的資料，應儘可能求其完整，代表整個世界的情況。聯合國出版物提供資料的方式，也並不暗示代表任何國家或領土的法律地位，不應受任何政治理由束縛。尤其荒謬的，中華民國於聯合國二十五週年紀念時所贈送的匾額，亦加以撤除。中華民國爲聯合國的創建者，在歷史上有最光榮的戀績，是全世界所公認的。聯合國秘書處有甚麼理由和權力抹去歷史的紀錄？而且，在毛共未僭入聯合國的時候，聯合國的年鑑和各項統計，何嘗沒有列入毛共宰制竊據下的大陸的資料，現在却剔除中華民國的資料，這是甚麼原則？這樣倒行逆施的辦法，前後矛盾的處理，簡直趨炎附勢，自毀骨骸，埋葬聯合國的前途。無怪被一般的輿論，如美國最著名的報紙基督教科學箴言報誣爲卑劣的措施，美國國務院斥爲獨斷專行、令人討厭的官僚作風。

許多觀察家的懷疑，華德謙的仰承毛共鼻息，可能有兩個原因：第一、儘管華氏被提名爲秘書長之時，毛共初則表示反對，後始同意，大約他爲維持他的職位，不得不向毛共低頭討好，予以方便，作爲雙方諒妥的條件，這雖屬內幕的秘密，很難覓取實證，但從他的表現，蛛絲馬跡，不無可信。第二、聯合國的經費，正陷於捉襟見肘的困境，而聯合國近年來一面倒的媚共行動，亦不能獲得美國爲首的民主自由會員國家的熱心支持，美國國會削減支援聯合國經費的呼聲，高唱入雲，此路已走不通，迫得轉向毛共等以第三集團自居的會員國家籌謀，這在華氏赴平前，已向記者坦白的承認了。於是就樣的言行，都左袒毛共和親毛共的集團，如批評美機轟炸水壩，又是另一個有力的例子，以爲如此奉承，可爲訪問求財的工作鋪路，可得毛共等大掏腰包，拯救聯合國經濟的危機。

其實，華氏的狂妄舉動，不僅表示其爲地位財勢而出賣人格、污瀆職務的卑劣，同時也表示他觀察事物不清的昏昧。須知親共的第三勢力集團中，欠繳會費不可勝數，在近來的年會或各種特別會議中，聯合國多方的遷就包容，任由叫囂壟斷，它們爲聯合國盡了甚麼義務？繳了多少會費？這個集團是破壞有餘，建設不顧的，而要向它們求助，這簡直是等於緣木求魚，華氏大陸之行，也決無所獲。結果，聯合國的原有基礎會在搖風中趨於崩潰，正義的會員必漠然冷眼旁觀，將來不是成爲嘩眾之場，就成爲徒具形式的僵屍，一點價值也沒有，而步上國際聯盟的覆轍。追源禍始，宇丹和華德謙等實職人員所採的態度，應負最大的責任。

報復共軍多處竄擾攻勢 美機連日全面出擊 作越戰來最重轟炸

【西貢十三日美聯社電】美軍司令部宣稱：美國B五二式轟炸機，於星期五日及星期六日作越戰以來最猛烈的轟炸，以遏擊北越軍與越共的新攻勢。

這些轟炸機向南越及北越的目標出擊，有十餘次的轟炸，目標在西貢二十五哩之內。

地面戰事，共軍於星期日晨早襲擊在西貢東北十二哩的南越陸軍基地軍火庫，該基地是美軍在美國本土以外的最大軍事設施，軍火猛烈焚燒及發生爆炸。

南越軍官說：軍火庫爲十枚俄製火箭擊中，但美司令部及軍方則說，他們並不清楚是受到火箭或共軍工兵的攻擊。

在破曉前受到襲擊後，爆炸一直繼續了五小時半，最初報告表示並未有人受傷。

共軍炮兵亦在一週內第三次炮擊西貢以北三十哩的龐大的萊溪基地營，七枚火箭擊中該基地，傷及四名南越士兵。

以上的攻擊屬於一個共軍策劃的新攻勢的一部分，向南越發動工兵、火箭、和恐怖襲擊，以加強他們在三月尾開始的攻勢。

阮文紹總統預料共軍快將會以一個新的政治運動，來配合軍事攻勢，以期推翻他的政府。美國軍官謂，共軍最近的攻擊，在於表示無論何時何地，他們都可以向南越出擊，意圖以此動搖對阮文紹政府的信心。

【西貢十三日路透社電】美軍飛機向北越展開最猛烈的轟炸，把一千二百噸炸彈投向補給倉庫和由中共邊界通往非軍事地帶的新燃料管。

美軍司令部說，八引擎的B——五二型轟炸機於週五下午和晚上攻擊洞海東南六十哩至西北六十哩的一列地帶。

一般相信洞海爲開動人員和物資進入南越和進入寮國及胡志明公路的主要部署區。

同時美海、空軍及陸戰隊飛機亦攻擊若干目標，擊毀一條油管，六座橋樑，三個補給區和一個海軍基地惹棄物。

[illegible]

……國不能參加尋求解決越戰努力，顯示已出現了一種「甚易導致全體災難」的一種情況，而這種災難，是聯合國應設法避免的。

華氏這項聲明，是載於他向聯合國大會所發表的長達四千五百字的年報的序言內。他曾在政策序言內，重新表示願意爲解決越戰事作出努力。他僅這說：他曾在今年四月，首次作此表示，但未被接納。

華氏在顯然暗指中共加入聯合國事時說：當安理會獲得更多大國的代表時，他們便不怎樣希望聯合國出面調解若干糾紛，這是他感到奇怪的事。華氏作此暗示，是糾正前次安理會未能實質地討論越南問題的一種情況。

耶加達加緊進行 紀念獨立廿七年 掃蕩娼妓與乞丐

【耶加達十三日路透社電】十四名婦女今日被迫以手挾耳，在烈日之下遊行，這是警方在耶加達港進行掃蕩非法小販與乞丐的行動之一。

一港口發言人稱：以上的處罰，目的在於促使他們遠離港口地區。

下星期四日爲印尼獨立二十七週年紀念日，在紀念日來臨之前，掃蕩娼妓及乞丐的行動，在耶加達加緊展開。

包圍安祿三師共軍 後撤轉入高棉境內
企圖截斷湄公河三角洲糧食供應

【西貢十三日路透社電】北越部隊在昨晚曾遭受美國B五二型轟炸機的不斷襲擊，今日相信已自包圍四個月之久安祿市後撤。

此間的軍方消息透露：估計可能有三師北越部隊，現自距西貢五十六哩的安祿地區撤退，向西貢以南的湄公河三角洲移動，並越過高棉的鸚鵡嘴地帶。

從高棉進入的北越軍隊，已經在西貢的西南處建立一處新的前線。

總統阮文紹斷定共黨占領的目的，是截斷湄公河三角洲的食物供應，這亦是共黨進攻首都的部分計劃。

【金邊十三日路透社電】高棉軍隊已展開一項作戰行動，擬打開因爲遭受共黨入侵而封閉了四個月的高棉東部的第十五號國家公路。

一名高棉的軍方官員今日對「路透社」說：這一次掃蕩在金邊以東二十六哩的河良及波羅勉之間公路的軍事行動，是在昨日開始的。

他說：「在這次作戰行動中的第一天，政府軍擊斃五名越共，而政府軍卻沒有任何損傷。」

一名政府官員說：「越共曾擾毀沿公路的五座橋樑。」

又一自由派閣員辭職 共和黨內裂痕擴大 尼克遜競選傷腦筋

【華盛頓十三日路透社電】政治觀察家們認爲，雖然白宮對民主黨總統候選人麥哥溫的一派與民主黨當路線人士之間所發生的公開分裂，可能暗中微笑，但白宮亦可能面臨共和黨本身內部政府分裂的危機。

一項由美國國宇及城市發展部長羅慕尼透露的消息說：他可能辭職，或甚至在十一月舉行的總統大選前即辭職，此事將會引致尼克遜總統在其任期屆滿時，原先任命的十二名部長僅餘下三人。

在一位總統的第一屆任期中，部長級官員的變更是很通常的，但在尼氏任期中辭職的大部分官員，大多是傾向自由主義的高級官員，而接替他們遺缺的，一般是屬於共和黨較爲保守的人士。由於上述部長級官員的先後辭職，反映出尼克遜總統與在一九六八年時曾協助他競選的共和黨自由派分子之間的裂痕，日益擴大。

羅慕尼曾警告尼克遜總統有關在賓夕法尼亞州反抗尼克遜政府一事，以及削減其屬下各部門的人員，不准許他爲了適當的防止歧視而實施的房屋補助計劃。羅氏在一次記者招待會中透露，他曾告知尼克遜有關其希望離開政府的願望後，他拒絕說明他是否將會履行其預定在大選期間爲尼克遜政府發表演說的任務。

羅氏之單獨離去，可能不足以在共和黨的自由派選民中產生不滿，由這些自由派選民迄今仍未傾向於民主黨總統候選人，但與共和黨自由派選民對越戰的不滿，以及要求黨內進行改革連在一起，則他們的力量可能是重大的。

毫無疑問，尼氏的力量是可以控制共和黨於八月二十一日在邁阿密海灘召開的共和黨代表大會，但倘若自由派人士在共和黨的改組及競選綱領問題上遭受挫敗的話，最低限度，尼氏可能面臨缺乏該黨的熱烈支持，或甚至使到共和黨內的人士造成更惡化的分裂，此可能影響到此次大選的結果。

當最後駐南越的美軍第二十一步兵團第三營營長列格斯中校，於八月十二日在峴港手持該團的軍旗，並由格雷少校捲起該支軍旗時，該營已結束其在南越的活動。該營第三營的美軍，是留駐南越進行軍事活動的最後一個美軍單位。（合眾國際社無線電傳真）

萬數中共特工 由港經加滲入美國

【芝加哥日報】於昨日在一項報導中說：據[illegible]

【中央社訊】中共對美實施「[illegible]從內部爆破」戰術，現正集中全力，向美滲透，以擴組「第五縱隊」，企圖在美進行搗亂、破壞、和顛覆活動。

據可靠消息說：中共近又特別撥出一筆數量空前龐大的款項，完全以藥品折扣，援助美國中共控制的美國左翼「新左派組織」，作爲[illegible]擴充和滲透「第五縱隊」組織的費用。

據悉：在中共大量人力、財力支持下，該中共控制的美國「新左派組織」，已發展到廿餘個單位，特別是所謂「青年革命聯盟」和「學生民主委員會」等單位。

消息中說：自加拿大與中共建立外交後，中共向美滲透的分子，多數係由香港經過加拿大，再轉入美國。這些左派組織，[illegible]

據說，中共利用加拿大將在八月中舉行的「商品展覽會」機會，準備再派遣一批特工赴加，伺機滲入美國。

我以大量藥品贈送高棉政府

【台北十三日中央社電】據行政院新聞局說：我國最近曾以四十七箱藥品，贈送高棉政府，表示對高棉共和國反共鬥士的敬意，並作爲人道支援的表示。

這批藥品的贈送儀式，於七月廿六日在高棉共和國勞工暨社會福利部舉行，我國駐高棉共和國代表團代表何性仁，代表我國政府把藥品贈給高棉共和國，由高棉勞工暨社會福利部部長周成吾代表接受。

何性仁代表曾在儀式中致詞說：中華民國謹藉以表示對高棉共和國反共鬥士的敬意，特地贈送這批藥品，作爲中棉兩國深厚友誼的象徵，並希望這項人道支援能在各反共國家間產生示範作用。

高棉的周成吾部長表示，中華民國在高棉歷史上最艱難的時候給予珍貴的藥品支援，使高棉政府及人民振奮。

[redacted]

（一）所系：一、研究所——文史研究所，社會教育研究所，經濟研究所。二、文學院——中國文史學系，外國語文學系，社會教育學系，戲劇學系，社會工作學系，藝術學系。三、商學院——經濟學系，會計銀行學系，工商管理學系，商學學系，國際貿易學系。四、先修班——大學先修班，分文、理組。五、選修科——任選文、商學院各系學科研習。

（二）學制：研究所二年制，大學院系四年制，先修班一年制，畢業生授予學位、文憑，選修生修完該科課程，發給證明書。

（三）考試日期及地址：即日開始報名，考試日期九月三日上午十時。地址：九龍[illegible]

（四）報名及上課時間：日學部上午九時至十二時，下午二時至六時；夜學部六時半至九時半

白英奇主教專業學校

主辦：香港天主教教友傳教會，註冊不牟利學校

酒店實務　工商實務　旅遊實務　商業及國貿實務　電腦科　市場學

一年制全日課程包括英語會話等科目

入學資格：中文或英文中學畢業

[illegible]

入學試日期：本月十七日（星期四）上午九時在本校舉行

報名手續：即日起會考成績單、身份證、相片二張及報名費（除電腦科十元外，一律五元）親往香港薄扶林道一八〇號本校報名

九龍塘學校英文中學部

招收大學預科 Upper6 及 Lower6

文理科新生各一班

（申請時須携證件）

報名日期：即日開始

報名地點：本校校務處

校址：九龍塘舒梨道十號電話：K 370680

校監：譚澤霖　校長：李兆燊

香港樹仁書院 通告

(1)已申請入本校大學預科班（F6）並經面試合格之學生，請即憑會考成績表於五天內來校辦理註冊手續。

(2)擬申請入本校大學預科班（F6）之學生，就希於會考成績發表後一週內持會考成績表來校辦理申請入學手續，並須經面試。逾期恕不接受。

(3)大專部法商、文史、外文、新聞、社會社工、會計、工管各系一、二年級尚有餘額，現仍接受申請。

校長 鍾期榮博士

香港理工學院

一九七二—一九七三年度[illegible]

[illegible]

天主教香港慈幼會 聖慈幼英文中學 重讀生

班級：英文部 P.1—P.6　F.1—F.5　幼稚園AB班幼兒班

中文部 小一至小六 幼稚園AB班幼兒班

[illegible]

大同英文夜校

大學預科班招生

參加下列各大學入學試

（一）港大高級程度（二年制）

（二）倫大高級程度（一年制）

（三）倫大普通程度（一年制）

（四）台大入學試（一年制）

（五）其他大學入學試

科目：英文、純數、應數、普通數學、高級數學、物理、化學、生物、中文、中史、英國文學、地理、經濟、經濟及公共事務等

開課：九月四日

報名：星期一至星期五，晚上七時至九時

校址：九龍石硤尾街一一五號　電話：K六四九六四〇

台人口密度躍居世界第一
積極推行家庭計劃

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】台灣地區的人口問題是目前大家所最關切的問題之一，根據一九七一年的一項統計，台灣地區的人口密度已達每平方公里四百零七人，超過荷蘭的每平方公里三百八十七人，而躍居世界第一，同時台灣的耕地面積人口密度已達到每平方公里一千四百八十九人，也被列爲世界第一位，該項統計資料，顯示出目前台灣地區人口壓力之大，已到了不容忽視的地步。

台灣地區家庭計劃工作之推行，早於民國五十三年正式展開工作，行政院爲使台灣地區人口合理成長，確保經濟發展成果，並於五十七年頒佈「台灣地區家庭計劃實施辦法」，責成各級機關積極推行，計劃之目標爲促使台灣地區人口自然增加率降至百分之二以下，經各方努力的結果，已確具成效，（民國六十年底的人口自然增加率已降至百分之二點○八，每年平均下降率加速至百分之四點二），爲台灣地區家庭計劃工作之推行，中美基金先後支付於此次計劃之經費共達新台幣一億零三百餘萬元。

惟自台灣光復後出生之嬰兒，目前都已屆生育年齡，據估計今後十年內，生育率偏高之二十至二十九歲育齡婦女，將增加百分之七十五，所以人口增加之潛力仍然很大，最近行政院國際經濟合作委員會，爲期達到長期經濟發展計劃，計劃在最近十年內將台灣人口的自然增加率降至百分之一點八，除加強推行家庭計劃之執行外，並决定推行下列七項建議配合實施：

㊀若干現行人口政策不能配合之法令規章，諸如：各項生育補助，實物津貼，所得稅中子女撫養寬減之遞減，以及避孕器材進口關稅之降低等，加以修訂。

㊁應加強灌輸宰弱小家庭之觀念及有關家庭計劃之常識，中美基金支援部分，訂定比率，作爲宣傳費用。

㊂樂普及口服避孕藥經發現停用率頗高，其副作用究屬如何，執行單位已深入研究，並委請專門機構作進一步的探討，以憑抉擇改善。如確無不良副作用，亦應請儘速公佈週知，減輕婦女心理負担，以期確保國民健康，及加強本計劃之推行。

㊃軍眷地區之生育率，較一般地區爲高，擬請國防部加強推行軍中家庭計劃教育，新兵入營後之基地訓練衛生教材中，應增列家庭計劃資料，務各軍事機構現有之醫務部門，對常備兵及家屬，灌輸與指導家庭計劃知識，並開設家庭計劃門診。

㊄推行家庭計劃之最終目的，在求人口自然增加率的合理下降，故評估本計劃之執行成效，自應將人口自然增加率實際下降情形，列爲主要考慮因素之一，目前執行單位僅以樂普裝置數量，口服藥及安全套發出數字作爲依據，似尚無由瞭解實際執行成效，爲使本計劃成效之確實性提高起見，似可考慮以：㊀自人口增加率下降情形，㊁家庭計劃宣導工作辦理情形，及㊂樂普裝置數量等三項，服務等分配權重，再予評估，此外爲加強本計劃之推行及加重各縣市執行人員之責任，擬請主管機關以各地推行成效之一部份，作爲考核其工作績效之，並定期或不定期舉行業務觀摩會，以互相交換工作經驗，以求獲取更大之效果。

㊅爲有效推廣育齡有偶婦女裝置樂普，執行單位除與各軍、公立醫院及衛生所訂立合約從事本項工作外，並獲延聘私立婦產科及一般（非婦產科）醫院參加裝置工作，此外，各地區之衛生所爲推行家庭計劃最佳之基層機構，應請衛生署所擬可行辦法，加強衛生所功能。

㊆家庭計劃工作人員爲本計劃推動之中堅分子，目前均屬臨時人員，待遇較低，影響工作情緒，流動率亦大，擬請人事，主計主管單位優先考慮，早日確定工作人員職位，對一家庭計劃工作人員與一般公共衛生工作人員之待遇，務使家庭計劃之推展得以納入正軌。

莫斯科喜降豪雨
消暑氣兼滅火災
飄浮上空汚染空氣獲清除

【莫斯科十三日合衆國際社電】雷雨及現正接近的雨鋒，今日冷却了發生在莫斯科以東火災災場的地區，並產生了使該場大火即將熄滅的希望。

據莫斯科氣象台報導：經過一個酷熱的晚上後，豪雨始於今日的早餐時間下降。該場大雨清除了在六日來飄浮在莫斯科上空的濃烟，並使到在今日黎明攝氏二十一度的氣溫，到正午時下降至攝氏十七度。

該電台並補充說：在位於莫斯科以東約三十哩，並正在焚燒中的泥煤田的氣溫，數週來每天在中午時的氣溫均徘徊在攝氏三十五度左右，經過此次豪雨後，今日中午的氣溫已銳降至攝氏十三度。該電台並說：一道冷鋒由波羅的海移進莫斯科，預料該道冷鋒將挾帶着一般豪雨而來。

阿拉巴馬州長華萊士於八月十二日在阿拉巴馬州蒙哥馬利市的州長官邸外，與市民握手。這是自華萊士於五月十五日被槍傷後，與群衆在一起的第一次。他在伯明罕市接受物理治療，這次他返回蒙哥馬利，是在該市度週末。（合衆國際社無線電傳真）

菲宗教衝突激烈
廿六基督徒遇害

【馬尼剌十三日合衆國際社電】吳教塔加比利族人，週四日襲擊菲律賓南部村落，至少殺害二十六名基督徒，其中包括婦孺多人。

「馬尼剌時報」今日報導：襲擊發生於哥達巴都省南部珠亞拉市。據報該市市長曾要求當局派遣部隊維護西布潮地區之安寧。該報表示珠亞拉警察與政府軍將塔加比利族人擊退。施遜市長稱：襲擊者縱火焚毁基督徒的房屋，若干居民已逃往較安全地區。

哥達巴都省南部的國家警察指揮官奉命平定珠亞拉的動亂，以免雙方再有生命損失。

美海軍參謀長透露
蘇俄建造首艘航艦

【華盛頓十二日合衆國際社電】美國海軍參謀長岑華特海軍上將在國會宣稱，他相信蘇俄正在建造其第一艘航空[illegible]岑華特在衆議院外交事務小組委員會的証供中說：蘇俄正在尼科拉耶夫船塢建造空前最巨型的軍艦……這艘軍艦看來似是航空母艦。」

美國認爲其十六艘航空母艦爲其主力軍艦。它在建築和操縱方面都十分耗費。美國擁有全世界所有航空母艦的三分之二。

倘麥哥溫當選總統
美政府的基本政策以及立場將會有重大改變……。

假如麥哥溫競選勝利，於一九七三年一月二十日爲美國總統的話，美國政府的基本政策以及立場將會有重大的改變。

麥哥溫主政的政府，將會使美國趨於更「自由化」。同時，美國國內的經濟以及政治力量的分佈，也將會發生自從羅斯福時期以來的最大規模一次變動。聯邦政府的預算，大部分將轉移到社會福利方面。

麥氏的一位密友透露，麥氏已有了一個堅定的腹稿，大事革新政府需要優先做的事。很明顯的，如果麥哥溫當權，他將要進行大規模的改革法例。

如果麥哥溫的計劃不受阻撓，美國公民中的富有和中等階層人士，將要繳付較高的稅項。大家族財團會受打擊，公司稅率提高，政府將會對國民投資徵收更多。

從增稅所得的收入以及大量削減軍事支出所節省的費用，部分將化耗在貧窮者身上，另外部分則用來提高教育水準，改善環境汚染，改良集體運輸以及僱用一些沒法找到職業的人。

至於外交事務方面，傳統上美國總統在這方面以有更自由的發揮，如果麥哥溫當政，則會有更驚人的轉變。麥氏已經明言，在他宣誓就任總統後數分鐘內，他便立即下令停炸北越，同時，在九十日內，所有美軍部隊以及戰俘都撤出越南。

在麥哥溫政府策劃下的美國外交將大量減少介入世界各角落的事故。美軍在東南亞所肩負的角色，就算不是馬上結束，也將很快消失，現時駐在西歐的三十萬名美軍，將有一半被撤召返國。

換句話說，麥哥溫政策的重心是國內事務，不再重視世界警察的任務。

由於麥哥溫的計劃從全球各地退縮，他將試圖大量削減國防費用，裁減武裝部隊，以及停止從事建立更大的核子力量，雖然，有人認爲這樣會使蘇俄更加有恃無恐，使美國淪爲二等弱國，但麥氏堅認爲美國的國防安全不會受影響。

對於將在本年十一月七日投票的美國選民來說，現時他們有兩個明顯不同的型像給他們選擇來寄以重任。

此外，在麥哥溫領導下的美政府，也將會有一番新面貌，據麥的一助手說，這個政府將依循麥氏風格——完全開放，不拘束，在很多方面不固守紀律，獎勵新觀念。

在學院中有地位的人，將會對白宮有較大的影響力，反之，商界領袖對政府政策的影響會降低，因此，老一輩的雖然仍然可能握權，但將會有更多青年人，「活躍分子」，黑人拉丁美洲人和婦女等被延攬入政府機構服務。

作爲一個總統，麥哥溫將會監督整個政府機構的士氣，制定政策大綱，而白宮幕僚以及內閣人員，則會被賦有相當的權力來推行政策內容。

麥哥溫予人的印象是極信任人，如果他指派一個值得信任的人辦事，他就授予極大權力，正如他的一名助手：「麥氏一貫是放手讓他的下屬自己去幹，直至他有差池爲止。」麥氏不喜歡把大權獨攬一身，因此，他將會把現時尼克遜監察政府部門支出的權力廢棄。

雖然，麥哥溫是不拘小節的，但他將以冷靜和有秩序的頭腦來處理事務，據他的助手們表示，他將利用競選以至就職禮間的這一段期間，整理好他的全部政綱，擬好致送國會的整個施政計劃綱要，要求國會一一立法通過。

雖然麥哥溫是個急進活躍的人，但他也認識到，不容易迫使國會迅速通過他的使人震驚的施政大綱，不過，一旦麥哥溫眞的當選，那意味着美國人心思變。

麥哥溫一名主要支持者透露：麥哥溫要在當選一年後，亦即他提出第一個由他擬訂的聯邦預算案後，才可以大伸拳脚。所以，直到一九七五年時，才可以看到麥的政策。

在內政方面，麥哥溫政府將首先改革稅制，並重新分配個人收入。麥氏將要求國會改良社會福利制度，保証每個國民——從貧民以至百萬富翁——均有一個最低基數的入息，至於該基數的數目現時仍未確定，但肯定會比現時的平均每人入息七百五十元之數要多。

將來，祇有最窮一級的人不必繳納入息稅，超過貧窮階級起，每個人的入息稅率將隨其入息的多少成正比例。一家四口而年入超過二萬元以上的，其所得稅會超過現時，越高入息的也將繳更多的稅。

麥氏的一名助手表示：「任何有關社會福利的重大改革，將與稅制有關。」麥哥溫將會以總統的地位向國會加壓，使盡快完成現時已在國會研討中的稅制改革，同時，他將盡力掃盪一些逃稅「法律罅」。現時，麥哥溫參議員一向强烈支持降低油與礦類的稅率。

上等階層的美國人，將受到麥哥溫另一項所得稅計劃的打擊，麥氏希望對年入五萬元以上的人士實施一種新的估稅方法，藉以杜絕現時借着一些巧立名目逃稅的漏洞。

按照麥氏的計劃，年入五萬元以上的已婚人士，將按金部收入繳付最少百分之三十七點五所得稅，年入二十萬元以上者，稅率最少爲百分之五十二點五。

富有人家在繼承遺產時，又將會被麥哥溫所稅制所大大抨擊，聯邦估稅不再是根據全部資產釐定，而是個別項目來估稅。

（上）

不結盟國聯合公報提出
所有外國軍隊應即撤出中南半島

【圭亞那喬治城十二日路透社電】不結盟國家外長會議，曾發生激烈爭辯及有若干國家的代表們退席，今日提出要求所有外國軍隊，立即由越南撤退的建議，而結束達五天的會議。

在一項會上印度之決案中，這六十七國會議，對於越戰外擴與據報導有關美國加強轟炸損壞堤壩的結果，表示「深切關心」。

該決案稱：「對於越南問題，當不能用軍事解決，參加會議的外長們要求所有外國軍隊由越南撤退。」

在他們的五日會議結束後，發表的一項聯合宣言中，這些外長譴責種族歧視的南非政府，呼籲對解放運動增加支持，要求以色列軍隊撤出阿剌伯領土，及表示歡迎東——西集團的和解，稱爲已減少核戰的威脅。

但這等待已久的宣言，不正面提及南越臨時革命政府（越共），及錫哈努克的高棉流亡政府，並無包括不結盟國家對他們扭承具體行動。

當這會議決定了准許越共及高棉流亡政府參加會議時，對於這出乎意外的政治爭論，引起了一種濃烈抗議及驚異的意見。

這會議今日在所發表的聲明中，聲言在未來對非洲殖民地之爭取獨立，及消除所有種族歧視，將予以合作。

該會議同意認爲「國際間的改革，對於保證發展中各國的福利是重要的。」

該宣言要求所有外國軍隊，由中南半島的三個國家撤退，及譴責以色列佔據阿剌伯領土。

在呼籲「所有獨立及有進步的國家加强團結及互助」聲中，這六十七國同時保證與北越、寮國及高棉「一致團結，爲他們的自決而鬥爭」。

南越一脫衣舞孃
因脫得過份徹底
被禁在美軍俱樂部演出

【西貢十三日法新社電】南越美國大兵們最感興趣的脫衣舞孃——性感小姐阮明，經過她脫去身上僅有G弦帶來向狂熱的美國大兵們大叫「再來一次」的致意後，她已被禁止在南越的所有美軍俱樂部演出。

美軍說：阮明小姐因賣出肉體而破壞了她的合約。阮女爲一個在南越各美軍基地作巡迴演出，極受歡迎的性感表演團的成員。她在湄公河三角洲的美軍俱樂部的一次演出時，曾脫去其身上的G弦帶。

她說：「當美國大兵高聲呼叫『再來一次』時，所以我盡力使他們感到高興。」倘若不是因一名狂熱的觀衆在最緊要的關頭拍下一幅照片的話，此次事件或可能未被注意。

由於阮女未穿上G弦帶而表演的照片傳至軍事長官手上，並使到他們暴怒，經過一項調查後，已下令禁止整個表演團再次作出表演。

中共「外交部」添一員副部長
符浩獲委新職

【東京十三日美聯社電】中共星期日透露：中共業已委任去年派駐聯合國代表團的團員符浩，爲外交部「副部長」。

中共此舉，被認爲是中共改組其政權組織之另一步驟，該政權組織在「文化大革命」中解體的。中共「文化大革命」持續至一九六九年才告結束。符的任命，使中共「副外長」的人數增至八人。

符被委任事，是由「新華社」透露，該社是在其報導有關符曾在星期日晚在北平參加一個爲聯合國秘書長華德翰而設的酒會的一項消息中，提及符的官銜。

符在晉升之前，職位是中共「外交部辦公廳」職員，他是在一九七零年十一月被委任該職的。

尼泊爾根據安全法
逮捕前首相與黨羽

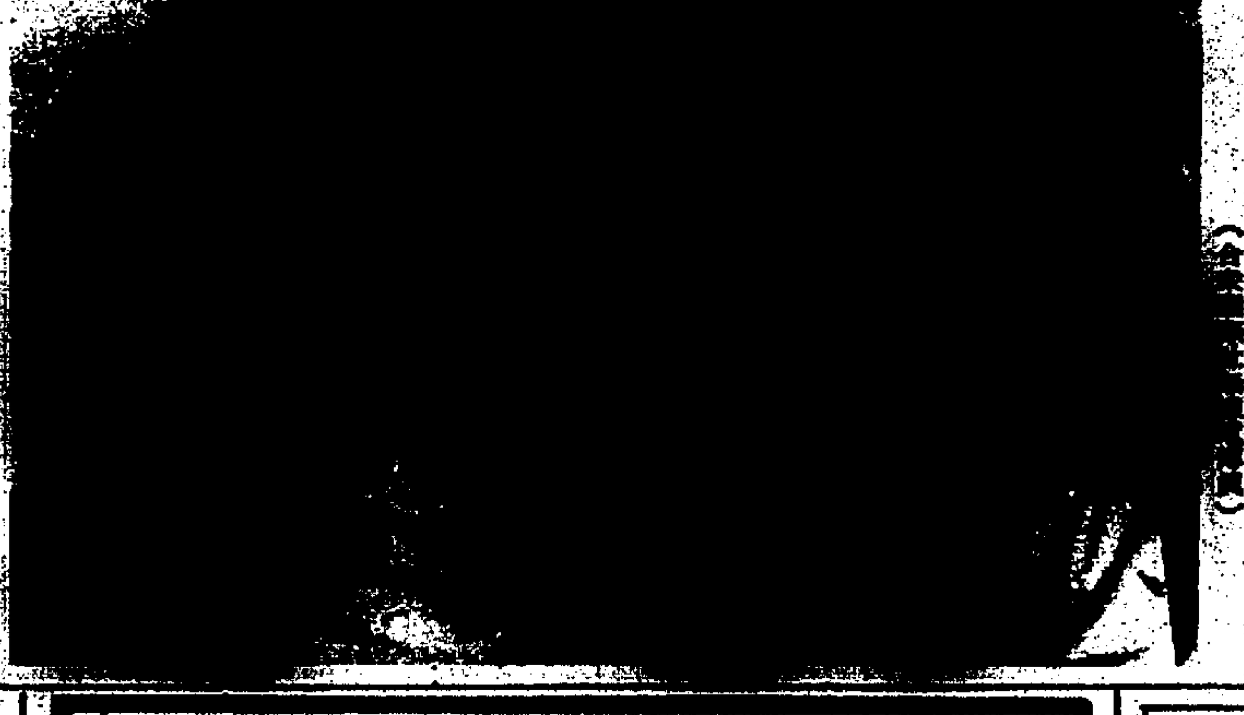
【尼泊爾·加德滿都十三日合衆國際社電】尼泊爾的警察根據尼泊爾的安全法令，在星期六日逮捕前首相沙拔及其三名高級政治助手。

根據此安全法令，政府可以未經過審訊的程序，便可逮捕和拘禁嫌疑人物，因此，此項法令在數年前實行時，已遭受反對黨的領袖們猛烈的攻擊。

沙拔且曾帶頭作推翻首相比斯達政府的活動。

沙拔與前首相辛格，最近曾在國會中對比斯達政府提出不信任案，但未成功。

據官方說：「沙拔與他的同黨被捕的原因，是他們曾在一個公開的集會上，向政府猛烈攻擊。」



圖示一名面露笑容的神父皮士利，正在率領一群男暴童，在倫登德立的禁衛區內巷行，企圖避免與該市的天主教徒作出任何的接觸。（合衆國際社無線電傳真）

菲水旱災嚴重
十三省成災區
二萬頃稻田水浸另外千頃乾枯

【馬尼剌十三日法新社電】馬可斯總統宣佈菲律賓中部及南部十三省爲災區。該等省份兩個月來有一千公頃稻田乾枯。

馬可斯週六下令空軍飛機往棉沙鄢及棉蘭老等地區製造人造雨，以免禾稻再受損毀。他亦下令安裝八百副抽水機，灌溉乾旱的稻田。

他說：由於此次旱災，十三省的禾稻幾乎全毀。呂宋二萬公頃的稻田則爲洪水所毀。總統宣佈該等省份爲災區後，任何人貯存主要用品作謀利用途，即屬犯法。

美貿易平衡
獲快速改善

【華盛頓十二日路透社電】尼克遜總統的經濟顧問委員會今日說，美國政府預期其國的貿易平衡之快速改善。

在一份向國會提出關於美國經濟狀態的報告裏面，這委員會說，去年十二月的幣值改訂，暗示美國的貿易狀況目前迅速開始改善。

這觀點獲得主理貨幣事務的副財政部長伏爾克在記者招待會席上支持，他並說，最近不利於美元的投機又不會重演。

（廣州嶺南大學一八八七年創校）
嶺南招生通告
擴建新校舍招收男女新生

大學預科先修班：分倫大（F6）中大（M6）及本院先修班。

大專：分文理商三學院
四年畢分制，學分得美加各著名大學承許，本院設有特種課程專供畢生應考英國倫敦大學文學士學位

報名：
（甲）日期：即日開始至八月廿二日止，每日上午九時至十二時，下午一時半至四時半。（星期六下午及星期日休息）
（乙）手續：㊀投考生必須携備成績表及畢業證書等有關證件
㊁最近正面半身二吋半相片四張
㊂報名費：（投考生取錄與否概不發還）
A．大專及先修班：港幣二十元
B．F6及M6：港幣三元。
㊃塡備申請表格
㊄領取准考證

考試日期：
（甲）筆試：八月廿四至廿五日
（乙）面試：投考生接獲筆試及格通知書後，須照指定時間參加面試，及格後方爲正式取錄。

簡章備索：
（甲）司徒拔道十五號（6．6A．15號巴士均經本校）
（乙）德輔道中廿五號十三樓嶺南會所
（丙）海外信託銀行總行及各分行

特別通告
八月九日因天雨交通阻礙部份中小學投考生遲到未能參加入學試者可於八月十五日上午九時補考。

ST BENEDICT'S COLLEGE
天主教
聖本篤英文書院
校址：太子道349號（近法國醫院）
電話：649672

歷年參加英文中學會考成績優良

招收男女新生通告
班級：中學部：F·1—F·5
（F·5會考班重讀生優先取錄）
小學部：P·4—P·6
報名日期：即日起上午九時至下午五時

一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備完善，並有運動場。
三、備有校車接送。

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳道員駐校參與及輔導學生品格。

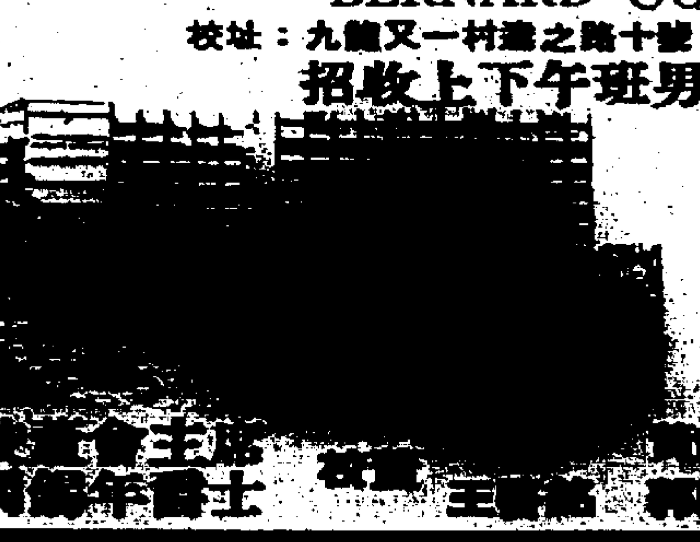
居禮英文書院 招生
（一）班級：F1—F5（重讀生優先考慮）P1—P6 暨幼稚園
（二）校址：九龍大埔道福華街35至39號
電話：K817248
董事長　周覺識
校監兼校長　譚黃蕙芬
副校長　葉乃煊

聖瑪竇英文書院
莊士敦英文中學
招收男女新生（校車接送）
班級：英文中學F1—F5（會考班）（持有升中試証免考）
英文小學P1—P6
英文幼稚園暨幼兒班
考試日期：（校內公佈）（假期照常辦公）
校址：灣仔軒尼詩道二七四—二八八號
特別優待F5重讀生
電話：H七二九八八〇·H七三〇〇六二

博雅書院
BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村達之路十號　電話 800241—2
招收上下午班男女新生

招收FORM1—6
報名：每日上午九時至下午五時
考試：八月十八日（上午九時）
大學預科GCE班
科目：英文、地理、歷史、物理、化學、生物、數學。

特別啓事：
本校校董會已敦聘著名教育家王鎮釗先生（MR George Hong Chov）任本校校長。
王鎮釗先生爲香港大學學士，一九四〇年畢業，並業獲教育文憑，曾在本港及澳洲等地從事教育工作凡三十餘年。
王君之中學數理化教科書著作甚豐，其中大部份爲本港各中學選用。



校董會主席 周錫年爵士　校監 王[illegible]　[illegible]　校長 王鎮釗　副校長 [illegible]

天主教
培華英文中學 小學 幼稚園 招男女生
自建園林校舍　環境幽雅
管教嚴謹　校風純良　開始派位接受申請。
歡迎升中試派出或未派出及六年級畢業生免試入學，成績優良者可申請獎學金，學費比派出學校相宜。
搭4A 2D 6D 6巴士到大坑東總站下車沿大坑東道經校舍區14座馬路直上　校車接送
校址：九龍大坑東 桃源街山頂 電話K八〇〇〇五一

香港
遠東書院續招生
院系：一、文學院：中文、外文、社教、新聞、藝術
二、商學院：經濟、工商管理、會計銀行、國際貿易。
三、大學先修班：分文、理組（預科）
四、選科：日文、法文、德文、打字、商業會計及室內設計班。
級別：招一年級新生及二、三年級轉學生（日夜校）
報名：每日上午九時至下午八時
試期：八月二十日（星期日）上午九時半
校址：香港英皇道海景街三三二號麗仁大廈
電話：H六零五八五五六（簡章備索）
附註：一、本校附設「遠東中英文中小學、幼稚園」，招小學各級及中一至中五，會考重讀生新生全部保送會考。（校車接送）
二、大專部招「中山助學金」免費生十名及半費生五名
三、凡投考中大、港大、台灣各大學入學試及格或持有考試證者得申請免試入學。
校長　黎嘉潮

香港九龍
利瑪竇書院
大學預科班招生通告
班級：英中六選組（FORM 6 SCIENCE）
報名手續：申請者須携帶會考成績證明書及照片兩張親到本校校務處辦理有關手續
報名地點：香港第二校：灣仔繼街九號至十五號
九龍第三校：深水埗醫局街二十八號至38號（長沙灣球場側邊）

軍心不穩加强控制
中共軍恢復教導隊

【本報專訊】為了徹底消滅林彪的軍事路綫及其在軍中的影响，毛澤東集團，除了在全軍之中，繼續大搞整肅之外，還採取了種種措施，在軍隊之中，大樹特樹毛澤東的軍事路綫，企圖在軍隊之中，再度將毛澤東那個所謂建軍原則樹立起來，以取代林彪過去在軍隊推行的那一套。

毛澤東那個所謂建軍原則，就是幾十年，前推出的那套所謂「三大紀律，八項注意」和「官兵一致，軍民一致，軍政一致，與「全軍一致，四個「一致」」。

在這些推出的新措施之中，舉辦「教導隊」，重新訓練和習訓那些軍隊中的政工人員，是其中之一。據北平的光明日報說，共軍的南京部隊，已推行了毛共的這一措施，下面這篇刊於該報上的報導，就是南京部隊某部，採用教導隊的形式，集訓該部隊的政治工作人員情形。這篇報導說：

南京軍區辦教導隊
集訓連隊政工人員

南京部隊某部今年以來舉辦了兩期教導隊，組織新老幹部傳傳統，學路綫。原「洛陽營」營長張明，流良崗戰役中榮獲「三級人民英雄」稱號的尹福元，以及英雄的「臨汾旅」等許多單位有實踐經驗的老戰士，滿腔熱忱同新幹部們一起，批判劉少奇一類騙子的資產階級軍事路綫，把解放軍在長期革命鬥爭中形成優良傳統，以及帶兵、練兵、打仗的經驗，一點一滴地傳授給新幹部。

「為了把人民軍隊政治工作的優良傳統一代代傳下去，許多老幹部在教導隊裏向新幹部傳授思想政治工作經驗，某部政治部的四個年輕幹部，缺乏做政治工作的經驗，來到教導隊學習。老幹部王廷尉先把他們編進班裡當普通學員，然後再讓他們輪流擔任指導員。有的新幹部當了指導員後，感到訓練安排很緊，沒有時間做政治工作，王廷尉就給他們講述戰爭年代利用一切空隙做政治工作的傳統。王廷尉說：在戰鬥緊張時，政治工作一定要緊密結合實際，講究實效。新幹部從王廷尉講傳統中得到啓示。后來，在一次長途奔襲訓練中，担任指導員的新幹部胡秀祥，也像戰爭年代老幹部一樣，邊行軍邊做政治工作，發現好人好事及時表揚。同志們稱贊胡秀祥把老傳統學到了手，他說，這是老幹部幫助的結果。

作戰訓練如演戲
召開會議搞民主

這個教導隊經常通過軍事訓練，對學員們進行軍事民主教育。一次，二連進行連進攻訓練，任務是奪下三個高地。某部部隊長宋孔廣親自担任指揮。他有豐富的實戰經驗，學員們都把打好「這一仗」寄托在他身上，只等他下令行動。但他為了通過這次訓練，對學員們進行一次軍事民主的傳統教育，戰鬥發起前，他就把大家帶到陣地前沿，細緻地觀察「敵」情和地形，給大家講臨汾戰役時，我軍廣泛開展軍事民主，創造了挖掘破城坑道，一舉攻克臨汾的光輝戰例。然後他讓各班、各戰鬥小組普遍召開戰地「諸葛亮會」，研究打法，最後經過全連討論，集中羣眾智慧，形成了一個作戰方案。按着這個方案，學員們在短短十五分鐘就勝利奪下了三個高地。

宣傳官兵一致
製造團結氣勢

教導隊里的學員，大部分人鬥爭經歷不很長，對于解放軍艱苦奮鬥和官兵一致等優良傳統領會不深，老幹部們就帶領學員離開城郊的營房，來到山區，給他們上傳統教育課。在艱苦的條件下，許多老戰士不分職務高低，都同學員一樣，在一個草棚里住宿，一口大鍋里盛飯，一盞油燈下讀書，一塊場地上練武，以自己的模範行動，使新幹部受到生動實際的教育，某部副參謀長劉松寶，來到教導隊担任四連三排長。風雨的夜晚，他經常悄悄起來，給學員們壓蚊帳，蓋被子，星期天，人們要進城買些生活用品，他獨自留下來看家，給同志們洗補衣服。他經常給大家講他剛參加革命的時候，老排長手把手地教他學文化，行軍路上幫他扛槍背背包，宿營時為他燙脚挑泡……，教育大家把人民軍隊官兵之間互相關心，互相愛護，互相幫助的革命傳統繼承下來。年輕的幹部聽着劉松寶的講述，對照自己在連隊的工作，更加懂得了應該怎樣用毛澤思想帶兵，練兵。

江門甘蔗廠
工人眞面貌
管理鬆一鬆・大家磨洋工
毛共設辦法・恢復管卡壓

【本報專訊】廣東江門甘蔗化工廠（按：原稱江門糖廠）是一間規模相當大的蔗糖廠，是全國輕工業系統中重要的工廠之一。這間工廠多年來都保持着非常高的產糖量，可是「文革」的在批判「劉修遊誰」的時候，把一切管理制度都視為「管、卡、壓」，通通取銷，這一來便引起管理工作的嚴重紊亂，開展「路綫教育運動」以來，重建管理制度已成為一項迫切的任務，但一切東西都是破易立難，舊制度容易破壞，新制度卻不容易建立起來。因而在建立新規章制度的過程中，一面建一面犯錯誤。「人民日報」舉例說明道：

發生嚴重事故
制度取消以後

蔗糖班的教訓。這個班在討論制訂崗位責任制的時候，有些人怕有了制度后「不自由」，提出生產主要靠工人自覺，制度不能搞細的錯誤主張。領導上聽了這些意見以后，既沒有分析批判，也沒有發動羣眾總結經驗、分清過去制度的利弊，而是由少數人參照過去制度的條文，訂立了一些原則，讓大家守遵。結果這些制度並沒有成為羣眾的自覺行動，崗位責任制建立不久，生產上就發生了一起嚴重故事……（按：毛共所吹工人階級當家作主的牛皮吹破了，祇要控制鬆！點，工人就反抗，就出了嚴重事故）。

中共承認工人中
無政府主義嚴重

到底發生了什麼「嚴重事故」，「人民日報」沒有說，我們當然無從知道，但造成意外事故的原因，江門甘蔗化工廠卻進行了分析。它說：「這個班的領導發動全班工人抓住他們過去的事故進行分析，發現這些事故除了少數屬于自然事故以外，大部分是由于勞動紀律鬆懈，制度不嚴，管理不善等原因造成的，而出現這些現象的根本原因，一是有些工人中有無政府主義思想，二是缺乏嚴格的管理制度。通過這樣分析，使全班工人提高了路綫鬥爭覺悟，明確了加强企業管理的重要性。他們總結了老工人的生產經驗，批判那種認為有了制度「不自由」的錯誤思想，廣泛吸收羣衆的意見，訂立了交接班、巡迴檢查、設備管理等制度。這些制度建立起來後，工人羣衆自覺執行，勤檢查、勤保養、勤修理，在短短一個多月內，就發現和消除了二十多起設備隱患，保証了安全生產。

事故非自然
原來乃人為

人民日報被逼承認，除了少數「自然事故」外，大部份事故都是人為的。「勞動紀律鬆懈」，工人表現得懶洋洋「無政府主義到處泛濫」。「人民日報」這幾筆描寫，刻盡出大陸工人今日眞正的精神面貌。他們並非如中共所宣傳的那樣，以當家作主的精神，忘我地進行勞動，而是消極怠工，自由散漫，懶洋洋全無幹勁。中共把這一切都歸為取消規章制度的結果。這當然有多少關係，但更主要的還是由於大陸的工人早就知道，自己並非主人翁，從來都未曾積極主動地勞動。以前在「劉修」「管、卡、壓」制度的控制下，不得不規規矩矩，「管、卡、壓」制度既然取消了，工人的精神面貌便原形畢露了，磨洋工的，遲到早退，各適其適了。

因而「路綫教育」開展以後，中共江門甘蔗化工廠黨委，便着重在廠裏進行反「無政府主義」思潮，要求迅速訂出新的規章制度，在黨組織和上級領導的壓力下新的規章制度當然訂出來了，那麼具體訂了一些什麼制度呢？制訂的過程是怎樣的呢？「人民日報」是這樣說的：

恢復各種制度
重建條條框框

「各車間在建立規章制度過程中，發動羣衆充分揭露企業管理中存在的問題，劃清企業管理中兩條路綫界限的基礎上，集中羣衆意見，經過有幹部、羣衆、技術人員參加的「三結合」小組的反復討論，制訂了適合各班組具體情況的規章制度。這樣經過一、二個月，「全廠所有班組都建立了包括崗位專責制，交接班制，設備維護檢查制，安全生產制，質量檢查制，經濟核算制等在內的崗位責任制，改變了生產上的一些混亂現象」，工人的勞動紀律普遍加强，事故減少，產品質量有所改善，勤儉節約和團結協作的空氣也越來越濃。「接着各車間又進一步加强了班組的全面管理，增設了專職的工人管理員，訂出了統一的技術操作規程和政治工作制度。這樣，革命精神和科學態度緊密結合起來，企業日常生產中的千百件事也落實到了千百個工人身上，為依靠羣衆搞好企業管理打下了良好的基礎。」

新訂的制度一共有「崗位責任制」、「交接班制」、「設備維持檢查制」、「安全生產制」、「質量檢查制」、「經濟核算制」等六個大項目。不必看具體內容，光看這些新制度的名稱，就已經知道是全部恢復「劉修」那一套「管、卡、壓」辦法了。

福建日報發表短評
總結學毛批林經驗
承認學習成績不佳缺之自覺性

【本報訊】福建日報八月八日短評，題為：「要認眞總結看書學習的經驗」。全文如下：

當前，認眞總結一下看書學習的經驗，是很有必要的。這就像打仗一樣，打完一仗，總結一下以利再戰。

黨的九屆二中全會以來，全省軍民遵照「認眞看書學習，弄通馬克思主義」的教導，掀起學習熱潮，取得一定成效，積累了一些經驗，把這些經驗，從頭組織起來，可以學得更好，使讀書學習堅持下去，取得更大成績。

福建日報承認
學習不夠自覺

認眞總結看書學習經驗的過程，就是不斷提高讀書自覺性的過程。學習有好有差，學得怎麼樣？有思想態度問題，有文化水平問題，也有時間安排和學習制度問題。總結如何提高自覺性，是總結經驗，主要的。在學習中，如何把理論聯繫實際的經驗，有一種情況，同一地區同一單位，有的學得好些，有的就差一些。同一單位，有的同志學得好些，有的就差一些。各單位的負責同志，要認眞回顧一下，把成功的經驗推廣開去，把別人的經驗學過來，互相取長補短，把好經驗作為大家的借鑑，這對於學習自覺性的提高，對於理論聯繫實際的統一，將是有力的促進。

學習也要批林
否則就學不好

認眞總結讀書學習的過程，又是繼續深入批判劉少奇一類騙子罪行的過程。要把讀得好，必須批判得好。這一點，許多同志有深切的體會。總結我們前一階段讀書的經驗，可以和劉少奇一類騙子的學習方針，劃清界綫，加深對理論聯繫實際這一學習方針的理解，使我們的學習運動，沿着正確方向前進。

總結讀書運動和學習經驗的另一方面，是要加强領導，特別是一二把手，要帶頭總結。各級領導同志，一方面要把自己的讀書情況，作一普遍性總結，訂出切實可行辦法，給羣衆作出樣子，實行面對面的領導，使自己學得更多一點，更好一點。另一方面，要切實去找羣衆中學習的好經驗，加以總結，並積極推廣。羣衆中確實有許多學習的好經驗，好典型，要到羣衆中去，和羣衆一起，表揚先進典型，推廣好經驗，就能使我們克服存在問題，有更多發言權和主動權，把學習運動抓得更好，更活潑，更扎實。

幹部懶洋洋
成績甚差勁

以上福建日報評論員文章，要求認眞總結讀書運動的經驗，其中反映了一個最突出的問題，就是學習自覺性甚差，或者說，根本不能自覺地去看書學習，也就討厭學習，至於讀馬列的書，讀毛澤東著作，恐怕就更加「有厘心機」，學來學去老一套。另外，學習處於被動，當然談不上自覺性。該評論員文章提到讀書要結合實際，並和革命大批判聯繫起來，文章說，「要讀得好就必須批判得好」，必須狠批劉少奇一類騙子的罪行，要劃清毛、林的讀書學習界綫。中共前一階段的讀書運動，看來是失敗的，原因在於毫無自覺性，當然收效就很差了。

大陸新聞

人民心聲

計劃生育行不通
强迫結紮起反感
竟誘過階級敵人

・再生・

【編者按：這是一篇讀者寄來的文章，文章作者剛從大陸出來不久。由於長期接受毛共的愚民教育，文化水平不高，但他在文內所提到的都是很具體的事實，值得關心家鄉實況的人士閱讀。而這些剛從大陸逃出的同胞，才是最權威的發言人，他們揭露的事實，粉碎了一些罵毛的外國人，糊塗的「專家」，別有用心的「回歸派」所說的謊言及所看到的表面現象。為存眞實，本文內容都沒有改動，祗是改正了一些別字及簡體字。】

今日的大陸，在毛共統治下，當人民羣衆的不好受也就不及黑五類及其子，女的難受。我是今年才偸渡抵港的。

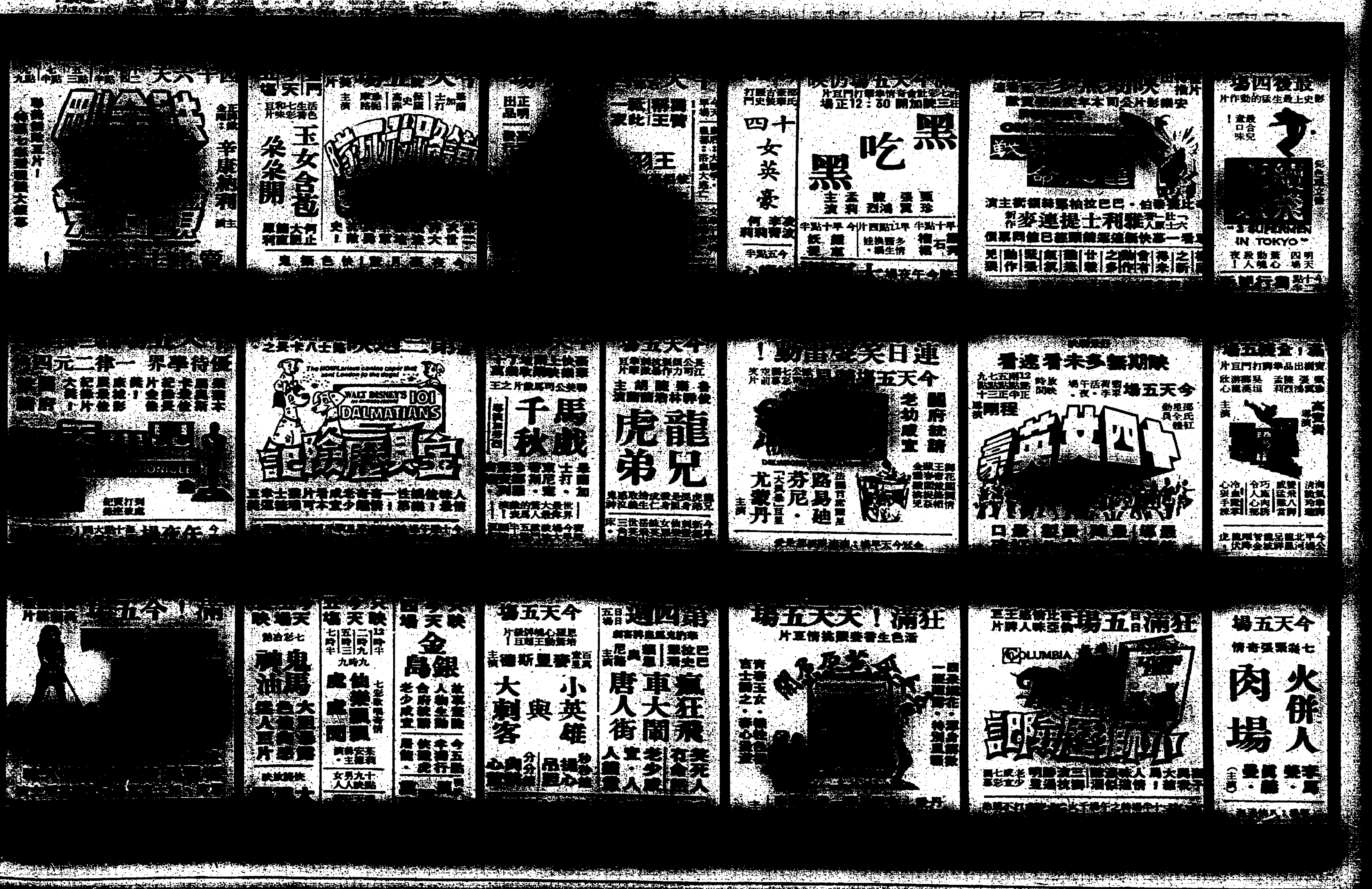
我是廣東興寧人，為了壓制人口增長，我們的家鄉在春節期間，開展轟轟烈烈的計劃生育結扎運動，明令：凡有一子一女者必須實行結扎絕育，但轟應者寥寥無幾。上級領導便派人下來調査：有一個貧農社員生有二子二女自然逃不脫結扎這一關，但他不願去動手術結扎，其曰：我父親生二子，人丁單薄至吃虧，二曰：多子才能多福……。上級意識到這是封建思想的殘餘，是意識形態的階級鬥爭，因為此人是貧農，不敢對他施加壓力，便對他說：你父是聽了地主某某名（本屋）之音縐，你是貧農，應該提高覺悟，聽毛主席話，跟共產黨走，不能上階級敵人的當，這一點此位貧農的「覺悟」提高了，上級便會拿此地主頭腦開刀來推動結扎運動，定於二月廿五日捉拿此地主份子召開鬥爭大會，無中生有說他暗中破壞計劃生育運動，此位貧農社員經過上級一翻佈置便上台揭發他宣揚多子多福等等罪惡。這個地主被平地起風波自然不服是人之常情，欲想申辯，話未開口便在只許規規矩矩不許亂說亂動的怒吼聲中縮回去了他眞的好似啞子吃黃連，有口難言受了一場悽慘的鬥爭。其實此位貧農不願去結扎，完全是他的決策，地主根本沒有對他說過挑撥之言。地主根本不去挑撥的因為，一縱然那位貧農以後多子多福，那個地主享不到他福的，二地主自知以前他生了不少兒女，如今他的子女自顧不及，連信都不敢寫回老家，他那會到多子多福的甜頭，如今他六十多歲了還要靠檢糞度日。

大陸「大豐收」
農民喝粥水

每當夏、秋收割完畢之時，毛共電台都不斷播送某某地方在留足社員口糧，種籽，[illegible]向國家交售糧食征購任務，提早完成，超額完成征購計劃，事實果眞如此嗎？我是今年才逃至香港的，現戳穿其留足社員口糧一語是捏造事實，駁斥如下：

我是廣東，興寧某公社人，我們生產隊有七三人，廿三畝田，全年可收稻谷三萬五千斤左右，所謂的餘糧，農業稅二頭就被掠去一萬多斤，還要留種，追賣愛國糧，實際分給社員們有二萬斤，每人每年僅可分得二八〇斤，按月計算僅有廿三斤谷了，一無油食，二無肉類的苦難農民，年年都是在飢餓綫上與生存作鬥爭的，而由政府供糧人員有的高達七十五斤谷，與農民比較相差三倍有餘，正是「種田的喝粥湯，織席的睡光床」。毛共下屬深知農民糧食是十分不夠吃的，以防饑民搶糧等事，所以每年在三荒四月期間，拿出些原先收來的公餘糧撥給在飢餓綫上掙扎的苦難農民點命」，在發放之前還要開會比窮，比困難，還要提甚麼「忙苦思甜」，說甚麼今天的黨和毛賊公才有這麼好，每逢荒月拿糧食撥給大家，以後要多聽毛賊公的話。蒙在鼓裏的貧、下中農也眞傻，不去想想這些糧食明明是自己辛辛苦苦種出來的，為何却會成為毛賊公賜出來的。

筆者：再生



英足球季甫開始 出現動亂場面
三人被逐五十三人記名 球迷湧入球場有廿餘人受傷

【綜合倫敦電訊報導】一九七二年英國球季，於上週末在毫無新穎較下開鑼，事實上，它與前一樣，充滿球場動亂，球員被記名和逐出場等事件。

球賽剛開始，新的紀律條章便被使用。在週末的各場比賽中，共有五十三名球員被記名，這個數字遠超過上季任何週末賽事。

雖然是首天開鑼賽事，但已有三名球員被逐出場，其中兩名為國際球星華特和戴維斯，他們是在「利物浦」對「曼城」一場比賽中，於上半場四十三分鐘因打架被逐出場的。根據新例，被逐出場者將被罰停賽三場。另一名被逐出場者，為乙組「富咸」隊的漢尼。

在「阿仙奴」對「列撒斯特」的球賽中，球迷擁入球場使球賽停頓了三分鐘。有廿八名球迷被捕，另有廿多人受傷，其中六名被送入院。

對「列斯」聯來說，週末的球賽為他們的惡夢。在積奇．查爾頓老退，阿倫奇勒和諾曼享脫兩位英國國腳受傷下，「列斯」聯已恐到實力不足，再加上二將夏飛和主將米克．鍾斯受傷，「列斯」聯僅得十人應戰。（英足總規例，祇准換一人），結果以零比四敗於「車路士」隊腳下。替「車路士」建功者為查理谷巴，彼得奧斯古和加佛（兩球）。

另一支勁旅「曼聯」亦不見得有好的開始，在五萬二千觀衆下「曼聯」以主場身份以一比二敗於「葉士域」隊脚下。於上季末宣佈退出球壇的佐治貝斯亦有披甲上陣。他仍演出他的獨特踢法。開賽後七分鐘，「葉士域」隊便以一球領先，離完場前六分鐘更勝至二比零，稍後，由尼士羅替「曼聯」扳成一比二完場。

上屆聯賽冠軍「打吡郡」隊祇能以一比一與「修咸頓」隊打成平手。開賽後廿六分鐘，「打吡郡」便以一球領前，但於下半場開賽後十分鐘被「修咸頓」扳平。茲錄上週末（八月十二日）英國甲組聯賽戰果如下：

錫菲聯勝伯明罕，二比一；車路士勝列斯聯，四比零；利物浦勝曼城，二比零；葉士域勝曼聯，二比一；紐卡素勝狼隊，二比一；諾域治和愛華頓，一比一；修咸頓和打吡郡，一比一；史篤城勝水晶宮，二比零；熱刺勝高雲地利，二比一；西布域治和韋斯咸，零比零；阿仙奴勝列撒斯特，一比零。

美奧運團人數龐大 共達四百三十五人
已有一千多名運動員入住世運村

【紐約十三日法新社電】擁有最龐大人數，及最強勁的美國世運代表隊，在本星期將會從華盛頓飛赴慕尼黑，美國代表隊此行，是要保持美國在四年前於墨西哥所贏取的紀錄。他們的目的是要保持美國在「奧林匹克」的領導地位。

美國的代表隊，總共有四百三十五名成員，在二十二個世運項目中，美國除了曲棍球和排球兩項沒有報名外，參加了二十項之多。他們希望在今次世運會中，能贏取更多的獎牌。在一九六八年墨西哥世運，美國獨取一百零七面獎牌。

另東德新聞社稱：東德已選出了三百二十四名運動員，參加慕尼黑世運會。

東德將參加十七項目角逐。在各個項目中，計最大的隊伍是田徑，有六十二人，其次是游泳和跳水，有四十五人，再是划船，有卅四人。

【慕尼黑十三日美聯社】慕尼黑的「世運村」，現時入住的，超過十二國，有一千名運動員與職員。

「世運村」辦事人說：預料到八月十八，便有約一萬二千人入住該村。

到了慕尼黑的運動人員與旅客，對住在慕尼克城備行十分鐘的「奧運大會公園」，一致讚許，反應十分有趣。

蘇聯短跑的波索夫說：村裏公寓式宿舍，可稱為公曆二千年的建築物。哥林比亞的哈魯說：我很難用語言去描寫這條村的風景幽美怡人。已住村裡的運動員，在早晨或午後已不斷的訓練，午間享受的太陽浴。夜間生活有音樂，跳舞，看電影，觀歌劇，亦可往商店購東西。

男運動員和六百名記者與技術人員，都被美麗的服務小姐所吸引。他們有女指導，女侍應。最吸引人注目的，是透明天幕和可容八萬人的主場，成本達一億九千四百九十萬西德馬克。氣象預測的人說：到大會正式開幕時的天氣，現在作預測是過早，但該區的八月底與九月初的天氣，一般是最適可的季候。

．英國足球季揭幕．一九七二至七三年英國足球聯賽于前天揭幕，托定咸以二比一擊敗高雲地利隊一役中，托定咸馬田彼得斯（左），于開賽後六分鐘射入第一球的歡欣情狀，右為托定咸另一球員馬田芝華士。（合衆國際社無綫電傳真）

奧運籃球 會外賽戰績

【西德奧格斯堡十三日法新社電】在此間作世運籃球會外賽的第三天成績如后：

保加利亞勝英國（八十九－七十一），波蘭勝芬蘭（八十八－七十二），瑞典勝希臘（七十三－六十七），以色列勝北韓（九十三－六十六）。

澳洲最熱門女泳將 歌特預言美男選手 所獲金牌比前較少
美女子則是第二支强隊

【慕尼黑十三日美聯社電】十五歲的澳洲游泳好手歌特，在奧運會中的態度，甚為謙遜。這位十五歲的女學生，在結束其在奧運泳池內所作出的第一次練習後說：「我希望能獲取一面金牌，但我將會再接再勵」。

她與其他廿三名隊員（九名女運動員，十四名男運動員），在由墨爾砵起飛，經過卅一小時的旅程後，於星期六日抵此。他們抵達奧運村四小時後，隨在泳池內室內練習。她在泳池內游完兩哩半說，該泳池甚合標準，室內氣氛亦甚好。

這位金髮，說話溫柔而具自信的歌特小姐，保持著世界女子一百，四百，及一千五百公尺自由式紀錄。她在本年奧運會中早已被認為是奧泳中最熱門之人選。但她說，她不理會她的身價如何。她又說：「我來此，是為祖國爭取金牌，人們為我拍照，我絕不介意，只要他們不妨礙我的游泳」。

她預言說：美國男選手，亦甚强大，但他們所獲金牌，將會較以前所獲得的要少。美國女選手亦很强大。我們認為她們將是世界第二支最强的游泳隊。

奧運田徑女中距離 將是美與德國之爭

女子中距離八百與千五公尺，都是德國人期特的項目，西德法爾克夫人與東德布隆李特，可望分別奪得金牌。

八年前北韓辛金丹跑出一分五十八秒以後，直到去年七月一日才有西德法爾克夫人一人闖出二分大關內，她創立一分五十八秒三世界紀錄。

辛金丹因性別未接受檢查，成績至今祇列為參考而未被公認為世界紀錄。法爾克夫人本姓楊茲，今年二十二歲，是一個唯美主義者，一頭秀髮，體態玲瓏，她賽跑時候很講究姿勢的美妙，是一個將運動看成藝術的選手。她一七三公分高，五十八公斤重，身材修長，跑步的步幅適中，腳尖有奇特的彈力，與像羚羊飛躍一樣。四年前，僅能以考察人員身份前往墨西哥參觀奧運會，沒想到四年後今天的她，她從看台上走進跑道，且成為呼聲最高的一人。

存心跟法爾克夫人一拼的是東德的雷夫麥絲特，一七二公分高，五十五公斤重，去年二分零秒八，前年二分一秒八。

南斯拉夫的尼荷莉凱也是八百公尺高手，一六八公分，五十七公斤，去年曾跑二分正成績，前年二分二秒三。

拿近兩年成績排列來看，八百公尺三分天下的局面早已形成，金牌落入誰家，有得瞧了，如果法爾克不失常，她的希望最大。

一千五百公尺是慕尼黑奧運新項目，國際田徑專家看好東德布隆李特。

她身高一六六公分，四十九公斤重，體型並不出色，但賽跑耐力奇佳，去年八月十五日歐洲田徑賽，以四分九秒六創新世界紀錄。

布隆李特前年最佳成績四分十二秒二，去年四分九秒六外，還在莫斯科跑出四分十秒正，情況穩定的話，金牌似乎非她莫屬了。

不過，除了布隆李特以外，此中能手也多得很，像蘇俄的賓格洛法、東德的雷夫麥絲特、西德的泰迪爾實力，並不比布隆李特差多少。

賓格洛法是一千五百公尺室內成績四分十四秒六世界紀錄保持人，室外成績四分十秒二。

雷夫麥絲特去年四分十秒三，前年四分十五秒八，進步驚人，去年歐洲亞軍，敗給布隆李特。

西德的泰迪爾是一個矮個子，才一五九公分高，四十九公斤重，去年四分十秒四，前年四分十三秒，以她的體型來說，大概爭不過東德選手。

捷克的吉莉柯娃，與義大利的畢妮也雄心勃勃，不過成績差了一秒多，恐怕心有餘而力不足。

兩個接力項目的競爭也相當激烈，美國隊是四年前的盟主，今年能不能蟬聯四百接力金牌，全看東西德的實力而定。

四百接力美國隊的四十二秒八世界紀錄仍然屹立不搖。今年美國隊陣容欠整齊，受到東德或西德嚴重的威脅。

去年，東德接力隊在赫爾辛基跑出四十三秒五，西德隊四十三秒三。這兩隊今年全力拚接力金牌，兩年來互別苗頭各有勝負，美國隊當然也有一流實力。

一千六百公尺接力世界紀錄三分二十九秒三，東德隊去年在赫爾辛基創立的，到今年七月上旬，東德隊以三分二十八秒八再度刷新，看樣子大有金牌希望。西德、美國、法國、蘇俄與古巴隊也都有三分三十三秒多以內的實力。

不過，這個項目是首次舉行，實不能單憑賽成績來定高下，頂多是說東德隊的機會比較大而已。

．中華民國記者團．圖為「球王妙技」圖片展覽，昨日閉幕，中華民國記者訪問團在場中與明德公司主腦陳炎明合攝。

慕尼黑警察總監 警告東歐移民 不得藉端搗亂
奧運醫療服務週到

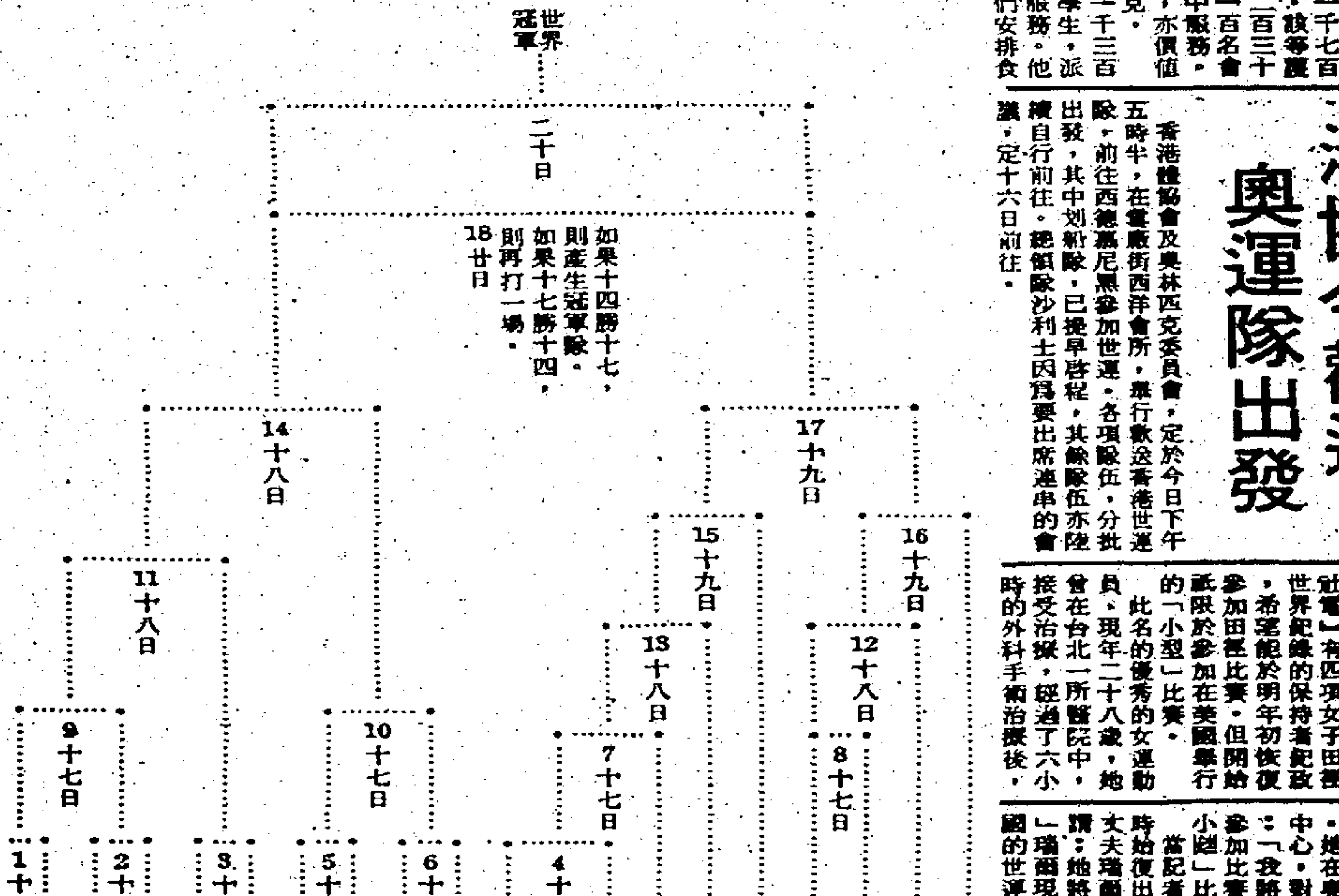
【慕尼黑十三日法新社電】慕尼黑的警察總監史宰巴，警告約一百二十二個團體的東歐移民，如果他們在世運期間進行搗亂，他們是會遭到當局嚴重的處分。

史宰巴說：「在世運會期中，政府將不會准予你們有示威的行動。如果發現有人故意煽動搗亂，當局一定會依法予以處置。如果有任何侵害西德利益的事件發生，滋事者將會被驅逐出境。」

在世運會舉行期間，值日的醫生將不會少過六十九名，及一千七百二十一名護士。該等護士將會分派在二百三十輛車中，其中一百名會跟隨在救傷車中服務。而藥品的供應，亦價值一千五百萬馬克。

大約有超過一千三百名不同國籍的學生，派駐在世運村中服務。他們將會為選手們安排食

世界青少年棒球賽程



南華會月刊．第廿七期 隨本報附送

【本報訊】南華體育會月刊第二十七期定於明日（十五日）隨本報附送。

本期內容，介紹過去一個月來南華會各體育部門之活動，尤以在暑期內全面展開之籃球，排球，乒乓，游泳班概況，還有[illegible]會員之詳情，圖文並茂，希愛好體育人士及南華會友留意。

球王妙技今日試映 圖片展覽昨已閉幕

【本報訊】明德影業公司新製之「球王妙技」，定後天（十六日）在香港及九龍十三間戲院作盛大優先獻映，該公司董事長陳炎明與羅德貞伉儷，定於今日下午十二時半，在豪華戲院招待新聞界，體育界，電影界與及有關人士參觀。

請柬經已發出，惟部份足總與足聯及華協執委，因週末停止辦公的關係而未能送達，凡未收到請柬的足總委員，可於今晨十時到足球總會領取，或逕往豪華戲院入場亦可，華協與足聯委員亦可在十二時前後到豪華戲院，當記將在門外等候。

又訊：明德影業公司舉辦之「球王妙技」圖片展覽會，已於昨晚圓滿閉幕，雖然不少人士投函展覽會要求延期，但限於租約關係，未能滿足廣大市民的要求。在過去一連七天展覽中，參觀的人達到三十萬七千七百七十餘人次。圖片欣賞會，自去週一在海運大厦揭幕後，不但吸引了全港足球界、體育界，同時，也吸引婦女界及工商界人士的興趣，在展出期間，參觀者絡繹不絕，尤其是前天週末及週日，雖然下雨，但展覽場內依然人山人海，可見「球王妙技」之吸引力。

星保齡賽 楊華奪標

【本報訊】香港南華會代表楊華，在星加坡公開保齡大賽中，擊敗另一香港名將余羅安，奪得個人優秀賽錦標，二十局總分四〇七七，余羅安亞軍，澳洲麥基季軍。

另一香港球手蔡瑞，在單打中以六百八十餘分獲得冠軍。

中共香港乒賽 港隊昨日勝三單打

【本報訊】中共乒乓球隊今晚八時，在修頓球場繼續與香港球員比賽，此亦為該隊是次來港作四天比賽最後一天的賽事。

中共乒乓隊昨夜在修頓場與香港選手作賽，各場比賽，中共球員大都以二比〇擊勝，但日場男單打陳錦棠對香港吳棣事，却以一比二敗陣，夜場男子單打，王永梁出戰香港羅一對抗香港盧玉樵，亦分別以一比二受挫。女子單打余錦佳，亦分

港協今歡送 奧運隊出發

香港體協會及奧林匹克委員會，定於今日下午五時半，在雪廠街西洋會所，舉行歡送香港世運隊，前往西德慕尼黑參加世運，各項隊伍，分批出發，其中划船隊，已提早啓程，其餘隊伍亦陸續自行前往。總領隊沙利士因為要出席連串的會議，定十六日前往。

紀政希望明年復出

【慕尼黑十三日法新社電】有四項女子田徑世界紀錄的保持者紀政，希望能於明年初恢復參加田徑比賽，但開始祇限於參加在美國舉行的「小型」比賽。

此名的優秀的女運動員，現年二十八歲，她曾在台北一所醫院中，接受治療，經過了六小時的外科手術治療後，紀政的腳傷已日漸痊癒，她在奧林匹克的報導中心，對法新社記者說：「我將會在明年再度參加比賽，但祇是在「小型」比賽中開始」。

當記者問及她明年何時始復出比賽時，她的丈夫瑞爾，祇簡單的答覆：她將會儘早復出。」瑞爾現時亦為中華民國的世運田徑隊教練。

堅道書院足球隊 今迎戰南友畢聲

香港堅道英文書院歷年參加校際足球賽，成績卓著，現役甲組球員黎志輝、曾惠期、陳國雄、李國華、郭振華、李桂蘇、蔡紹源、梁能仁等皆是該校球員，今屆復將「金明子」曾培福出任教練，不論個人球技與集體合作均有長足進步，故能榮獲三料冠軍，校監林樹輝，校長陸永熾為獎勵同學，決定利用暑假期間，組隊回國觀光，準備與國內足球隊作友誼賽，在回國前，特於明（十五）日上午十時，假銅鑼灣球場與剛正防港之中華民國南友、暨星聯隊作一場友誼賽，不收門券，歡迎參觀，比賽完畢，該校林校監、陸校長在灣仔富萬年酒樓夜總會舉行授旗出發典禮，並設宴歡待南友暨星兩隊職球員。

金色光芒之後
連獲長跑三面金牌 捷克安利步伐怪 曾被共黨罰掃街

奧林匹克的英雄們，當然想保持他們的光輝，惟長江後浪推前浪，歲月不留人，許多一度叱咤風雲的金牌得獎者，至今不外如常人，主要由於他們不是金剛泥塑，而是人——一個肉體。

安利．山道伯（捷克）

安利不論在什麼比賽中，每一步伐都好像有一隻獨子在他的鞋裡，表現得非常痛苦。一九四八年在倫敦的世運中，他獲得一萬公尺賽跑的金牌，及五千公尺的銀牌。當時一張倫敦的報紙這樣記載：「當觀衆見到安利跑得那種極度痛苦的神情都驚叫起來……他們忘掉其他一切的比賽選手。」

一九五二年芬蘭赫爾辛基舉行的世運，安利在極度痛苦下（似乎有點像演戲似的），又贏得五千公尺，一萬公尺和馬拉松賽跑三面金牌，這是從來沒有人能辦得到的事。使人更爲驚奇，就是他從來沒有參加過馬拉松比賽。事後，他還說：「馬拉松賽跑太沉悶了。」

一九六七年，他曾對時代雜誌記者說：「對我來說，一九四八年的世運會，是精神上的大解放。在戰爭黑暗的日子後，再沒有炸彈，殺人，飢餓。奧林匹克如天中的太陽。在一九四八那年，我在世運村，那裏沒有前綫，沒有障礙，人與人互相接觸，那裡似乎特別溫暖」。安利多年來是捷克軍隊中的少校，並且是捷克共黨的黨員，在國內他極受人民的歡迎。在一九六八年，他曾簽了「二千字的捷克自由宣言」，在蘇聯坦克入侵捷克後，他被逐出黨，並將他調入後備軍，給他一份小小的退休金。事後，他也曾一度爲油井試驗員，不久他又被革職被編入做街頭清潔工作。但捷克人民並沒有因此而卑視他，反而還重他的為人，許多人自願爲他攜帶廢物籮，一方面減輕安利的工作，另一面是對政府當局的無聲抗議。

但是不久他又被革職。

直至去年，捷克人民聯名為安利請願，捷克黨主席也認爲安利「是位具性格的人」，現安利．山道伯，任職于捷克地質學研究中心，專門找尋石油礦藏，他認爲這份戶外工作頗佳，每兩星期便可回捷克首都布拉格一次。（陳恬）

流浪入大陸 改明日出發

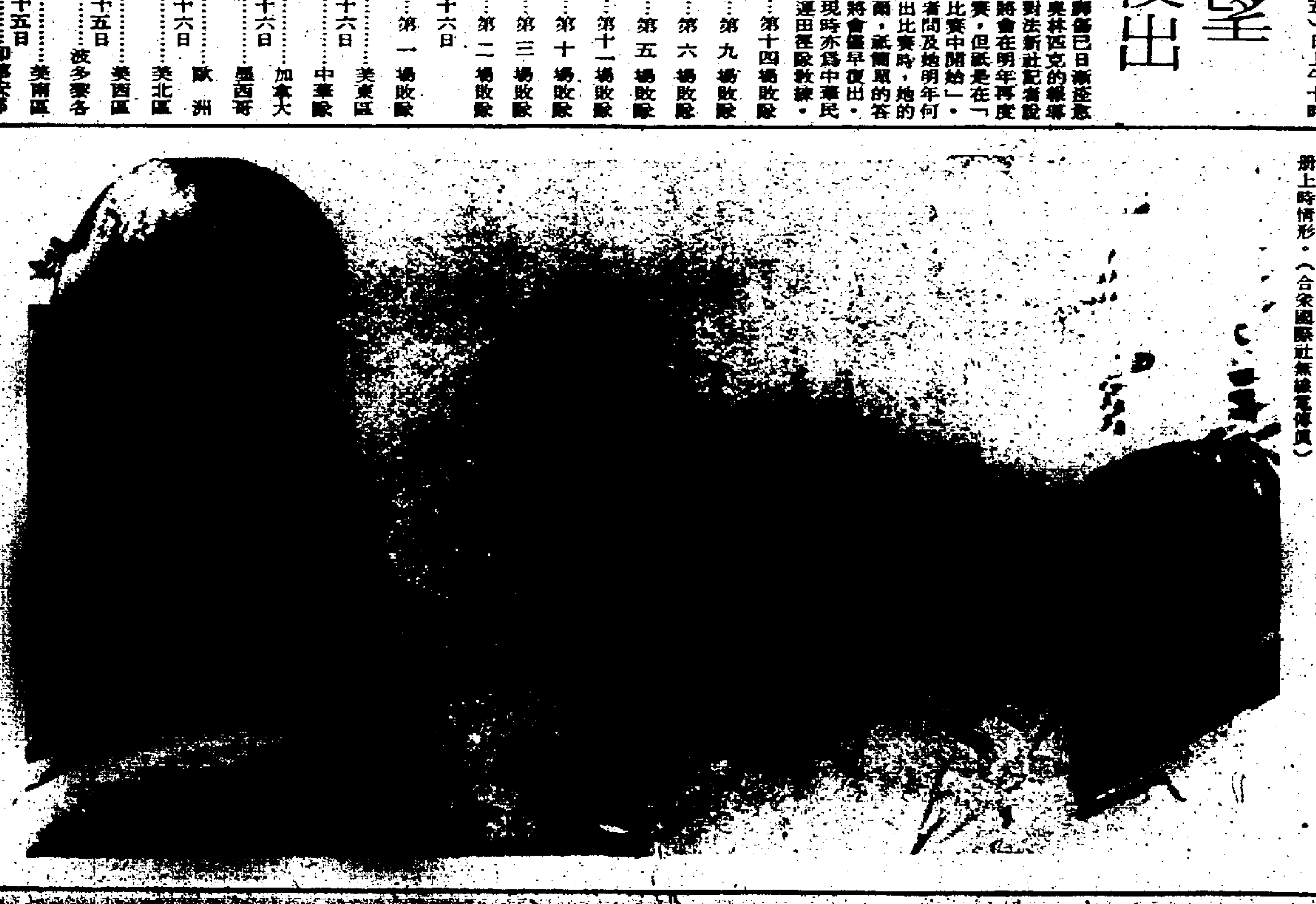
【本報訊】流浪足球隊原定昨天到大陸旅行，由於他們的統帥畢得利因事未能離港，須要延遲兩天，明日才能啓程，仍定上午八時半乘火車先到廣州。

流浪此行，為期兩週左右，在大陸將作數場小型球賽，因為本港七人木盾賽本月廿四日便告開鑼，如趕不及返港，流浪將不參加木盾賽。

關於「耶穌」當歷轉會效力精工問題，畢得利初時索取四萬多五萬元轉會費，但經過數度洽商之後，卒以三萬五千元成交，因此，「耶穌」投效精工，便成事實。

「耶穌」原是流浪主將，過去，流浪在一場比賽中的勝負，他是舉足輕重人物，因而「耶穌」離隊後，一般人都意料到流浪實力將大受影響，不過，畢得利表示，他最近赴英所羅致到的新兵，球技甚佳，來屆流浪的實力依然不弱。

可是，畢得利雖然有此表示，到底事實是否如此，就要他們的新兵上陣比賽之後，才獲得答案了。



．紀政爲傷士兵簽名．世界女子二百公尺紀錄保持者中華民國選手紀政，在參觀尼黑奧林匹克比賽場所時，爲一對西德的士兵要求簽名於紀念冊上時情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

．五人保齡賽．第三屆「來利康」五人保齡球賽，昨在四海保齡場舉行，冠軍富士隊獲獎後，與美國保齡總監及賽會主事人合影。

悍匪大火併，拳腳甚犀利　最近本港時興警匪片，像「辣手神探奪命槍」、「警匪快艇搏命戰」均收盆滿砵滿，緣以爲賣座的警匪片，必須要是減少冷場，美高梅新作「悍匪大火併」則符合上述無冷場的要求，此片極能滿足警匪片觀衆的愛好，特如其中有二匪在一豪華居室內與另一匪大開片，拳腳之犀利，直追國語片，確是好嘢！

陳星已成爲搶手人物　秦祥林陳浩巧退佳人

陳星自成爲搶手人物後，他曾因此而失去許多思舊朋友，朋友們對他的一片成名，以及應接不暇的片約，覺得是一種距離，加上因每天都忙得頭昏腦漲，少與以前的好友接觸，引起大家的怨言。據說，陳星最近已發覺這個弊病，本來他全無一朝富貴忘舊友的念頭，祇因太忙而引起誤會，所以，他希望能快快的把纏成一堆的片約解開，好好的找個時候與舊友聚聚。

陳星爲羅馬拍的「黑名單」已拍竣，這部片是他成大牌後拍的第一部戲，拍攝非常順利。對羅馬如今拍片的速度，陳星表示佩服之外，還很感激，因他的片約實在太多，能早些完成一部，就會把肩上的擔子減輕。

羅馬認爲陳星拍「黑名單」精神很集中，每天拍完戲之後，還在家中與陳星研究第二天打的場面，對武打的設計，陳星與羅馬取得一致的看法，因此，「黑名單」裡的武打設計既險很且非常新鮮。拍「黑名單」以來，陳星都住在羅馬家中，如今戲拍完了，陳星仍與羅馬住在一起，他有興趣當導演，先向羅馬學師。

「龍兄虎弟」已上映了，觀衆對這部在韓國拍攝的動作片非常喜歡，秦祥林以科班出身的拳腳工夫來演龍兄一角，被稱作是近年來最刺激的表演。爲拍「龍兄虎弟」，秦祥林曾在雪地上多次受傷，那個時候秦祥林對人頗說傷心，因受了傷又沒有人照顧，雖然有很多同事關心他，但缺少知心女友慰問，小秦認爲是一件傷心的事。幸好有著合氣道練習，忘却了缺少安慰之苦，且傷處有迅速復元的優點，拍「龍兄虎弟」秦祥林十分搏命，他早有意自資拍片，先把戲演好，奠定好基礎，到自資拍戲時才有充足的信心。

在韓國拍「龍兄虎弟」，秦祥林與陳浩都有很多韓國女孩子追求，身在客地，男孩子免不了會與女孩子打情罵俏一番，但想及自己的女朋友，兩人馬上回頭，回到酒店去寫情信。女孩子對中國來的英俊男子常如寶爽般纏着，即使他們再三推辭約會，仍頻頻接到約會電話，喝杯酒，跳跳舞是有的，再進一步，秦祥林與陳浩都說「免了」。

加路科曼魄力驚人

以前，加路科曼是一位寫劇本的人材，在他筆下拍成的電影，亦多得不可勝數，而且其中很多是觀衆所熟悉的名作。

現在，加路科曼雖然仍在寫他的劇本，但另外他還開始了一種新工作，那就是做監製。剛完成的影片叫做「年青的雲斯頓」，在這部片之前是「小獅歷險記」。

身兼編製二職的加路科曼，有一個私人的辦公室在倫敦，他的公司叫做「開路電影公司」。在辦公室內，最主要的裝飾品就是一張一張的照片，特別是劇照。在以前，加路寫過很多著名的影片劇本，那些貼在加路辦公室牆上的照片，就是那些影片內的劇照。其中一幅是「六壯士」內的格力哥利柏，這位演員，大家都熟悉的了。

加路科曼出生於美國的芝加哥，是名副其實的美國公民，但他的寫作成就却在英國創造出來的。在一九七零年，他還得到一項英國的MBE榮銜，這可算是很難得的一回事。

雖然加路科曼已經五十七歲，但看起來他的樣貌遠比他的年紀爲輕。總括來說，他拍過的著名影片有「鑰匙」（蘇菲亞羅蘭主演）、「六壯士」、「桂河橋」、「男士」（馬龍白蘭度首部作品）以及「龍披鐵霸戰」等。

麗歌蕙珠　歎造物弄人　不再論婚嫁

尙鈞

「柏德力寇莽斯是我一生最愛的男子，但我卻不能解釋爲何我們間的婚姻會破裂的。關於這一點，我以爲祇能怪造物主弄人了。」被稱爲「維納斯女神」的性感尤物麗歌蕙珠最近接受記者訪問在問及她和前任丈夫柏德力寇莽斯爲何婚姻破裂時作上述表示。

柏德力寇莽斯是好萊塢電影圈的紅人，他本人曾先後任過製片、導演，同時亦做過麗歌蕙珠的經理人，一手把她捧紅，他亦是被視爲好萊塢電影圈的多面手，且是一個天才橫溢的人。

在性格方面而言，柏德力是一個主觀很强的人，輕易不願接受別人意見。對於他的下屬，他祇希望他們能服從，稍有不如他意的，就會遭革退。這在工作上而言，原是無可厚非的。但是柏德力的弱點是面對他的妻子亦往往施以命令式，將自己捧成一個無上權威者。在麗歌蕙珠未發跡以前，她是甘願受柏德力的擺佈，對他言聽計從，基於這個緣故，在婚後的三幾年間，他們一直相處得很好。

直到近年麗歌蕙珠已被捧紅成爲一個國際知名的紅星時，她對柏德力那種命令式的愛情逐漸起了反感，同時她此時也認爲一個人應有行動及言論上的自由，

爲此她曾多次因爲反對柏德力過份管束她的行動而與他發生爭吵，這幾次的爭吵成爲他們日後離婚的導火線。

和柏德力分手後，麗歌蕙珠仍然不時盛讚柏德力是一個好男兒，她說柏德力對工作認眞，待人接物之風度也不錯，祇是他的性情似乎太剛烈一點，這亦是他們分手的一大因素。

麗歌蕙珠表示在今後的三幾年間，她不打算再論婚嫁之事，一心希望能將兩個兒子撫養成材；同時她亦希望在今後的三幾年間能在影圈好好幹一番事業。她不願意永久靠性感及色相去獲得支持，因爲她覺得目前的年紀不輕，已屆三十一歲的年齡，這對一個「肉彈」而言，那是一個警號，提醒她應考慮到向別的角色發展，因爲一旦年老色衰，也就難以獲得製片人及影迷的擁護了。

「獅子與我」完場時的母獅艾莎帶着三頭小獅離去，這四頭獅子下落如何呢？續集「小獅歷險記」有非常曲折有趣的描寫，圖爲片中男女主角屈高賓和蘇珊[illegible]

脫不太光，膽可更大

孟莉在「黑吃黑」中，有在浴缸上的大膽演出。

「黑吃黑」是女導演高寶樹之作，看來不會脫得太光，但很可能膽子更大。

女明星與布袋木偶

海角公司創業作「大奕俠」，是一部用布袋木偶和眞人合映的電影，花了六個月時間，在台拍竣。

許多女明星，也不過是布袋木偶，而脫派明星，更是沒有布袋的木偶。

愛慾奇譚與「騙術奇譚」

陳自強拍「愛慾奇譚」，集括男女明星超過四十個上陣，「愛慾奇譚」，不祇片名相類於李翰祥的「騙術奇譚」，內容以折子戲連續演出手法也相同，祇是選材不同而已。

「愛慾奇譚」的故事，其實也不妨視作騙術奇譚的。

黑吃黑的甄珍　演出花拳繡腿

幕前閒話

※※「黑吃黑」這個片名，似乎意味着一個驚心動魄、奇情曲折的故事，可惜的是「雷聲大，雨點小」，它敘述一宗鏢銀被以陳鴻烈爲首的歹徒所劫，實際上贓物却落在三個竹販工人手上，竹販主人是個已改邪歸正的武林中人，由是引起爾虞我詐，撲朔迷離。後來由拳術教頭的張翼親自出馬，因爲他的哥哥在劫鏢案中被殺，結果衆盜惡徒，由他親解陳鴻烈赴坡受審，而他與竹販主人的女兒甄珍也有情人終成眷屬。

故事殊不曲折，也缺乏新穎之處，賊頭不死於非命而被「送官究治」，也屬「矯枉過正」。說到打鬥場面，本片也令人失望，本來張翼是個有武術根柢的小生，但片中除了幾個特寫鏡頭外，並未給他有充份發揮的機會，而本片多數的打鬥場面，都是屬於羣打的戲，是由一羣歹徒圍着主角苦鬥，歹徒死了一批又一批，而數量好像是那麼的多，甚至張翼惡戰陳鴻烈一場戲，應該是高潮所在，但也未被特別的鋪張，一句話說，本片是缺乏了單打獨鬥的場面。

據記憶中，甄珍演武俠片，在本片還是首見的，猶幸她在本片中是個武功不高的人，所以演來花拳繡腿，也並不犯駁，反而，編導者把她塑造成一個被歹徒戲弄的人物，這是聰明的地方。而甄珍在片中扮演帶點淘氣性格的角色，也頗爲成功，這是唯一可以一讚的地方。（風）

幕前閒話　不可不知

- ★ 不必看
- ★★ 可以看
- ★★★ 還好看
- ★★★★ 很好看
- ★★★★★ 極好看

今日電影

戲院	片名	類別	評級
海運、明珠	[illegible]天地	（西）	（重映）
皇后	獨臂拳王	（國）	★★
豪華	鐵路敢死隊	（西）	（重映）
新都	龍兄虎弟	（國）	（未評）
樂聲	寶貝歷險記	（西）	（未評）
京華	小獅歷險記	（西）	（未評）
東方	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	★★★
紐約	鬼馬丞相	（西）	（未評）
京都	小英雄與大刺客	（西）	（重映）
娛樂	十四女英豪	（國）	★★★
麗都	黑吃黑	（國）	★★
百樂	玉女含苞朵朵開	（西）	（未評）
總統	警匪快艇搏命戰	（西）	★★★★
東城	週末殺手	（西）	（未評）

……希望此片先在泰國上映，原因泰王也有意一睹這套與衆不同的電影，故此片如果先在泰國上映，然後在香港各地推出，他們認爲，對票房方面更有幫助。

泰國華裔女星劉蘭英，本月十八日左右又來香港，此來，當然又是爲了拍片，所拍的是「光明」與「大[illegible]」公司合作孫家雯動作片「鐵乳」。

此片的男主角，是武術名指導陳少鵬的得意弟子——金童，其他合作演員，尙有石堅、馮淬帆、白鷹、黃坪、林森、李昆等，導演是吳天池。

上月，以上所有演員，曾經赴泰國，拍了一部份外景，週前，已經返港，稍作小休，便繼續在香港拍未完的戲。

據「光明」老闆黃明告知，大約尙有七天戲，這套「鐵乳」便可以全部殺青，計劃中，此片之後，將拍的是「江湖客」，男主角仍然是金童。

劉蘭英先後來港拍過很多次，其中與「光明」合作的片不少，目前在港上映的那套「拳門」，她便是女主角之一，可以說雙方彼此合作愉快。

孫家雯晉暑趕戲　魯俊新片有虎威

……自來，氣溫頗熱，孫家雯仍每天率衆揮汗開工，趕拍長江新片「男子漢」，希望於本月中拍完。白彪、魯俊、胡茵茵、梁天及長江性格小生高岡，個個工作情緒熾熱，熱情像天氣一般。

大家孫家雯要趕拍完「男子漢」，再開新戲。在長江原定製片計劃中，一部描述國技武術的「鐵指魔手」，現已定以白彪及魯俊主演的，待期開拍。

長江旗下，現在已有三個少壯派打仔小生——白彪、魯俊及高岡，加上富家花旦胡茵茵，孫家雯執導戲氣，開拍某類型片子，主力演員也可不假外求，要採行的是「門羅主義」，祇要角色需要，一定向外聘請萬綠助陣，如電視紅星梁天的參加「男子漢」一片演出，即是顯著的例子。

同時，秦祥林也早已表明心跡，祇要長江公司有命，隨時回來效力；他坦然對人說：如沒有楊長江的提拔，他也不會有今天，做人一定要飲水思源的。

秦祥林與魯俊，在孫家雯執導的「龍兄虎弟」中，演得虎虎有威，令人讚歎不已！

大地雙英泰國先映　劉蘭英十八日來港

「大同」公司那套創業作「大地雙英」，已經安排於本月十八日在泰國先上映了，這套與別不同的動作片，目前麥鵬展與陳鋼民，仍在埋頭的處理，可以說，他們爲了這套片，是不惜人力財力。

這套戲的投資，雖然目前尙沒有正式計算，但所知大約是超過八十萬港幣了，在拍攝期間，不但一絲不苟，而剪接配音等，也是特別認眞，單是配對白的人員，便超過二十位，配效果，用了五天時間，配音樂，又用了六七天時間，這是普通電影中所罕見的。

不惜工本，正如麥鵬展與陳鋼民所說，這是理應如此，現在拍電影，絕對不能粗製濫造，多付一點代價，是有更好的收穫。

這筆者也有同感，事實可以看到的，近年不少獨立公司的片反映欠佳，歸根結底，主要便是粗製濫造，或出鎗頭；而製作認眞的片，至目前爲止，沒有一套不是叫好叫座的。

何況，「大同」公司那套「大地雙英」，是有一個相當完整而又動人的故事，再加上主要演員虞慧、高遠、陳星、田豐、黃秋勳、陳飛龍、宋飛等，都是一流的理想演員，便使人刮目相看。

這套陳鋼民處女作「大地雙英」，香港映期，尙未正式決定下來，……

演員訓練中心　百餘男女試鏡

由香港電視公司和邵氏電影公司聯合主辦的電影、電視演員訓練中心，第二屆電影系學員複試，於昨天在邵氏影城舉行。

該中心第二屆招生報名的篤爲踴躍，六百餘名報名者，經初選淘汰，八日電影系複試共爲一一九名，其中男性六十七名，女性四十三名。

黃楓對韓印象佳　新劇本在編寫中

星屋小記

黃楓拍了「合氣道」之後，目前，又在準備新片的劇本了，這個導演是閒不下來的，一有空，便在考慮什麼些，選擇素材的影片。

不知道是甚麼道理，黃楓對韓國喜歡的不得了，他表示，開新片，他又打算到韓國去拍攝，因爲，那裡有自己欲喜的景物，而且，在韓國拍片，在他來說，有很多有利的條件。

至低限度，在韓國大半年了，「山東響馬」和「鐵掌旋風腿」在韓國打破了當地的票房紀錄，大家對黃楓，多多少少都有一定的印象的，跟他合作的申氏公司，與他的關係又搞得很好，還有，在韓國，黃楓有很多的老友，例如導演等等，無論甚麼事，祇要他一開口，他們一定會很樂意於幫助他的。

還有一點，到韓國拍片的有利條件，就是：他祇要負責香港去的演員的費用，其他的一切開支，都由韓國方面負責，將來，韓國所要求的，祇要韓國本身的版權，而賣到東南亞、星馬、或台灣等的，都可以比較少的製作費，換來了世界的版權，這是非常有利的合作方式。

不過，即使這一次到韓國去，也不會太快，因爲，他還要完成「合氣道」推出之後，才方安心的到韓國去。「合氣道」是他自資與嘉禾合作的影片，自己的影片，總是比較關心一點的。

何況，他的新劇本，目前才在組織素材，還得等編寫、修改，至低限度也要一個月之後，方才動身。

快手導演羅馬　大受老闆歡迎

銀色雜錦

那天在富都的杏花樓，碰到開發電影公司的老闆陸正行，談起他那部時裝打鬥片「黑名單」，他說這部戲拍得很快，還有五、六個工作天就大功告成了，所以他那天的情緒亦非常輕鬆而愉快。

「黑名單」是由羅馬所執導的，羅馬是出了名的快手導演，他這部「黑名單」算算工作天，恐怕不到三十個工作天就拍好了，他這樣的工作態度，是最爲獨立製片老闆們所歡迎。

因爲像這種速度，在電影圈中還找不出幾個來，他不但爲老闆們省了銀，同時也節省了不少的時間。

「黑名單」是由新近百萬小生陳星所主演，女主角則是李司祺，陸正行說，這部「黑名單」雖然還在拍攝，可是檔期却早已安排，如果一切進行順利，八月中旬就可以上映午夜場，最遲在八月二十號左右，就要正場公映了。

陳星，自從一部「蕩寇灘」賣座之後，一時就成了大家爭取的對象，結果在他的老友羅馬的安排，與第一公司簽了兩年基本合約，但是陳星爲了感激之意，特先爲羅馬拍這部「黑名單」。

陳莎莉現在也變成了中影公司的頭牌女明星了，可是小姑娘又有了思動的念頭，她說在大公司難得出人頭地，所以她想離開中影，獨自打天下，不過能不能使她稱心如意，那就很難說了。

不過，憑良心說一句話，中影公司對她是不錯的，雖然公司沒有爲她開拍新片，可是她也沒有閒過，祇要外面的獨立製片公司借用她，祇要人家的公事一到，馬上就批准的，可是我們也要替陳莎莉說句話，外借拍戲有她的一份，但是每一份所得的都有一份，因爲她在公司支領月薪，所以不管公司有沒有戲拍，她都是每個月支薪的，當然外借拍戲的權利也要比自己公司要高，可是這高出的部份却被公司先扣除一半，所以她才想到出來獨自打天下。

陳莎莉最近有一部新作品，是同王羽、張沖等人所主演的，片名就是「一身是膽」。

「一身是膽」是由三段故事組織而成的，陳莎莉演的是第二段「守寡人」這一段是由她同王羽、張沖三個人所主演的，張沖是一個土匪頭子，當他率衆經到王羽家打劫時，被王羽一一殺盡，陳莎莉演王羽的妹妹。

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性質廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區雪廠街利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）灣仔軒尼詩道壹零號東英大廈式零壹室生記報務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三九壹號九老實公司
（六）九龍城衙前圍道（太子道三四三式號）行金生生周
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

招租

下列各號信箱有信存在本報廣告部，請持帶廣告收據到灣仔分域街十八號地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收據處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	中區	龍	九
1	1	1	7	5
4	4	3	6	6
5	4	4	9	6
6	5		1	5
0	6		1	6

出讓

聘請

求職求才佳音

聘請職員

英文信專才

航機保安

待聘

招電視片藝員

工廠會計

徵求

尋訪

遺失

啟事

商業

招生

醫藥

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

第十期：「航髒的香港」

第十期題目，由即日起開始收件，至本月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版 參加表格

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元整請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日　啓

刊戶：

住址：

電話：

認購新股抽緊銀根 未來股市變動難測

因本港股市大起大跌，全屬人為，每每出現反走勢，目前銀根雖緊，但亦有被投機大戶乘低價炒起之可能，盲目跟風者宜倍加審慎，銀行界正作充份準備，以應付認購新股。

【一週經濟綜述】近來本港炒股之風，比較賭狗賭馬尤甚，上至富商巨賈，下至販夫走卒，大多數都以之為發財捷徑，而事實上，在本年五月至七月一段期間內，本港股價漲幅巨大，有等冷門細股，其價竟漲數倍以至十餘倍，許多有操縱能力之投機大集團因成暴富，而跟風去炒者，亦有不少短期內獲得暴利，故其吸引力極強，有不少工商業東主或受薪階級都捨棄正業而走向股票市場博彩，經濟界人士認為本港股市如此瘋狂，足以削弱工商業活力，以影響經濟繁榮，說來是很有道理。

迄至十日前，因信和地產股票突然停止掛牌，謠言四起，不明真相者，乃爭相拋售，以致股市由極度狂熱而回復淡靜。

雖然，信和地產股票於上週恢復掛牌後，其他謠言不攻自破，人心回復安定，股市亦稍為轉好，祇以新股票陸續上市，再加上許多企業於宣佈派息時又要供股，動用資金太多，故股市一時仍難大振。

查上週間（由八月八日至十二日）四天半內，（週一是公眾假期）港九四大股票市場成交總值共為五億零七百七十三萬元，比較前一週之十億零三千八百五十九萬元減少五億三千零八十萬元，幾乎減去一半，而在淡市中各類股價普遍低落，恒生指數再降至四八五．四三，而遠東指數則再降至三三七．三八。

據証券界人士說：近來因申請認購新股及供股，總要動用三十億元左右之資金，所以銀行頭寸及市面銀根未免稍為抽緊，此對於股市難免有所影響。

不過，本港各界商民閒資，大部份都投入股市，已成了一支強大的生力軍，再加上外地游資大量流入，故在申請認購合和股票資金凍結期內，股市似仍有可為。

放諸今年五月底至六月初時，因嘉年地產及恒生銀行股票上市申請認購者眾，亦曾凍結資金達三十億元之巨，當時股市不但未受影響而轉淡，反為異常暢旺，由此，足証本港游資極多，現在大部份股價已跌至低點，若大戶乘低價大量吸入，中小戶又跟風入貨，則股市隨時有回復壯盛之可能，尤以地產公司及擁有地產力謀發展之船塢、酒店等業，最受到重視，其回彈力亦特強。

據記者所知，今後二十日內繼「地產發展」上市之股票，還有合和實業有限公司、萬邦實業有限公司，統一機構有限公司及新鴻基有限公司等多種股票，將陸續上市，目前被凍結認購合和股票資金超過二十億元，此項認股資金，待抽簽分配後，其落空餘資，本週內可陸續發還，屆時銀行頭寸及市面銀根當可轉鬆，但接著又要申請認購萬邦股票，故本港股市，能否在本週內復甦？仍屬疑問，業內人士認為除非本港及大戶乘低價入貨，否則目前的淡局，一時似難扭轉。

不過，本港股市，已被投機大集團操縱大起大跌，全屬人為，放諸五月底至七月間的市況，每每是反常的，亦所謂「反走勢」，當銀根抽緊及有壞消息時反為好市，有興建地底鐵路及隧道通車等好消息時反為淡跌，故在今後二十日內，銀根即使因申請認購新股及供股而抽緊，但股市亦可能出現反常的壯盛。

總之，本港股市，既受投機大集團操縱，其市之好壞，不能以常理測之，故盲目跟風炒買者，宜倍加審慎。

說到銀行方面，於今年五月底至六月初時，因應付客戶申請認購嘉年地產及恒生銀行股票，雖感吃力，但卒能安然渡過難關，現因投機者趨向於炒買地產股，而申請認購合和股票，有二十億元以上的認股資金要實行凍結，今後二十天內，還有萬邦及新鴻基等地產股公開接受申請認購，故銀行須作充份準備，除了一部份閒置不多之銀行須向同業借入，以致拆息高達六厘半外，有等銀行并需賣出外滙，把存放海外作短期套息之閒資調回一部份，以資應付，事實上目前存放海外作短期套息之閒資，共達一百一十餘億元之多，而此項閒資，屬於銀行流動準備金之一部份，隨時可以調回，故對於應付新股上市，雖然稍感吃力，但亦不足為慮，祇對於正常工商業貸款業務，稍受影響而已。

一說則謂，當股市炒風熾中，新股上市者多，有許多地產公司及大企業因恐政府當局對於這方面加強管制，所以趕快把其股票上市若各界商民申請認購新股之狂態持續下去，此對於銀行及工商業之正常活動，均有不利的影響，故希望有關當局加以注意。

帝國酒店購入八月十五酒店

【本報訊】東南亞大財團山實業有限公司屬下的帝國酒店，自增加資產五千萬元後，不斷擴張業務，最近除買賣美國金山通商銀行股票，及購入港島一座大廈之外，前（十二）日又再以換股方式購入座落於九龍尖沙嘴的八月十五酒店（AUGUST MOON HOTEL）。

據悉：帝國酒店董事已於十二日與「八月十五酒店」簽妥契約，至於換股比例，將於稍後時間公佈。該「八月十五酒店」，目前資產值逾一千萬元。且因座落旅遊中心，業務極為鼎盛。

帝國酒店自歸入於東南亞大財團之後，最近積極發展業務，除在地產方面投資之外，更盡量擴展其酒店業。前日購入「八月十五酒店」之後，預料對該公司之業務，將又有極大的進展。

工商

鱷魚恤清貨大減價 短袖花式恤五折起

【本報訊】推陳出新，是鱷魚恤一貫之營業方針，每屆季末，所有斷色斷碼之貨品，全部推出大平賣。

由八月十三日起，鱷魚恤港九門市舉行全面清貨大減價，短袖花式恤、T恤、西褲由五折起，斷碼恤每件九元九角，買二送一，其它各種貨品亦特價傾銷，有意添置衣物者，請速往港九鱷魚恤各門市選購，勿失此大好機會。

一週金融述評

倫敦行情站得穩 港金價仍可再昇

目前本港金價，已與倫敦行市相差不大，祇要倫敦金價站得穩，港金價再昇是正常的，因為近來港市之低過大盤價，是過去甚少如此情形者。

．駱銘生．

【本報特稿】這一週，由於外國行情報淡，倫敦金價最低曾見六五．一五美元，因此，本港金價亦跟風下跌，最低成四三六，最高為四五二．五，以四四七．二五收市，比前週末跌了九．七五，而整週波幅為一六．五〇元。

倫敦金市相當閃縮，在連市急降中，但週四這天曾回昇一元四角之多，至週五又回跌一元零五，從走勢之閃縮看來，可見外間人心，亦舉棋不定。

如以港市近期市勢衡量，這一週本港金市應該再跌多十餘元才合，因為近期本港金價，總是低過倫敦十餘元，不過，這一週間本港人心甚好，而金商方面看好，市面花緊，現在已與倫敦金價差不多拍平了。

照過去本港金價而論，正常多高出倫敦十元以上，目前市況轉趨正常，就算倫敦行情維持目前現狀，本港金價再昇高一點，這是順理成章的，因為過去的低過倫敦是不屬於正常狀態。

金市後勢如何看法？我以為最重要的是倫敦金價能否站穩在六十五美元關，因為倫敦在六十五美元至六十六美元之間徘徊最久，每次回落在六十五元之間便回昇的，足見該價位如無特殊刺激之下，是有大量買家支持，我以為在國際幣值動盪當中，金市遠景是趣好的。

茲將外國行情檢討如下：國際金價方面：倫敦週一報六七．五〇美元，週二報六六．一〇美元，週三報六五．一五美元，週四報六六．七五美元，週五報六五．七〇美元，一週間之差幅為二．三五美元；瑞士出價週一報六七．七五美元，週二報六六．四〇美元，週三報六六．四〇美元，週四報六七．〇美元，週五報六六．〇美元，一週間之差幅為一．七五美元；巴黎金價週一報六七．〇九美元，週二報六七．〇七美元，週三報六五．〇三美元，週四報六六．九一美元，週五報六六．三七美元，一週間之差幅為二．〇四美元。

美鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二．四五〇四美元，週二報二．四五二七美元，週三報二．四五四一美元，週四報二．四五一八美元，週五報二．四五二一，一週間之差幅為〇．〇〇三七美元；美國告老士週一報二．四五一七美元，週二報二．四五三〇美元，週三報二．四五〇八美元，週四報二．四五二一美元，週五報二．四五二一美元，一週間之差幅為〇．〇〇二三美元。

美鈔疲弱，大鈔上週由五．七五七五跌至最低五．六八〇，跌幅為〇．〇七七五；普鈔由五．七三五跌至最低五．六七七五，一週間之跌幅為〇．〇五七五；美電由五．七四七五跌至最低五．六八二五，跌幅為〇．〇六五〇；通天單由五．七四二五跌至最低五．六七七五，一週間之跌幅為〇．〇六五。

日元報跌，大紙由一八九．二五跌至一八七．七五，跌幅為一．五〇元，細紙由一八九．〇跌至一八七．〇，跌幅為兩元；台幣仍堅穩，上週在一四九．〇—一五〇．四五〇之間上落；西德馬克由一八〇．五〇跌至一七八．五〇，跌幅為兩元；法國法郎由一一九．五〇跌至一一八．〇；瑞士法郎由一五一．五〇跌至一五〇．五〇。

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	（休息無市）					
週二	四四六．六二五	四五〇．〇〇〇	四四六．二五〇	去一元三角七仙	三．七五〇	二千九百兩
週三	四四二．七五〇	四四二．七五〇	四三七．五〇〇	去一元兩角	五．二五〇	三千八百兩
週四	四四〇．一二五	四四一．二五〇	四三六．〇〇〇	去一元三角兩仙	五．一二五	兩千兩
週五	四五二．〇〇〇	四五二．五〇〇	四四九．五〇〇	去一元三角六仙	三．〇〇〇	無交收
週六	四四七．二五〇	四四八．〇〇〇	四四五．五〇〇	去五角五仙	二．五〇〇	兩百兩

（一週間本港金市走勢）（八月七日至十二日）

國際行市支持 糖市走勢堅好

最近本港糖價曾遲回揚，由於國際行情急劇上升，使處於疲態的糖市受到若干刺激，價格分別提高，但這樣提升又似乎引人止步，在國際行情走勢反覆之下，一般心理又不如早一陣之堅強，本港糖價亦受到影響，持盤亦稍為回卸，從近來一般價格來看，無疑是較為回升，但現價卻欠穩健，低價進口幼砂現正絡繹充場，國際行情仍有較大變動，本港糖市在人心欠穩之下，市情隨時引起變化，而且回淡之勢仍然存在。

國際糖價近來急激上漲，早陣說之印度缺乏五十萬噸原糖現在已失去刺激作用，而另一新情況，係由於歐洲甜菜糖有歉收跡象所形成，國際糖業專家對七二至七六年度歐洲甜菜糖收成作出初步估計，因為歐洲較多地區曾經遭遇天旱，有可能對初期收成，甜菜缺乏足夠的含水量，跡象顯示收成情況未如一般想像之佳，而由於此一消息傳出，使國際原糖價格急劇上升，若其估計正確，以現時一般存糖非豐裕，再加上初期收成欠佳，國際糖價是有理由強升的，然此估計似乎尚有補救辦法，或會言之過早，祇憑這消息來使國際糖價掀起漲風，亦失卻穩健性，可能受到人為因素來興波作浪。

週一國際原糖無報導，本港市情無甚變動，太古四星幼砂每担七十三元成二百包，日本幼砂七十二元五角成五十包，南韓幼砂碼頭成七十元成一百包，大陸粗砂一千一百四十元碼頭成十噸，北越中粗一千〇六十元成十噸。

週二國際原糖倫敦現貨每噸五十七鎊，升三鎊，八月份六十二鎊，升兩鎊點二五，十月份六十鎊點一〇，升二鎊，紐約現貨每磅五點八五美仙，升〇點三五美仙，九月份六點一二美仙，升〇點二八美仙，十月份六點一一美仙，升〇點二〇美仙。本港市況，交投轉暢，部份持價上升，太古粗砂每噸升回一千一百六十元成十噸，四星幼砂每担七十三元，七十三元五角，SG幼砂七十一元共成五百包，南非幼砂每担六十七元五角碼頭成五十噸，近花成六十八元成五百包，南韓幼砂七十元升至七十二元。

週三國際原糖倫敦現貨每噸六十鎊，升三鎊，八月份六十一鎊，跌一鎊，十月份六十一鎊點五〇，升〇點四〇，紐約現貨每磅五點八五美仙，九月份五點八五美仙，跌〇點二七美仙，十月份五點九三美仙，跌〇點一八美仙。本港市勢，情況稍慢緩，似乎是由於國際升幅走勢反覆所引致，但價位尚穩，太古四星幼砂每担七十三元，SG幼砂七十一元成三百包，南韓幼砂七十一元倉交成一百包，南非幼砂六十七元五角花貨成四百包，北越糖成一千〇五十元。

週四國際原糖倫敦現佈每噸五十七鎊半，跌兩鎊半，八月份五十九鎊，跌兩鎊，十月分五十七鎊點九五，跌兩鎊點五五，紐約現佈每磅五點五五美仙，跌〇點三〇美仙，九月分五點六四美仙，跌〇點二一美仙，十月分五點六六美仙，跌〇至二七美仙。本港市情，又露疲態，部分價格回順，四星幼砂每担七十二元五角，SG幼砂七十元〇五角柯打成四百包，南韓幼砂倉交成七十元成二百包，南非幼砂六十七元五角花貨成三百包，大陸粗砂轉口由一千一百五十九元跌至一千一百四十元碼頭成十噸。

週五國際原糖倫敦現貨每噸五十六鎊半，跌一鎊，八月份五十九鎊點三〇，升〇點三〇，十月分五十九鎊點八〇，跌〇點一五，紐約現貨每磅五點七五美仙，升〇點二〇美仙，九月分五點八六美仙，升〇點二二美仙。本港市況，人意欠濃，太古四星每担七十二元，SG幼砂七十元〇五角共成二百包，南韓幼砂花貨七十元成三百包。

週六國際原糖倫敦現貨每噸五十八鎊，升一鎊半，八月份六十鎊，升〇點七〇，紐約現貨每磅六點〇六美仙，九月分六點〇三美仙，升〇點一七美仙。本港糖市，未受刺激，基本上人心欠穩，價位不變，太古粗砂一千一百六十元成十噸，四星七十二元成一百包，南韓幼砂七十二元倉交貨成二百包。

本港棉紡織業 大勢已告好轉 各地訂單大量開來

踏入八月份以來，本港棉紡織業的業務大勢已告好轉，首先是英國、美國、澳洲、紐西蘭、緬甸、印尼各地客商紛紛向本港訂購棉紗及混紡紗，尤其是卅二支及四十支棉紗、四十五支及五十支混紡紗訂購最多，一般紗廠接入訂單排期到十二月交貨，跟著則是英國、美國、加拿大、西德、澳洲、紐西蘭各地客商向本港訂購大量布匹及棉針織衣服，毛巾等，日本客商亦恢復向本港訂購，這樣，布廠、針織廠、毛巾廠接入訂單排期至明年二月交貨亦不少。

今年本港棉紡織業的例常淡季提早結束，實在是好現象，基於五至七月間，很多紗廠、布廠、針織廠、毛巾廠接入訂單雖然不多，但五月份以前的舊訂單尚有相當大量，足以支持七成左右的開工生產率，又因為大陸棉紗布匹來港減少，混合纖維布匹且停止運來，於是本港棉紡業所受大陸棉紗競銷威脅驟告減輕，織布業獲得更大的反應，本地製衣業及其他加工用的布匹，要地增加向本港布廠訂購，由此反映著目前本港棉紡織業的產銷大勢全面改觀，預料進入九月份，又將有一番新局面。

還有對本港棉紡織業的很大助力，厥為國際棉花價格繼續降低，東非洲AR級棉花每磅降至三毫三仙半美金，巴基斯坦NT級棉花每磅降至二毫六仙美金，LSS級棉花每磅降至二毫五仙美金，美國十六分十五規格的中白級棉花每磅降至二毫七仙美金。基於棉花價格繼續回降，直接使棉紡廠的生產成本減輕，間接使布廠、毛巾廠、針織廠獲得價格適宜的棉紗應用，如此一來，對本港棉紡織業的良好影響，是值得重視的。

據美國電訊報告，美國商務部發展今年上半年美國輸入棉、羊毛、人造纖維紡織品總值增至十三億三千萬美元，去年同期只有十一億七千萬美元。今年上半年的進口量為三十二億二千七百七十萬碼，去年同期只有三十億二千六百萬碼。日本紡織品進口減少，從一九七一年上半年的八億三千六百萬碼銳降至今年上半年的六億八千四百六十萬碼。可是日本仍為美國最大的紡織品供應國，其次是香港、台灣和南韓。六月份人造纖維紡織品進口比去年同月減少百分之三十八，其中由香港進口的人造纖維紡織品比去年同月減少百分之七。另外由日本、香港、台灣、南韓等亞洲四個地區輸入的毛紡織品比去年同月減少百分之二十八。棉織品進口亦減少百分之二十五。至於今年六月份美國輸入世界各地的紡織品總量為五億一千四百萬碼，比去年同月減少百分之十。其中人造纖維紡織品的進口量為三億三千九百萬碼，比去年同月減少百分之十七。

又據美國商務部發表統計數字表示，今年上半年內，美國共輸入紡織品三十二億二千八百萬方碼，比去年同期增加百分之七，價值則為十三億二千九百萬美元，比去年同期的十一億六千八百萬美元增加百分之十三點七。這表示自去年十二月十八日美元正式貶值之後，各地輸往美國的紡織品價格，平均已上漲了百分之七。

今年六月份，香港、台灣、日本、南韓的紡織品輸入美國，均比去年同月減少，這充分表明去年十月美國限制這四個地區的紡織品入口，已使這四個地區的紡織工業深受打擊。今年上半年美國輸入人造纖維紡織品總量，為二十一億四千四百萬碼，此數字已比去年同期減少百分之二。在今年九月底以前，憑配額輸美的人造纖維長纖布，香港工商處仍有餘額接受港商申請輸出，這就可以想見人造纖維成衣在美國銷售，今年來已明顯地逆轉滯銷，反而一些用精梳棉紗生產的高級純棉質成衣，現在美國有較多訂單寄來本港。美國是本港紡織品出口的第一位市場，今年下半年開始，美國市場的棉紡織品轉呈蓬勃，本港棉紡織業亦會獲得良好的反應，但人造纖維織品銷售未有好轉，本港的人造纖維及羊毛針織業發展前景欠佳。

申請合和股票 瘋魔本港居民

反映對地產前景看好

【本報特稿】香港人每樣事情都是喜歡投尋刺激及新奇的玩意：視覺方面，看電影要看那些打打殺殺、流血滿地、斷臂折骨、四肢不全的武打影片，早就影響到社會一陣「黑潮」瀰漫，每天一早打開報紙，觸入眼中盡是些搶劫、兇殺、打鬥等的血腥新聞，恍如置身在一個毫無法制、暴徒橫行、無法無天的社會，在近這一年來要是有一天報紙上完全沒有這些「熱門消息」的報導，那才正如，我們行家中流行的一句話「那才真是大新聞哩」！

現在這句「那才真是大新聞哩」！可以套用到目前香港人熱衷感到興趣的股票交易上面去，因為有小康之家的經濟環境，一家之主的先生要是不玩上一、二手的股票，「那才是大新聞哩」！

尤其從八月十一日合和地產的股票上市申請，市民那種熱烈響應的情況，熱心投資的程度，會令人感激而泣，想不到香港人對於經濟方面的投資如此之不甘後人。

該股票的申請從八月八日至八月十一日上午十一時截止，最初兩天已有大批的申請表格送入銀行，此次的申請股票是採用新例，即申請人所簽署的支票必須與申請表格上面申請人所簽的名字相同，且每人祇限一張。

由於延用新例，收受申請表的職員要審慎的核對，並加蓋印鑑方始接受該申請表格，這樣一來，延誤不少時間，人人必須要有耐心排隊候着，其情況正如抗戰時期在內地，逃難的難民輪隊領取政府發的救濟米及救濟金，其情況是有過之而無不及，尤在上星期五上午十點至十一點最後一小時，這實實的一小時相信在雨中排長龍各人的心情必定有「最長的一小時」之感，上天又不作美，下著立秋後的秋雨，每人撐著一把傘，由上面望下去似乎在排傘陣，花式繁多，五彩繽紛煞是好看，當事人的心中卻是又急而身上又濕，其滋味難言，我相信有一種力量支持他們，那就是錢的魔力。

在上週股市交易，停牌一星期的信和地產又在週五上市，該地產宣佈收購南隆地產消息後，即使得失散的人心又重固起來，又有一新上市的地產股刺激大市，地產發展以原票值五元發售，一上市即以十元價值成交五百股，其來勢洶湧，一度成交扳上十九元七角，最後以十八元一角收市，個別股方面各買家又開始趁低價入貨，市執雖不十分暢旺，但大勢定住，不致乏力，由於許多中小戶的買家一部分看好和地產的上市，一部分卻以好整以暇的觀望心情，本週股市會受到這兩方面影響，不會有大場面出現。

股市交投旺盛，顯示地方經濟繁榮，從新股上市申請之情況來看知不見得表示人人有投資之心，全是以「博彩」為主要的目的，看來股票的買賣是香港人繼賽狗、賽馬這類「高尚運動」後的又一新變相的玩意——賭。

泰盤報漲 米市趨好

泰米因接入外來特多，且直到今年收成欠佳，所以近日開盤之米盤頻頻報漲，本港米市在炎夏淡季中能保持安靜，也與此有關。

查在上週間，米市交投順暢，除大陸米價未有若何變動外，泰米則受產區報漲之影響而微升。

業內人士認為秋涼旺季將臨，本港米市將續趨好，不過在萬物騰貴中，仍以米價最廉宜。

據曼谷航訊：泰國與印尼，昨在外貿與會室，簽署一項米買協定，印尼由駐泰大使代表，泰方由代理外貿部長職務的副部長乃希達‧探馬年里代表。此次協議印尼向泰購買廿五波生上等白米，數額二萬噸，每噸曼谷碼頭價格九十五美元，規定本月秒交貨，由印尼政府本身經費購買，至於日本政府按照援助印尼計劃要向泰購買的白米，將於日本及印尼簽訂協定之後，預料可於本週簽署，之後，始會要向泰購米協定，送交印尼，此項援助印尼的米款數額約五百餘萬美元。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

他和她有子承歡，希望長大成材。

父母愛子之心，無微不至，這對夫婦為兒女的前途，早有預算，在東亞銀行開有定期存款戶口，儲蓄無間，以作日後教育之用，為兒女鋪前程，舖好道路。

東亞銀行的客戶固然眼光遠大，計劃周詳，而東亞銀行亦以協助客戶實踐計劃為己任，一面本著五十多年的經驗與優良傳統，一面擴大業務範圍，裝設電腦系統，提高工作效率，竭誠為顧客服務，而閣下目的，必能如願以償。

東亞銀行
東亞代綢繆 生活更優游

隧道小巴闢新綫 青山道至筲箕灣 渡海收費一元八角

【本報訊】行駛海底隧道之小巴計劃全天服務，開闢第三綫行走青山道至筲箕灣，全程收費一元八角，經營機動化，不過海之乘客祇收五角。據稱：此綫行駛於青山道與筲箕灣間，全程收費較其他過隧道小巴便宜二角，將約有卅輛小巴加入該綫營運。

小巴商會稱：將計劃提供廿四小時服務，如果實際情形需要的話，亦更會考慮加開其他路綫，不過，仍需視政府對小巴商會所提之要求回覆如何始能決定。該項要求為：准於灣仔、中區及旺角等地，設置小巴站，據說：政府至今猶未答覆。

周世聽女士榮膺 婦女書法國展亞軍

【本報訊】第三次全國婦女書法展覽會，經於去月二十日在台北隆重揭幕，本港名女書畫家周世聽，以其近作品參出展出，初不知為評選性質，竟能於入選四十四件作品中，輕易取得次席，誠足為海外華僑藝術界之光榮。女士之書法，化觀碑為行書，沈雄勁健，欣賞者每疑為男性手筆，以其沈潛務實，不斤斤於名次，計是次獲選者，第一名羅因，第二名周世聽，第三名陳朱琦，優選葉運清、松本美紀子、吳權、顧寶綉、林德慈等四十四名。本港藝術界、陳丙光、陳棠園、丘炳良、鄭澔、陳秋言、葉玉超、唐璧珍、何百里、羅博淼、馬承寬、劉栱宇、劉國樞、劉文鳳、何濟國、楊祖齡、陳[illegible]

淘大花生油產量提高 空罐可換杯碟

[illegible]研究調的無上珍品，現將製搾設備加以擴大，使產銷獲得平衡。淘大為酬答客戶長期惠顧盛意，宜佈自即日起，凡惠上述任何一牌花生油空罐一個，均可向淘大醬油車或淘大南京街支店或牛頭角門市部換領名貴磁質杯碟一套，此項杯碟數量有限，換完即止。

淘大營業部公關聯絡員黃美瑛，說明花生油空罐換領杯碟辦法。

今明日截郵時間

今日（十四日）（星期一）

明日（十五日）（星期二）

[illegible]

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹 正午 下午六時

中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	羅湖到	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9時0	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時	0時03	9時19	10時25

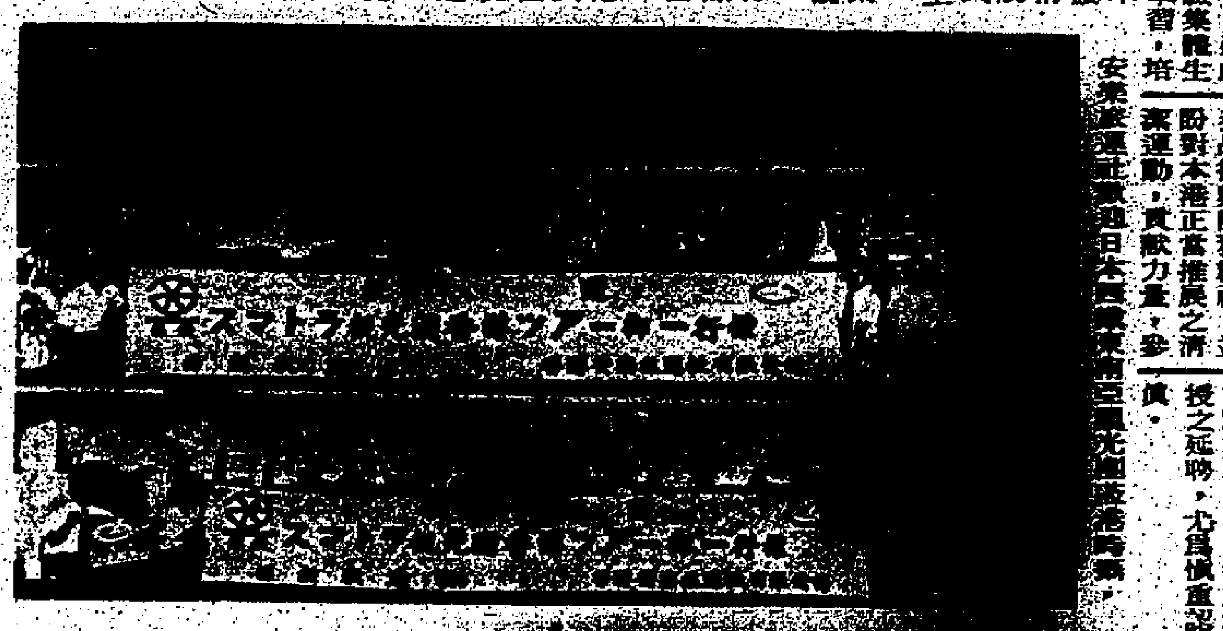
附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走。

觀塘區幼童軍 渡假大會開放

[illegible]

西鐵東南亞團昨抵港 安樂旅運社安排遊覽

日本著名旅遊機構西鐵航空株式會社主辦之「香港東南亞觀光團」一行七十餘人，由團長村越領隊，本月十一日抵港，下榻港島利園大酒店。該團在港觀光日程，統由本港安樂旅運社安排。該社專辦遊覽[illegible]



佛教書院 增設課程

[illegible]

四千三百萬志願工作人士

這些真正熱心幫助別人的美國人，從來不因未被提及而有所介懷。

[illegible]志願參加二十二個全[illegible]還有數百萬的熱心人[illegible]地區性的社團和個別[illegible]願工作者的例子。

[illegible]學生，在暑假期內，[illegible]小丘上，協助開墾土[illegible]都是「關心計劃」的[illegible]輛汽車醫務所基地，[illegible]的貧村居民服務。[illegible]國際性非牟利的醫療[illegible]所蜜地牙哥。該計劃[illegible]參與工作的年青人[illegible]飲食，甚至挖掘自己[illegible]五家的男孩說：「有[illegible]作而全無報酬，簡直[illegible]的最有意義的事。」

由於該地一位居民的努力，遠在二千哩（三千二百公里）外的阿拉斯加鄉村，也獲得一輛救火車用以對付經常發生的林火。這位居民是巴尼・寇爾卡，本身是一位消防局長的助手。在他發起之下，美國各地人民紛紛給予他幫助。寇爾卡透過一個居住在密西根的村民，要

知在阿拉斯加一個處於三角洲交界的鄉村有這種需求，因此發起一項運動，徵求五十萬張「贈券」。這是一家食品公司說，湊足後可以贈送一輛價值二萬五千元的大救火車所定的「價目」。該公司出售產品時附送贈券，顧客積存起來後可以交換其他物品。寇爾卡在斯壽林高

地和密西根州內大事宣傳這項運動，在特韋一家報紙刊登了這個故事，迅速被通訊社發出消息，傳遍國內，這些贈券如雪片般飛來，寇爾卡動員他的太太和五個子女，十五分鐘內就數出了四十萬張贈券。

賓夕法尼亞州費城

去年，約二十萬費城的居民貢獻出數百萬小時和他們的才能，志願為人服務。他們在醫院、教堂、養老院和社區中心等地方工作，或負起指導年青人和協助失業者的責任。

正如當地一位記者所說：「這些志願工作者有如殘廢者的手足，失明者的眼睛，聾人的耳朵，窮苦和老年人的朋友一樣。」

該地一個志願工作者團體是費城少年警官（美國、墨西哥和加拿大共有二百二十二個這類組織）。

費城少年警官的工作之一，是為老年人和殘廢者提供交通服務，載送他們往醫院或診所。除此之外，該警官又主辦一個社區中心，為五個貧窮地區服務。這個中心負責照顧、教導和訓練貧窮兒童。

美國紅十字會是全國最大的志願者團體。差不多二百萬名受過訓練的工作者，參加各種社團活動。該組織的理事會最近舉行集會時，理事之一太平洋聯合會議局局長的占斯・伊雲斯這樣說：「令我印象最深刻的，是那些平時不露面的志願者，每逢發生地區性意外時，他們都挺身而出——這些志願者為數以千計，對無家可歸的人提供糧食、衣物和棲身的地方，他們做這些工作，沒有報酬，也從來沒有人提及，可是，他們就是那麼熱心的。」

英製積木大舉輸歐

自十八世紀發明以來，英久[redacted]近始受歡迎。

積木遊戲在英國已盛行了二百多年，但祇在過去十年來，美國人才使歐洲大陸和美洲人對這類遊戲發生興趣。

現在，數以百萬計的積木由英國輸出，特別是輸往歐洲，正如一家西德報紙所說：「這將是英國對共同市場的最佳貢獻——一種著重集中精神以生產完全無用的東西的遊戲。」

在英國，積木生意也旺盛，在過去十年來，銷量增加了一倍，每年生產數以千計的款式的積木達一千五百萬盒。

生產積木最多的英國積木的約翰華丁頓的產品發展經理具全白獨說：「外國人一向把積木遊戲看作一

[illegible]的積木。高受歡迎，有千多小塊的積木是普通的，有些多至五千小塊，大至四呎乘三呎。

祇是使它更困難——而且更有興趣——有些積木的盒子沒有圖片的，使積木是自己把小塊積木砌成圖畫。這種積木的發展是由許多人於砌成功了積木之後，喜歡把它買回來，而重新砌過，不依照圖畫的幫助。

華丁頓的最受歡迎的積木是一系列的古代畫家的畫——全是圓形的，並有一些疊疊的色彩。

甚至有些是模糊圖片的——一九六九年發售的一種是模特兒任迪花瑤的真人身體的三分一，用五百塊積木砌成。

具全白獨說：「真正的積木迷所需要的圖畫祇是一些顏色——海洋和天空或灰色的迷霧物。

積木的發明者是一個十八世紀的地圖商及雕刻家史比爾斯布利。當他於一七六零年代在哈勞學校任職地圖指導員，他繪了一幅英格蘭和威爾斯的地圖，把它黏上木，並叫他的學生們將把碎片拼合。因為這些圖大受歡迎，他們後來用紙板切成小塊。

積木在第一次世界大戰期間使許多給砲彈震驚的士兵們恢復健康。一位精神病專家說：「積木對於神經緊張的人是理想，它們使他們鎮靜神經，並使他們忘記憂慮。」

[illegible]的英國業餘，他們一向問我們砌成圖後，拿它作甚麼用途。現在他們愛上了砌積木的鎮靜神經。當你集中精神於找尋那些小木塊，你忘記你其他的憂慮。你每天砌合一小塊，那是一個小勝利，它也有在任何地方，任何時間及由任何數目的人玩的方便。」

荷蘭、丹麥、比利時和西德特別被吸引了，在他們來說，這是一個新狂潮，但他們仍在英國人於三十或四十年前所到達的階段——簡單於那些展覽勝地如比加迪利圓場及伊里西宮，以及孩子們喜愛的和路迪斯尼的漫畫人物的多彩多姿的圖片。

女子在工作上已日益與男子平等，英國已有女性築路工人。

國際剪影

英國境內出售的各種牌子香煙，每包均印上「吸煙有害健康」的警告，這是英國政府所規定的。英國人和其他國家的人民，不僅沒有反對這種規定，並且表示歡迎。他們甚至為政府老早便要作出這種規定，使吸煙者對吸煙的害處，有較深刻的認識。

西方人吸煙的歷史悠久，吸煙對健康有害的科學證據，近數年間才開始警覺，甚至時至今天，有關吸煙對健康所造成的損害問題，仍[redacted]正設法瞭解吸煙所造成的危險，與及設法減輕其嚴重性。這些科學家之中，有一部分可能成功，另一部分可能徹底失敗。失敗的癥結，在於迄今仍然無法解答的一項最基本問題——煙草為什麼會導致癌症（與及若干種別的疾病）？

對吸煙和癌症與及一些疾病之間的關係所作的研究，分別從兩個方面進行。第一是傳染病學，第二個是科學試驗。傳染病學的研究，有助於探究癌症及另一些病症的成因。肺癌的增加率，已達到驚人程度，成為與吸煙有關的各種癌症中，增加率最高的一種。

例如美國，一九三零年死於肺癌的人不足三千，但到一九六零年，這個數字增加了十倍。一九一六年至一九二零年之間，英倫和威爾斯祇有二百人死於肺癌，但一九五六至一九五九年，這個數字已增至一萬。數字雖然大為增加，但無人知道增加的確實原因。肺癌增加的可能性甚多，例如，日常食物的改變，抗生素使用的增加，空氣污染程度的激增，在在均能有關。

對死於肺癌的病人所作的深入研究，顯示死者大多有吸煙的嗜好。但這並非表示，不吸煙的人永不會患上肺癌，而肺癌患者一定是香煙愛好者。例如，在一些個別的例子中，煙癮極大的人竟能活到九十歲，而不吸煙者在盛年之際即與世長辭。

美國公共衛生署長於一九六七年發表的一項詳細的報告得到一結論：每天吸香煙不足二十支的男人，死於肺癌的機會比不吸煙者多卅倍。此外，吸煙者患食道癌、膀胱癌及心臟病的可能性，亦比不吸煙的高出許多。

科學界曾進行大規模的科學試驗，研究癌症與香煙所含有的各種物質之間的關係。一般來說，這種研究分兩個階段進行。第一階段，以動物進行，如犬、鼠及兔。研究是以某種方法令牠們「吸食」大量香煙，或者，直接把香煙的成份放到他們的肺部。經過一個適當的時期後，研究員開始檢查他們的肺部，這種試驗證明，這些方法能令動物患上肺癌。

第二階段較簡單。研究員找出煙草的煙中的各種成份，「塗」在各種動物的皮膚上，或利用胃管及注射法注射到他們的皮膚上。這種試驗亦顯示出，許多接受試驗的動物，皮膚局部發生癌症。以動物作試驗雖「不人道」，但假使試驗能夠產生有效的防癌或治癌方法，是情有可原及有價值的。

這種研究顯示，煙中的某種成份，無疑是能令患者的細胞出現與癌症有關的病變，不論肺部抑或其他，但仍未解決兩個問題：研究那一種成份引發癌病？細胞怎樣出現病變？

為了解答第一個問題，研究員曾對煙草所產生的氣味作過多次化驗，證明其中含有數百種的物質組織。燃燒煙草所產生的煙氣，含有逾千種不同的化學物質。由於這些物質中有多種的數量極微，因此難以估量出它各自具有多少致癌潛力，而且，煙草所產生的氣體所含有的物質，有許多種並不存在於煙草本身。這些物質通常是在燃燒過程中形成。因此，化學家或生物學家進行化驗研究時，不能對煙草本身進行化驗，必須對煙草燃燒時所產生的煙氣及焦油進行化驗。這樣的必須多花一番功夫，並且遭遇到較大的困難。

在這種化驗中，研究員最感興趣的，是一種名「芬香炭氫化合物」的物質。這種物質，可以從燃燒的煙氣中提出來，這種「芬香炭氫化合物」物質有五十多種，但最著名的一種名「苯」，研究員相信「苯」是煙氣中導致生癌的因素之一。

煙草燃燒時所產生的還會有若干種別的致癌物質，但其嚴重性較輕。

儘管歐美當局均在大力推行反吸煙宣傳，提醒公眾吸煙有損健康，但吸煙人數並沒有減少，香煙的銷售更有增無減。面對這種情況，看來醫學界及科學界大有改變策略，轉而現實的必要。他們不應單憑資源力於警告人們減少吸煙，應該集中於研究一種較為安全的香煙。研究員祇要能夠減少香煙燃燒時所產生的致癌物質，安全香煙的面世便指日可待。（聯）

飯枱革命悄然進行

現成急凍食物供應

梅子需求大，農業家發現最快的採摘法改用搖撼機。

在食桌上的世界，到正進行着一個寧靜的革命。現成的炸魚、炸薯片及急凍荳，已是慣見的了，但除了廚房的容易的烹飪之外，在田裏、農莊、漁業及食品工廠裏，也有技術的奇跡。

科學家們到正生產適合入罐頭的標準尺寸的甘筍；甚至番茄也是一種方便的食物。

加州農業實驗站培植了一種莖幹特別堅韌的番茄，這莖可以挺直的站立，以供自動收割機剪割。

加州的番茄種植者每年僱用四萬工人，用手摘一十二萬五千英畝的番茄，自這種硬莖番茄發明後，逾八百副機械收割機駛進田裏去——在地面剪割番茄的莖，搖落番茄，把番茄放在箱子裏，準備加工處理。

皮克在他的「技術的吃」一書中說：「在番茄可能做到的，幾乎任何東西能做得到。」皮克說，甚至高荳也可用機器收割。一種高荳收割機已於若干時間前設計了，唯一的阻礙是它的效能太大，每次剪割四行，以至他們決定不再製造它們。

所需的機器量太少，以至很難收回生產成本，但世界對甜汁的需求很大，以至一間佛羅烈達公司研製發展一個機器，把橙從樹上吹下來。

一個網裏，水菓種植的技術革命已使科學家們知道梅子或櫻桃與桶的關係。「摘」梅子的最佳方法是用機器搖撼樹幹，每分鐘每吋一千一百次的搖撼，櫻桃的搖撼率是每分鐘每一吋半搖一千二百次。

自一八三零年代以來，當亨利以罐頭餅乾售給乘馬車旅行的人，食品已在移動着，但多數的技術發展出現於過去十年內。

今天在超級市場出售的東西，約有四千種是一九六二年所無的——例如急凍的薯片，現成的番著和其他的煮熟的食物。

雞鴨以前是一種奢侈食品；而荳是孩子們最喜歡的，現在，凍雞是市場上最廉價的食物之一；而在最近五年內，不少小孩子以為青荳是從急凍包裝生產的。

十年前，英國的家庭主婦們每年購買五十八噸的急凍荳，現在所買的超過一百五十萬噸，她們以前每年購買二億五千份魚柳，現在數目已達六億五千萬。

技術家們最偉大的發明或許是打蛋及分配機，像一條「管」般不停的灌注蛋漿，它是用來製造肉餅的，使每一塊肉餅都有同等份量的蛋。

最新的自動電子消防系統

英國在二千平方哩內，現已設立三十六個無人管制救火站，採用此種新配備。

當中央管制站工作人員接到了火警的時候，他的工作很簡單；首先撥若干電鈕，這是代表離發生火警的最近救火站，然後再撥一個火警的電鈕，這樣那自動的電子系統就發生作用。英國在二千平方英里之內共有三十六個沒有人管制的救火站，無線電訊號被這些救火站的自動收報機收到，但是祇有離開火警最近的救火站收到了訊號之後立刻發生作用，每一個站都有自己的密碼符號，這個救火站的無線電收報機自動發出訊號，使所有帶有口袋裡小型收報機的志願救火員接到特別呼叫聲音，經過大約十秒鐘功夫，救火站自動配備向中央管制站答覆訊號，說明已經向救火員發出警訊，中央管制站的控制板上代表這分站的燈就立刻亮起來，表明警訊已經發出去。

那些分站的志願救火員，聽到了口袋裡無綫電收音機的響聲之後，立刻停止一切工作，前往自動管制的救火分站，同時，站裡的自動配備會自動打開大門，開了電燈，以及把救火車的引擎和配備開動，志願救火員到站之後，立刻可以上救火車，向火警地點前進，在車上的時候，可以用無綫電機向中央管制站報告，他們已經向目的地前進。

有了這樣的系統，不必有特別的電話綫，所以能夠節省大批的經費，更進一步，這無綫電系統可以呼叫特別的救火員，他們口袋裡帶有和自願救火員不同的無綫電收音機，要有特別的訊號才會收到聲音，當收到這訊號之後，他把開關一按，就聽到總機關的說話聲音，叫他立刻到某一個地方或者某一個救火站，當救火員到了出事地點之後，假如是大火，那麼往往發生怎樣才能綜合去救火的問題，總指揮站派出一架救火車和一位指揮人員，不論他多麼[illegible]

這個系統的計劃相當複雜，那自動發出訊號系統是用三個不同的音符使接收訊號的人知道這是特別給他的訊號，關於用幾個不同音符來分別出接收訊號的人，已經有長久歷史，兩年前美國紐約交易所訂購了這樣的一個系統，作為証券交易員呼喚的訊號，這可以証明它是十分可靠，有了這種設備，就可以代替價錢特別昂貴的電話綫，和警鐘耳的警鈴。

英國人的口袋更精密，警察都能夠跟指揮員通話，但必需要火員聽到了他的命令之後才能夠發號施令，當時救火員戴上了他們的特製的耳機，兩變人助聽器一般大小，接上電綫，可以聽見指揮員的說話，每一組救火員的領隊，更有一個放在口袋裡的發

奇異的經營最易賺大錢

以四磅的代價，你可把一塊刻上你的姓名的木板放在月球上，四十磅，你可得回一張照片，證明那塊板已放在那裏，只須四百磅，你的公司可以獲得一張在月球拍攝的廣告照片。如果你感覺興趣的話，一批美國的商業旅行正計劃，把月球石塊帶返以供研究並出售商業專利權和其他東西，這批美國商人希望投資一億四千萬磅，可得百分之百的利潤，如果他們的計劃實現，那麼月球飛行將是人類最怪誕的理想。

人類還有許多奇異的經營，許多人靠怪異的方法賺錢，兩個英國人，何爾斯・萊歐斯特及克萊斯，為[illegible]

一間商店有些古怪的顧客，這店經常接到訂單，行業，但在哈爾斯德的[illegible]

監獄裡的小鳥

倫敦有名女壞蛋的故事

由於犯了使用恐怖手段向一個夜總會老闆勒索罪，卡拉漢夫人被判坐監六年，徒刑是在荷洛威監獄執行的，但在監獄生命結束後卻發生了一件令人迷惑的事：當地的市長賞識了她的才幹，並請她去內政部，請她協助計劃目前正在建造中的監獄。夫人在荷洛威的老監獄內遇到了全英國人最瞧不起的女子而與她作了朋友，這個女子的名字叫希妮特萊，是殺死莫爾斯小孩的兇手，住在卡拉漢夫人因室的隔壁房間。卡拉漢夫人也牽涉到了在波特蘭監獄集中的克洛格夫人及埃塞爾基小組，她們兩人住在卡拉漢人因室同一條走廊的盡頭兩間因室。本文為卡拉漢夫人所寫的一篇關於她在監獄裡六年生活的回憶錄一部分，透露了希妮特萊的一段很突出的秘密生活，她怎樣擺到羅馬天主教教堂，她怎樣懼怕其他囚犯，對克洛特夫人的邪惡的態度，對埃塞爾基夫的那深藏不露的性格，都作了很詳細的描寫，完成了她一個關於三個罪惡女人的故事。

× × × ×

有一件重要的事情必須先提一提的，那便是我的被監禁在荷洛威的重犯囚禁所裡，與英國的幾個最危險的，最惡毒的女囚犯關在一起。

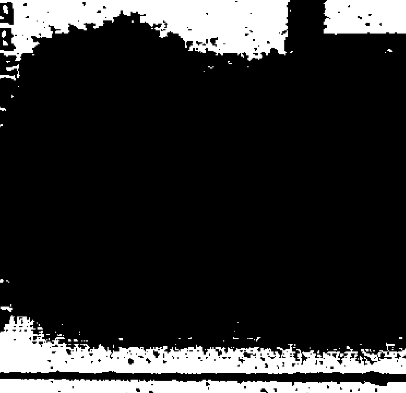
並不是因為我會腐化年輕的囚犯，或是因為我的性格很倔強，輕易不肯向人低頭之故，雖則如此，如果在我所犯罪案的重犯囚禁所裡與其他的犯人比較，祇能說是小巫見大巫。

不錯，我是被控以恐嚇手段來勒索敗項而被判坐六年監的，但在那大膽妄為惡罪案裡，我丈夫是主犯，我祇是一個從犯。在他去向商人卡狄夫施以恐嚇與勒索的時候，我們是一起去的。當時，我祇是一件點綴品，後來，他一時衝動而在這傢伙的家裡開了槍，實際上我是無法阻制他的，因為我丈夫的性情很暴躁，從來不聽勸告，我如果在旁說一句話，結果可能使事情更糟，可是，在我被判決坐六年監的時候，我還無怨言，因為我是一個共犯，關於自己所做的事情，在事前是知道的。

監獄當局的把我監禁在荷洛威監獄裡，部分是因為我是一個鬧事的能手，雖然目的祇是在鬧玩笑，我的口才比大部分的犯人都好，時常提醒姑娘們她們有重行起訴之權，尤其是那些初犯，我知道如果我是一個從事「煽動」工作的人，我該是一個好手，我對監獄裏的章程知道得清楚，甚麼事情可以做，甚麼事情不可以做，此一個女典獄長知道得還多，我要儘我的力量在牢監裏製造麻煩了，這樣才可以煽動些，因為我要吃六年的長期官司，我是應該在聽到我要吃六年官司的時候的意志堅強，受得起折磨，不管關在甚麼地方都不怕，後來聽說我要被關在荷洛威監獄南翼的重犯囚室，心中感覺愉快。

原來這是特別囚禁出的一部[illegible]起祇有十二監房，可供十二個囚犯居住，每人一間，此外地方原來是一個能夠自己照顧自己的人，喜歡看書，這樣單身清淨地住在一個房間裏，可以說得是再好沒有了。

我所居住的「特別牢監」雖有十二個囚室，進我祇有四人，我有要得伴侶的特殊權利，原來我當[illegible]



一名囚犯[illegible]是殺[illegible]兇手[illegible]一向被人說作「最殘忍的女人」，也是英國罪案歷史中一個最受人憎恨的女人。其他兩個囚犯則住在一對囚室的較遠的兩間囚室內，她們都是被特別囚禁的重犯中的要犯，一個叫克洛格夫人，一個叫埃塞爾基，犯的是出賣國家利益之罪。

反吸煙宣傳運動收效微 專家應製安全煙

肺癌率雖增，但香煙銷量仍多

配合延長龍翔道計劃 元嶺鄉木屋百餘間遷拆

【本報訊】爲配合龍翔道延長計劃，鑽石山元嶺鄉有一百八十間木屋，將於本月十五日（星期二）予以遷拆。受影响的一千名居民，將徙置往藍田或秀茂坪新區居住，農場及商店另可獲當局發給總值二十萬元之恩恤金。十七間工場，則由當局配給徙置工廠大廈單位，俾繼續經營。爲數二百三十戶的居民，有百多戶已遷往新區房舍，其餘的亦將在日內遷入居住。

非法僭建的二十戶，亦已獲當局准許在一安置區蓋搭木屋居住。

此項改善龍翔道的工程，橫跨大磡村及元嶺鄉，可使葵涌及官塘兩個工業市鎮間交通暢通。

該計劃包括擴闊龍翔道，使每邊能雙線行車，在主要路口，並興建天橋。

該計劃總工程費逾一億四千萬元，分十一項工程進行，其中五處的工程已在進行中。

全部工程於一九七五年完成後，北九龍半山之公路及葵涌海傍道路將構成一幹線，屆時，九龍東部之新蒲崗及官塘，與西部之葵涌及荃灣的交通，可暢通無阻。

賊劫女子理髮廳 顧客反抗被刺傷

【本報訊】九龍油蔴地新塡地街一間女子理髮廳，昨午遭一名獨行蒙面男子洗刧，手持雙刀指嚇職員及顧客等男女四人，從各人身上共掠得數百元財物，一名男顧客曾與刧匪糾纏，胸部被刺傷，事後送院，刧匪得手後逃去。

該宗刧案發生在新塡地街一八九號閣樓美莉女子理髮廳，昨午四時四十五分，有兩名女職員及兩名男顧客在內，有一名青年男子推門進入上址，冒充顧客，並向職員詢問洗手間在何處，然後進入洗手間。

當該男子由洗手間行出時，面上已戴了黑色眼罩，手持雙刀，喝令各人不許妄動，然後逐一進行搜身，最後搜至一名男顧客時，該客不甘損失，進行反抗，糾纏間胸部被刺一刀，而身上財物卒也被搶去，刧匪共掠得七百餘元財物，逃去無踪，事主後來報警，警方已進行調查，傷者則由救護車送院救治。

四名飛仔截劫 男子失千餘元

【本報訊】一名夜歸男子，昨凌晨途經大角咀好世界戲院門外時，遭四名飛仔截刧，失去千餘元財物，四匪得手後截停一輛小巴登車逃去，警方據報後通電巡邏車四出兜截，惟未拘獲疑兇者。

據悉：被刧的男子姓林，三十歲，昨凌晨一時許，獨自途經大角咀好世界戲院門外時，在黑暗處突然撲出四名打扮新潮青年男子，將他包圍，一匪從後緊揸其頸部，其餘三匪則動手搜掠，共取去現欵一千一百元，價值三百餘元的手表一隻及鳳水鑽一枚，得手後四匪在路旁截停一輛小巴，登車向荃灣方面逃去。

事主後來報警，警方隨即通電各巡邏車進行兜截，惟未能截獲該小巴，四匪仍然在逃。

屋崙華人聯會建中國圖書館

【舊金山航訊】屋崙華人聯合總會，鑒於該埠華人日增精神食糧缺乏，爲發揚中國文化，服務社會，特函請美洲中國圖書館，在該埠設立圖書館一所，經雙方代表數度會商，業已定案，並擇定屋崙市委士打街（WEBSTER ST）七三一號二樓爲館址，着手籌備事宜。本月五日該館副館長率領青年學生八人，前往屋崙裝設書架，近日並將該館藏書一批加以整理裝箱，準備送往新館陳列。

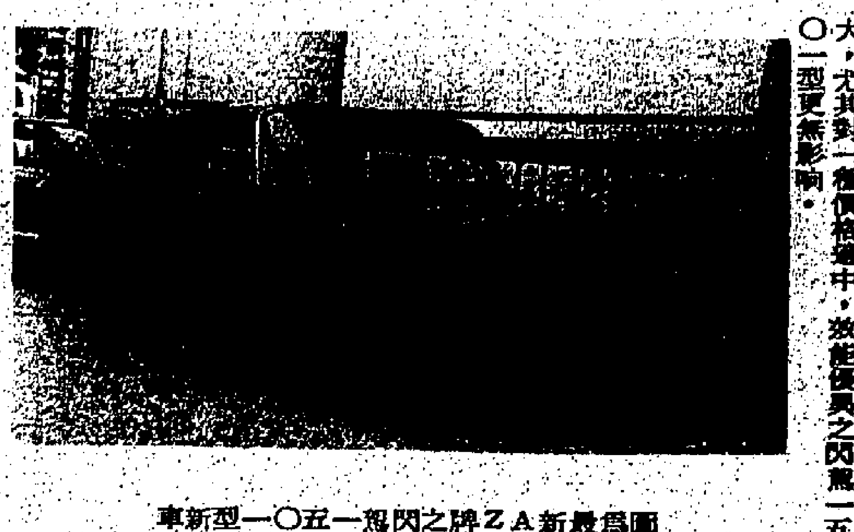
美洲中國圖書館爲旅美文化人士所創辦，成立以來已十二年，除經常開放供人自由閱讀外，並舉辦展覽會、學術演講、電影會、補習班及體育等文化康樂活動。館內藏書，多由國內外政府機關及熱心人士所捐贈，藏書已逾四萬餘冊。

據該館負責人稱：本館爲一非牟利之文化事業，欲使藏書充實，擴大服務，非少數人之努力所能獲致，深望海內外熱心人士，繼續支持，熱心贊助，尤盼捐贈圖書，不論新舊，不計多少，均所歡迎。

該館址爲：（109 WAVERLY PLACE 2NDFL. SAN FRANCISCO CALIF. 94108。）

法國「閃駕」在港受歡迎

交通部將於今年實施之新泊車收費辦法勢在必行，其原意是希望減少部份人仕購買汽車，以免交通過度擠迫，但最近購買新車之人仕並不稍減，交通部每日亦發出甚多牌照，此足以証明對於購買新車人仕阻碍力不大，尤其對一種價格適中，效能優異之閃駕一五〇一型更無影响。



圖爲最新AZ牌之閃駕一五〇一型新車

觀塘獅子會舉行例會 荷蘭副領事講港荷貿易

【本報訊】觀塘獅子會，日昨在香港大酒店舉行例會，到有嘉賓：荷蘭駐港副領事翟富明、[illegible]

荷蘭駐港副領事翟富明講「港荷貿易發展」……

太平旅運四海週報合辦台星旅遊團

四海週報爲應四海週報讀者之請，本月份開始，與太平旅運社聯合主辦台灣九天豪華旅遊團及星馬泰十天旅遊團，全程節目由旅遊專家負責安排，新奇獨創，令參加者以最低消費得最高享受，眞正獲得旅遊的樂趣。

四海週報與太平旅運社聯合主辦台灣九天豪華旅遊團，並得華國航空公司、環球新聞社……

萬里旅運中心贊助，出發日期十月七日及十月廿八日，恰好參加中華民國六十一週年國慶大典及蔣總統華誕，只收港幣一千三百九十元正。星馬泰（清邁）十天豪華旅遊團，暢遊三邦只收港幣二千四百元免費代辦一切入境手續，一流食宿，冷氣豪華遊車，有粵、國、英語嚮導，保無言隔膜之不便。歡迎各界人士參加，報名請到中環皇后大道中三十號萬邦行一零九室太平旅運社，九龍油麻地愛爾蘭酒店三樓萬里旅運中心。

攜槍失踪警員 被控偷槍 今晨提堂

【本報訊】携槍失踪一週，返警署報到的警員鄧慶泰，昨被警方以「偸竊槍械與子彈」及「無牌非法藏有槍械與子彈」等罪落案，將於今日在銅鑼灣裁判署過堂。

一度失踪後自行投案的警員鄧慶泰，廿三歲，編號一二二二七，爲駐守銅鑼灣軍裝警員，他原是於本月六日凌晨零時起至上午八時值勤，但過時仍未見他返回警署報到及交回警槍及子彈。

警方尋獲一輛失車 誤傳與炸彈案有關

【本報訊】警方人員昨晨在灣仔軒尼詩道尋獲一輛已報失的奶白色「柯士甸」房車，該車外型與日前歹徒以手榴彈炸傷警員所駕汽車類似，遂有消息傳出該車與該宗炸彈案有關，但警方已否認該消息，謂這祇是一宗普通失車事件。

該輛奶白色「柯士甸」房車編號AF五四×一號，車主姓吳，前晚十時許停泊在灣仔高美餐室門外，至昨晨九時許前往取車時，發現失去，便向警方報失，警方通電各巡邏車注意該車下落，稍後於十一時許在軒尼詩道將該車尋獲，便派員到場調查。由於該車外型與日前兩名警探被炸彈炸傷時歹徒所駕的汽車相似，使人懷疑該車與炸彈案有關，但警方祇證這是一宗普通失車事件，與炸……

荷蘭駐港副領事翟富明、陸樹權、賴旭亮、王慰凱、朱國維、該會獅兄：樂椎華、鄭河、鄭君能、卡栢濤、周如勛、陳德光、張偉德、張書麟、范敏夫、徐君厚、葉大盛、林鳳全、羅洪鐵城、李梓華、盧政治、倪石世堅、潘國輝、潘世安、東生、竇連、蕭師亮、王謝志方等。

會議由副會長鄭君能主持，鄭氏在介紹嘉賓……

致詞稱：本月二十日，台北大安獅子會訪問，來港拜會觀塘獅子會，本會舉備盛大歡迎……

中文文摘五週年 將舉行盛大慶祝

【本報訊】「中文文摘」於一九六八年創刊，今年屆第五年度，銷行數字日增加，將屆成立五週年紀念……九月八日爲該社成立……

羅耀福林穎嫻結婚

羅耀福林穎嫻婚禮攝影

太平山少獅會第四屆職員就職

【本報訊】太平山少獅會第四屆職員就職典禮……首由會長黃廣浩致開會詞，報告一年來會務及服務情況，……會長黃文德主席頒發……

第邑公司清貨減價

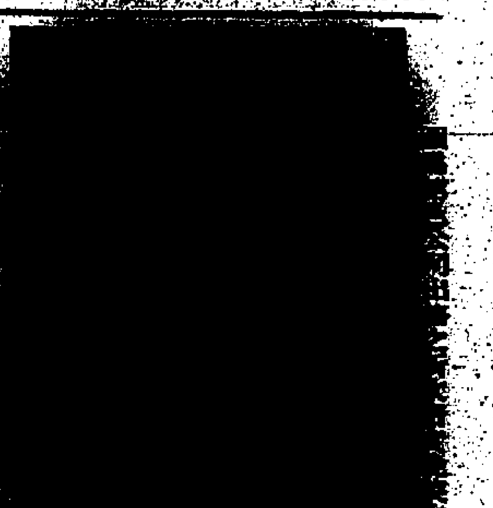
【本報訊】萬宜大厦第邑公司女裝衣料衣着中心，本週起舉行一年一度夏季大減價，時款女裝衣料大平特平，如名貴瑞士繡花，原價每碼二百八十元，現售六十九元，其他印花喀士本清貨，海島花布等亦低過成本，長褲恤衫等售價密實，現成衣着部份有夏季日常衣着、晚裝之廉，以價值，添置新裝請勿失此難逢機會。

……公司捐贈獎品甚多，承各大會讀者亦均有得獎機會……期「中文文摘」，席位不多，報名從速。

香港專上同學會觀光團月中返港

【本報訊】香港專上同學協會舉辦之暑期青年回國觀光團，已于上（七）月二十五、二十六、二十七，三日分乘中華航空公司班機出發，是次觀光團團員共二百二十人，包括大專學生九十人，中學生一百三十人，該團除在台遊覽各風景名勝區外，並參觀各大工廠，大學等。本月十二、十三、十四、三天爲各團員自由活動時間，閱該團於本月十五日（星期二）分由台北乘早、午、晚三班中華航空公司班機回港。

另悉：香港專上同學協會爲提供暑期活動及加强各觀光團員間之聯絡起見，特於九月初舉辦夏日海浴遊河，參加人數限式百五拾人，籌備工作已在密切進行中，預料屆時必有一番熱鬧。



政府獎券今起發售

……政府獎券現已開始發售，定於本月廿六日（星期六）上午十時在跑馬地馬會開獎。

此爲今年第七大舉辦之政府獎券，每張售二元，可向香港賽馬會各辦事處，油麻地小輪公司各輪渡碼頭及各大銀行等購買。

派獎辦法照舊不變，計設頭獎一名，獎金佔獎券總收入百分之三十；二獎五名，每獎佔獎券總收入百分之二；三獎五十名，每獎佔獎券總收入百分之零點三，另設特別獎多個，每獎一百元。

本期獎券之全部中獎號碼，將於本月廿九日（星期二）出版之政府憲報號外公佈，獎金必須於兩年內，即一九七四年八月廿九日之前領取，逾期無人領取的獎金，根據法例予以沒收，撥入獎券基金。

中山五華同鄉會組團回國祝雙十

【本報訊】旅港中山同鄉會經理監事聯席會議通過籌組雙十國慶致敬團，並推選周主席組織爲團長，即席報名參加者已有十餘人，現尚有少數名額，歡迎會員同鄉親友報名參加，截止日期爲本月十五日下午五時。

【本報訊】第五十三五華旅港同鄉會已決定組織回國觀光團，定於十月赴台參加雙十國慶，該會並已通函會員鄉親參加者可於本月十五日前到會所登記及携帶身份証及相片等辦理一切入境手續。

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕……三分鐘制止，十小時……清除，關節痛，筋骨痛，……力時常傷風，……著名於法國各大城市……

名醫 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油蔴地……

香港仔街坊福利會有限公司通告

茲定一九七二年八月廿六日（星期六）正午一時在香港……本會所召開有限公司第四次週年會員大會，議程如下：（甲）省覽並通過……（乙）報告會務，（丙）聘定核數師，（丁）選舉第四屆理事……分函外合行通告週知敬希屆時踴躍出席共策進行爲荷。右通告本會全體會員

一九七二年八月十一日

理事長方潤華

聖基多福英文中學

招F.1、F.5新生（F.5重讀生免試取錄）

考試日期：校內公佈

校址：齊笙灣道45—55號（即太安樓第×）

電話：H六九二六二二、H六九二六三三

錦田 伯裘書院 招生

班級：F.1—F.5會考生　F.6日夜班

日期：八月十六日上午九時正

報名：本校

校址：元朗錦田大馬路

電話：NT七六〇六二三

（本校下學年擴充校舍，須增聘各科教員多名，有意請附詳細履歷寄校長收）

校董會主席戴恩泰　校監鄧[illegible]　校長鄧[illegible]

諾貝爾書院 日夜校　招男女生 F.5 F.6

日夜校大學預科保送中大，倫大，台大，美加升大。（已辦五屆畢業）

日夜校F.5全部保送會考，文理分班，全部文憑科資格可考。（第七屆）

申請手續：備證件相片本月十九日以前來校申請（日夜辦公）

校址：正校九龍界限街一〇七號全座（火車橋東面）電話：K370815・371804（例假照常辦公）上午九時至晚九時，均可來校申請。

日夜校中英文中學中一至中六同時招生

校長：鍾福夢

聖培爾英文書院

1. 一九五五年開始辦F.5，一九六五年開始辦F.6，最近七年F.5 F.6考試成績逐年不斷進步
2. 本年中大入學試(F.6)合格共六十一人及格，E級以上及格百分率七〇・四%
3. F.6 一星年來專辦中大班。只收英中生。單純依照中大考試範圍授課。不兼辦港大倫大課程。
4. F.6上午理班，下午文班，F.5上午文班，下午理班，理班生得兼文科課程
5. F.5只收重讀生三科以上及格及F.4成績優良者，四科以上及格之重讀生減費
6. F.5 F.6只收全力讀書學生，遲到缺課者嚴予懲處，決無寬貸，半工半讀或爭課補習者不受歡迎
7. 本校嚴禁長髮及特殊裝束
8. 其餘班級均已額滿

監督吳劍明　校長陳寶元

校址：九龍窩打老道（近旺角火車站）電話：K八五一五八一

港九 文理預科夜校 招生通告

開設科目：（一）倫大普通程度：英文，英國文學，歷史，地理，純數，生物，物理，化學，經濟，會計學等。

（二）港大及倫大高級程度：英文，英國文學，中文，中史，歷史，地理，經濟及公共事務，純數，應數，物理，化學，生物等。

報名：經已開始，每日下午七時至九時（星期日休息）

開課日期：高級程度：八月一日（星期二）普通程度：九月一日（星期五）

香港校址：灣仔軒尼詩道21號　電話：H七三三三二二・H七三三三二五

九龍校址：新蒲崗景福街96號　電話：K二三一七四二・K二三一七四三

港九 文理英文書院 招中六新生通告

（一）香港文理：…中大入學試課程…（中大入學試課程）

（二）九龍文理：…中六理科生…（港大入學試課程）

報名手續：…證明書及相片一張

報名日期：八月十一日至八月十八日

辦公時間：每日上午九時至十二時，下午二時至五時　星期六下午及星期日休息

香港校址：灣仔軒尼詩道[illegible]　電話：H七三三三二二

九龍校址：新蒲崗景福街96號　電話：K二三一七四二

校董：[illegible]　校長：[illegible]

中華基督教會 聖光堂英文中學

自建新校舍圖

特點：（一）政府註冊不牟利學校。（二）校舍新型，設備齊全。（三）F.1至F.3文理分科……

招F.1—F.5（會考班）男女生。持有升中考試……優先取錄

報名日期：每日上午九時至下午五時（例假照常辦公）

考試日期：八月十五日（星期二）上午十時

附告：F.3 F.4已註冊學生……

校址：香港……道七號（……對面）

培正中學

PUI CHING COLLEGE

1. 由即日起至十五日止，接受F.5（中五）重讀生入學申請，學位有限，額滿即止。
2. F.1至F.4各班新生入學試，定於一九七二年八月二十二日（星期二）下午二時半在香港堅道十一號本校舉行

[redacted]

香港屋宇建設委員會公告

爲康樂(?)扶林[illegible]商場招租事

該樓宇位於邨內商場中心，可容人口逾五萬之華富邨現有樓宇招租，佔地兩層，樓面包括通道及厠所等面積約爲一萬三千七百九十方呎。

該樓宇現採用投標方式招租，申請者必須付出最高之租投價欵，並須遵守本會所訂有關商業樓宇之規則。租約爲期五年，期滿時雙方得照重訂租約續約五年，屆時承租人毋須再付投價欵。第一個五年租約期間內，月租逾差納爲一萬三千八百元，入選者須自行負責所有裝修及安裝事宜。

其他詳情，可向九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書查詢，投標表格亦可向該辦事處索取，表格填妥後，在信封註明「投標華富百貨商場」字樣，加密封，務於一九七二年八月廿一日（星期五）中午十二時前寄達該會秘書。

該會有權取捨最高或任何之投標。

屋宇建設委員會秘書　賈立

遵照多層大厦（業主組織法團）條例 第三四四章召開九龍亞皆老街134—136號業華大厦第一期分層業主大會通告

啓者　九龍亞皆老街一三四—一三六號業華大厦第一期分層業主大會定於一九七二年九月三日（星期日）上午九時正在業華大厦第一期八樓A座舉行，討論並如認爲適當者通過下列各議案：

㈠根據多層大厦（業主組織法團）條例成立本大厦業主組織法團管理委員會

㈡選舉管理委員五名

㈢選舉管理委員會之主席、秘書及司庫各一名

一九七二年八月十日

召集人：盧秀偉　鄧福凱加　蕭淑英　吳銘仁　曾慶民　何振輝　陳少少　黃江豪　陳之明　何世華

香港九龍貨倉有限公司啓事

本公司產業部現需聘請繪圖員一名及工程管工三名，應徵者須持有香港工業專門學院建築工藝科合格證書或文憑或具同等資格。

應徵繪圖員者若在地產業方面有工作經驗則獲優先考慮又應徵工程管工者若曾在建築地盤工作有管工經驗者亦獲得優先考慮。

上述等職位之薪酬視錄取者之資歷及經驗而定。

有意應徵者請書明應徵「繪圖者」或「工程管工」函香港九龍貨倉有限公司人事及福利部收。

應徵者若於九月十日仍未獲得通知參加面試者則作落選論。

香港政府佈告 官地拍賣

茲定期於一九七二年八月二十五日下午二時半將下列官地在香港大會堂九樓演奏室公開拍賣：

計開

地段：鄉外地段第九四四號（即加列山道前軍醫院原址）

地點：座落香港加列山道與施他佳士道交匯處

面積：約七萬八千三百零十平方尺

每年地租：一千七百九十八元

底價：二百萬元正

加蓋本國國旗及依照章程，須到香港政府合署西座地下[illegible]處或九龍[illegible]政道西零五號十一樓地政處分處。

該地段之現有建築物者如保留，則可作住宅、醫院或社會公用途；惟在拆卸重建，則該地段祇許作住宅用途。

如欲參閱該地段現有建築物之明細圖則，亦可向上開政府辦事處索取，該建築物並將於下列日期開放以備有意競投者視察。

日期	時間
一九七二年八月四日	由上午十時至中午十二時
一九七二年八月八日	由上午十時至中午十二時
一九七二年八月十一日	由上午十時至中午十二時

遺失聲明

茲遺失香港上海滙豐銀行官塘分行保管庫所用編號：四五六〇（……）匙號：九四一四（……）鐵匙兩條，除向該行報失外所失之匙作廢。

陳[illegible]謹啓

滙業集團公司專營下列業務

滙業有限公司

經營一切金融外匯業務及向閣下提供綜合代表性投資資料。

閣下如欲經知當日外滙行情請用本公司裝置之自動電話報價機：

中文電話：H二四五九一五　英語：H二四八五九一

滙業財務有限公司 接受定期存款，利息優厚。

壹百天：年息六厘半　六個月：年息七厘

壹年：年息七厘半　一年半：年息八厘

經營房屋地產，股票投資及其他一切商業貸欵之業務。

滙業聯合發展有限公司 專營基金及投資管理。

滙業地產有限公司 專營房屋地產買賣投資及經理業務。

永昌找換各國貨幣兌換，買賣金銀飾及金銀條。

總公司：香港德輔道中二十八號日昌大厦三樓　電話：H二四七一〇六（五線）H二二七〇九一（五線）

分公司：九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大厦二樓　電話：K六七二〇九五（四線）

九龍長沙灣道五十五號地下　電話：K六八五一四五一六

干諾道兩舊樓塌牆

五幢樓宇居民疏散 事前已有跡象幸無傷人

【本報訊】港島干諾道中兩幢舊樓，昨晚發生塌牆事件，由於廚房牆壁下塌，不單該樓宇立時封閉，毗鄰數幢舊樓，亦受牽連，數十居民，已乘夜遷出，幸無人受傷。

同時由禧利街至急庇利街之間的一段干諾道中，已因而受到阻碍，改爲單綫雙程行車。

塌牆事件現場爲干諾道中一三五、一三六號，但受牽連者則包括一三二、一三三、一三四，共五幢樓宇，一三二全部爲四層高舊樓，一三三號地下爲泰興和，一三三則爲佐敦行，一三四號爲粵南旅店，一連四座，一三五號爲海景樓，一三六號則爲惠來公司紙行。

據說，該五幢樓宇，業主早已申請收回拆卸改建，限期至九月卅日爲止，因此，如一三三號佐敦行及一三五號海景樓均已遷出，其餘則尚有部份人居住。

該宗事件據報，最初在昨日下午六時許，一三六號居民，已發現有沙廠簌簌而下，至七時許情況更爲嚴重，該處居民立即紛紛離開，至昨晚八時許，一三六號及一三五號廚房圍牆，自四樓至樓下突告全部倒塌，一時砂石簌簌而下，大量磚頭坭土，塌向對面德輔道西二六七至二七五號龍記大廈建築地盤，尤幸當時地盤內並無人在內，而一三五及一三六號居民早已離開，因此無人受傷。

工務局建築物條例執行處及警方人員聞報立即趕至現場，同時，在有關方面查勘後，已決定將該處一三二至一三六五幢樓宇，暫行封閉，並勸諭居民疏散。

據報，該五幢樓宇，如一三二及一三四一三六等樓，目前尚約有數十人，已乘夜撤離。

社會福利署人員，亦趕至現場，對居民予以協助。

該五幢樓宇情況，今晨仍將由工務局人員，作進一步檢查。

港府發言人就上述塌樓事件發表公佈如下：中區干諾道中一三六號四樓後面廚房的牆壁，於昨晚八晚左右突發生倒塌，幸未有造成傷人事件。

建築物條例執行處人員於事後往檢視該樓宇，勸告該樓宇居民立即遷離。該處人員將於今晨再前往該樓作更詳細檢驗。

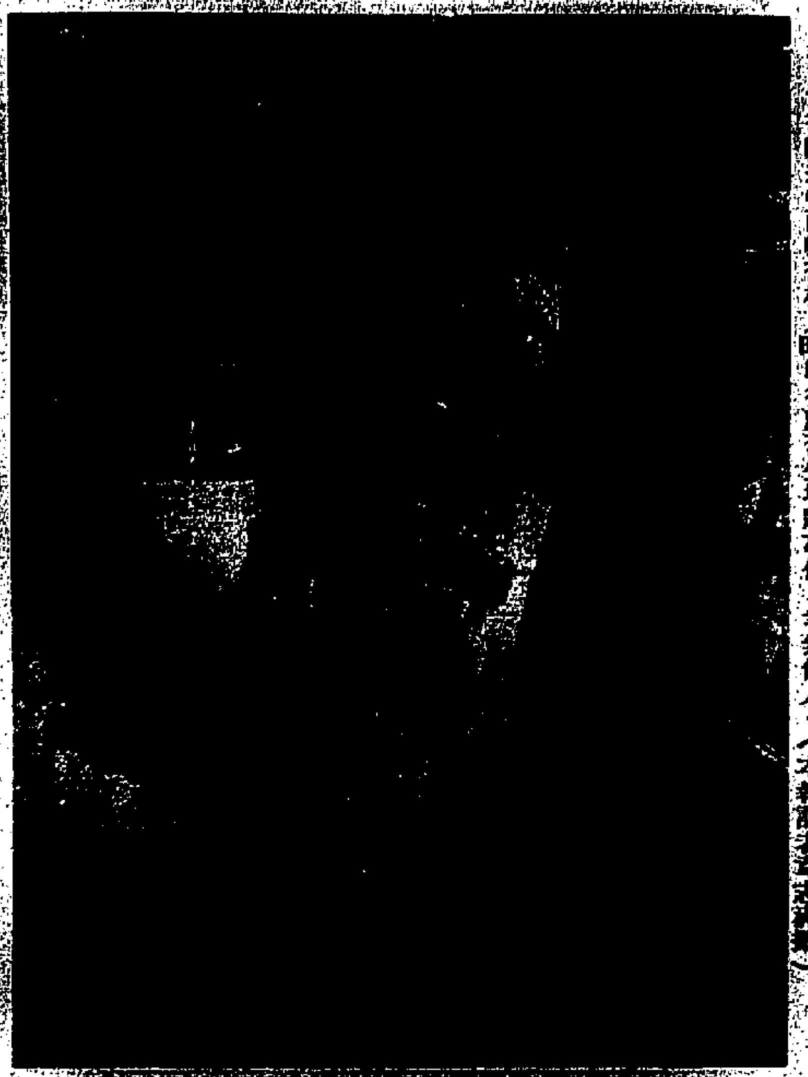
社會福利署人員同時在現場協助該處撤退居民。

由於塌樓影响，干諾道中介於急庇利街及與喜利街一段改作單綫行駛。

據報，當塌牆事件發生時，該樓宇內僅有兩名居民留在該處。

社會福利署人員曾與他們接觸，詢問是否需要幫助，惟他們已自行往親友處投宿而未接受援助。

社會福利署人員已發出呼籲，在事發時已外出居民，如需要援助時，可與本區裁判署大厦設署人員聯絡。



德輔道中兩幢舊樓，昨晚後座發生塌牆事件，幸無傷人。（本報記者章志满攝）

四飛仔當街箍頸 挾持事主到友人處籌欵

兩人被捕判感化十八個月

【本報訊】年輕十六歲及十七歲之少年夜出糾黨暴力行刧，爲灣仔警署高級探員，當場拘捕歸案，去週解控於銅鑼灣裁判署審訊，首被告認罪，次被告則延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，賴德法官聆訊全案証供完畢，裁定被告二人全部有罪，判俟人受感化官監管行爲十八個月。

被告二人：㈠姓鄭，十六歲，㈡梁志成，十七歲，被控罪名，七月十九日，在東區南華會球場附近，與其他三名在逃人等，非法毆打一名十九歲青年男子陳日明，意圖行刧。

據案情透露：七月十九日晚上八時四十分，原告行經灣仔波斯富街利舞台附近，突有飛仔五人，一擁而前，截住去路，其中二人，即爲被告，首被告以手搭住原告肩膊，在其他四名飛仔往旁威脅下，强行將原告挾持至南華會球場附近，次被告問原告：「有冇水」，並稱：「全部取出來，俾與各兄弟飲茶。」原告答稱：「冇水」，被告與在逃人等，即不由分說，齊起加以圍毆，揮拳集中向原告腹部攻擊，旋再將原告挾持至摩頓台附近，俾向熟人設法籌欵，交與彼等，原告由於腹部被擊多拳，疼痛難堪，沿途行來雙手掩腹，步履踉蹌，灣仔警署反飛組高級探目何敬，偕同所屬幹探巡邏經過，覩狀引起注意，上前查究，衆飛即四散逃走，結果當場拘獲第一被告，根據所得証供，七月廿日跟踪到蓮花宮街，拘獲第二被告，帶返警署，經嚴密偵查結果，一併落案檢控。

吸煙有碍健康 政府進行宣傳

【本報訊】政府業已成立吸烟行動小組委員會，考慮向公衆宣傳吸烟有害健康之方法。小組會主席韋廉士承認此問題並非易辦，他並認爲在烟包上印上警告之用處甚少。

小組會之委員，包括教育、醫務及市政事務處之代表，將會廣納各方之意見，研究在烟包上印警告及其效果。與此同時，該會亦將緊記究有若干權力將政府之意旨加諸公共身上，令其停止吸烟。

韋廉士謂：政府所能爲者，祇係把事實擺在居民之前，讓彼等個別自行決定。

供應大厦冲洗海水 經已進行龐大計劃

大厦法團代表昨參觀濾水廠

【本報訊】民政司署總部主辦之港九大厦管理研討會，昨舉行研討大厦供水問題及集體參觀沙田濾水廠，由水務局工程師鄧賓烏，黃球，詳細闡述水塘輸水系統及大厦鹹淡水供應與收費等事情。據透露：政府當局爲適應城市發展需要，特別注視多層大厦海水（冲洗用途）供應，已由水務局擬訂完成一項龐大計劃，刻正在加緊展開中，不久之將來，所有大厦之海水供應問題，當獲滿意解決。

昨晨十時，各大厦業主立案法團首長及代表數十人，聯袂先赴旺角黑布街水務局九龍辦事處會議廳，由工程師鄧賓烏就輸水系統圖表，詳細解釋當前供水情況，完畢，旋續集隊乘車趕赴沙田濾水廠參觀，仍由工程師鄧賓烏及主管黃球，闡述濾水廠作用。

有關大厦海水供應，過去由於輸水系統設備未週，不少大厦樓宇冲廁用水，不得不利用食水供應，致損害寶貴食水，爲量非鮮，水費厚收，固損失不少，而影响全市食水供應，更不容漠視，當局有鑒於斯，爲整個供水施政着想，龐大之海水供應系統設計，經在加緊大規模進行中。

血灑東頭村

廿餘青年追斬路人 六人受傷逞兇者逃脫

【本報訊】廿餘名持有利器的男子，昨晚大鬧東頭村培民村，先後追斬傷六男子，並搗毀一間士多，羣飛逞兇後逃去，傷者後來送院救治，飛仔逞兇原因未明。

據悉：昨晚九時許，廿餘名分持西瓜刀鐵尺等的飛仔，沿着橫頭磡往培民村的斜路街上，將途經該處的三名男子斬傷，並窮追一名傷者進入附近的培民士多，將士多搗毀，並將店內另三名男子刺傷，逞兇後羣飛四散逃去。警方人員聞報到場調查，召救護車將六名傷者送院救治。有關打鬥的原因，警方已展開調查，至深夜仍無嫌疑者被捕。

六名受傷男子：㈠朱宗仁，二十六歲；㈡朱宗輝，四十八歲；㈢麥應華，二十六歲；㈣阮安平，廿六歲；㈤林德青，廿三歲；㈥潘榮昌，廿六歲。

英軍特種調查隊 偵查失手榴彈事

【本報訊】英軍部新界粉嶺地區之軍火庫，今年六月失去手榴彈四十八枚，事後英軍部即展開偵查，至最近，有賊人利用手榴彈炸當店等事件發生，經警方軍火專家認爲彈是英國製品，英軍部更重視此事，指派多人組成特種調查隊加緊偵查其事。

據悉，截至最近止，已有一百餘名在港服用之華籍英兵，被查問知否手榴彈被盜事件，調查對象，認爲其中有與黑社會有關係嫌疑者，查詢較爲詳盡，英三軍新聞聯絡官，已証實有許多在服用之「英兵」接受查詢，但謂特種調查隊所進行者，爲例行之查詢，並無特別關係者。

英軍部所失之四十八枚手榴彈，至今下落不明，如輾轉流入歹徒手中，而歹徒又會利用者，則對本港治安，大有威脅。

今日天氣與潮水

吹輕微至和緩東或東南風，密雲有雨，間中有狂風雷雨。最高氣溫將升至攝氏表廿八度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿五度，濕度爲百分之九十三。

高潮：上午一時四十二分　下午一時十四分

低潮：上午七時八分　下午七時廿一分

電車決定仿效中巴 兩人控制前落後上

乘客自付車資設有專人找贖

【本報訊】電車公司鑒于中華巴士公司實行一人控制巴士成功，乃進行將原有車廂，改爲「後上前落」，用兩人控制，俾得減少人力。第一輛後上前落之新裝電車，早已派出市面行走，第二輛車廂亦于最近改裝完成，昨日已派出市面服務。

凡乘搭該新改裝電車之客人，必須由車後之門上車，據說由于車門較爲寬濶，乘客上車可並肩前進，不慮擠迫。至于乘客上車後所繳付車費，自行放入銀箱內，有一名原日售票員當值，此人監視乘客是否已繳車費，並備有輔幣，俾乘客上車未有帶備輔幣者，可以找贖。

據電車公司發言人謂：電車公司試行改裝後門上前門落之電車，自派出行走後，各界人士會得到無限鼓勵，今後決心加速將原來之車廂改裝。

該公司發言人又謂：乘車人士對于自行將車費放入銀箱內，已成爲一種習慣，對電車公司改裝車廂，甚有帮助。

澳電燈公司 向三菱購入三部發電機

【本報訊】澳門消息：澳門電力公司，爲解決澳門電力供應問題，在獲得香港滙豐銀行貸欵之後，現經與日本三菱電機株式會社簽訂一項二千二百萬元合約，訂購三部新發電機。

據澳門電力有限公司總經理歐若堅透露：澳門電力公司已決定選購日本三菱廠出品，共訂購三部，每部可發電一萬五千瓩，三部發電機，總值約爲港幣二千二百萬元，包括機價、安裝、運費，及保險等費用在內。

今天繼續陰暗有雨

【本報訊】本港昨日天陰有雨，間有雷雨，天氣清涼。

天文台預料今日天氣將繼續不穩定及有雨。

天文台昨晚報告：在下午七時，颱風「比蒂」集結在沖繩島之東南約五百五十哩處，向西移動，時速約十浬。一個低壓槽由東京灣起，向東橫跨南中國海北部。

本港地區昨日吹無定向風，但大部份爲東南風，密雲天陰有雨，間有雷雨。下午四時許錄得之最高氣溫爲攝氏廿六點三度。截至昨晚九時止之過去廿四小時內，天文台共錄得雨量十二點九公厘。

獅子山開闢第二條隧道

【本報訊】港府爲發展沙田及未來之沙田賽馬場起見，決在獅子山現在隧道之傍，再開闢第二條行車隧道。

現工務局已進行初步興建計劃，據悉：新行車隧道與現有之行車隧道，將爲平行線，新隧道高三十尺，亦爲雙線行車，預算建築費，爲四千萬元，大約今年十月，即可公開招商投承興建。

工務局發言人謂：現由水務局負責處理該隧道計劃之初步設計，大約今年十月，即招商投承，該項工程，至於新隧道實際開始施工，則在明年。

據悉：新獅子山隧道，與現有之隧道相同，全程長約一英里，一九七六年可望完工。

工務局發言人又謂：根據估計，一九七八年新界交通，將大大增加，現有一條隧道，將來不敷應付，故實有加建另一行車隧道之必要，以減輕現有隧道之負荷，目前獅子山行車隧道，是雙綫行車，交通甚爲清閒，該隧道入口處之收銀站，進出祇開一個，便足應付，由此可見每天經由該隧道者無多，不過假如沙田建成賽馬場，則又當別論。

澳門路環海面 漁民被雷殛斃

【本報訊】澳門路環對出近珠江口海面，昨日下午一時許，發生一宗雷殛漁船死人事件，死者名楊業，二十七歲，是船主楊帶好（五十四歲）的兒子，楊帶好有數兒女，平日與兒女合作捕魚爲生，昨日該船在澳門附近接近珠江口海面作業時，突然一條電光打向船頭，雷聲轟然互响，死者當場慘死。

陸耀華黃碧霞結婚

利園酒店財務經理陸耀華，昨（十三日）與黃碧霞小姐假香港大會堂舉行婚禮……

響應清潔運動 中區成立四委會

【本報訊】爲響應政府今年所舉行的全港性清潔運動，中區各界人士，爲全港清潔運動中區西北分區委員會，昨在中區民政司署開會宣告成立工作。

並在中區民政司署協助下，將於短期內先後成立四個清潔運動委員會（西南區、西北區、東南區、東北區）。

中區西北分區清潔運動委員會已由中區街坊福利會，經過多月的籌備工作，於八月九日正式成立。

該委員會所管轄的範圍由急庇利街向東伸展至砵甸乍街及由荷理活道向北伸展至海傍。

該委員會的成員包括一位主任委員，三位副主任委員，五位分別負責總務、宣傳、總務、財務，義工及執行主任。該分區共分十五段，每段均由一位段長及五位隊長、宣傳、總務、財務、義工及執行組長負責。

該委員會各委員及主任現正在加緊與該區各大公司，店號及居民接觸，希望各位熱心公益市民能夠加入擔任委員會各段長，組長及義工之職。

樹仁書院 定期入學試

【本報訊】香港樹仁書院，現因申請入大學預科班（F6）及投考英文中學部甚衆，校舍不敷應用，本月十四日（星期一）之入學考試，將部份在育逸中學（樹仁書院對面）舉行。考生須照原定時間提早十五分鐘（八時四十五分）返校，以便照編定號碼入座。

自會考放榜後，迄日尚在申請入大學預科班者絡繹不絕，……有五科（包括中英文在內）E級或以上者始接受報名，並須經嚴格之面試，面試均由該校大學部教授主持，分五處同時舉行。該校大學預科班原爲全日制，現因中學部超額，新校舍亦不敷應用，故分上、下午班，以協助解決學位不足之困難，並定本月十八日即截止接受申請。

至於投考中學部之學生，如未能編入十四日之考試，或已領申請表尚未交回者，均將編入本月廿一日舉行之下一次考試，該次考試將爲本年度最後一次新生入學試，只招中一至中三（F1—F3）下午班學生，十九日即截止報名。

「日航」處理貨運，經驗豐富，眼光獨到，辦事快捷妥當，效率最高，固不待言，但「日航」獨有之最佳服務傳統精神，足使我們深以自豪。

閣下託交「日航」寄運貨物，即由專人負責將貴貨物分門別類，小心裝入貨櫃或貨床，然後迅速運往世界各地。

「日航」運貨，絕對謹慎，一絲不苟，所以閣下貨物交由「日航」運送，可確保獲得無微不至之服務。

「日航」爲替閣下提供更佳服務起見，以DC-8及747廣射航機運載貨物，提供更大容量，更密班期，快捷無比。

日本航空公司

運送全球　無遠弗屆

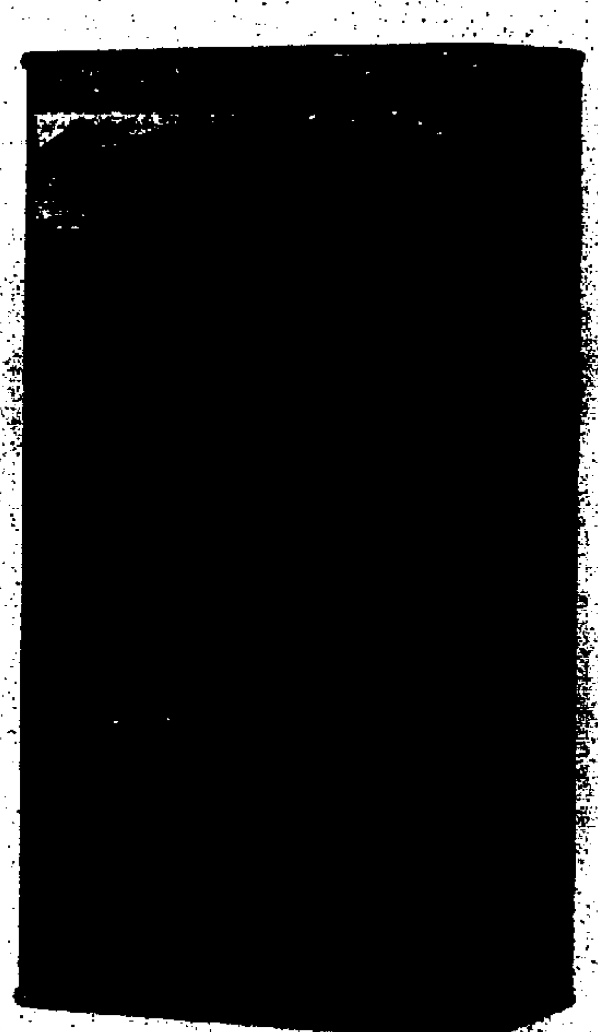
香港鐵行大厦　電話：H-245011

貨運訂約 K-829211 或 K-829566

大韓民國高麗蔘

香港總代理趙光利蔘茸行舉辦

高麗蔘 徵求廣告標語



由大韓民國政府專賣廳所監製之吉庄高麗蔘，乃產於韓國山明水秀嶺域，吸收山川靈氣，歷經六年風霜冬季始會成熟，故其品質優良，功能延年益壽，强身固本，乃珍藏稱譽「高麗靈蔘」時屆立秋高麗蔘誠各界人仕最佳「補品」

零售價目表
歡迎來信索取

辦法：參加者可以用任何中文格式作出含有廣告效能，吸引羣衆注意力之標語爲宗旨。

贈品：第一名　天字廿支高麗蔘一斤（時價港幣$880）
第二名　地字廿支高麗蔘一斤（時價港幣$600）
第三名　良字廿支高麗蔘一斤（時價港幣$440）

標語請寄香港文咸西街五號「趙光利蔘茸行」收

截止日期：一九七二年八月三十一日

揭曉日期：於一九七二年九月五日在本公司由專家選出最佳標語以書面通知作者，請來本公司領取贈品。

總代理：趙光利蔘茸行
香港文咸西街五號
電話：H-432594・H-450078

本港每年火警損失嚴重
當局擬設火警訊號
黃色表示風高物燥紅色極端危險

本報特稿

在本港每年都發生以千計次數的火警，其中不少是因星星之火，引致燎原的嚴重大火災害，就以去年而論，因火災而喪生的財物估計凡七千三百萬元，而「海上學府」還未包括在內，因火警而損失的人數二百五十名，受傷的更達一千四百四十一人，這原是一驚人的記錄，據有關方面的人士指出：這種情形是可以避免的，事在人為，因為所有火警的釀成都是由於一時疏忽或不小心之故，祇要肯作適當的防火措施，則無論在家庭中或工作地點的工場或辦公室，皆可防止這些「有牙老虎」的光臨，因為牠的駕臨並不知是在何時，故其防範措施亦要全年不斷去實行。

因此有關方面乃提議設立一種特別警報訊號，使市民知道在何時才是最危險的時候而加以小心防範，這有如季候颱風襲港而懸掛風球示警一樣，掛出危險警告訊號，由於目前本港人口與樓宇都擠逼於一起，對此種火警危險警報訊號更屬特別需要。

在秋冬季節，本港氣候乾燥，濕度很低，使一切物件無論在戶外或戶內，都容易引起焚燒，尤其是在熱烈太陽蒸晒下，更易發生火災，但在夏天，雖然平均濕度是百分之八十，但據消防事務處統計數字，每月平均約有火警達二百四十宗，而冬天，平均濕度為百分之六十五，則每月火警發生約有七百五十宗之多，如濕度跌至百分之五十八，每月則更約達一千二百宗，在此時候，不獨火警容易發生，且會蔓延迅速，於是星星之火，很快引致燎原之勢，原不過鄰居發生火警，但不數分鐘，便會蔓延及你的家中，所以這是最重要而緊要的時候來作防範任何會引起火警發生而招致生命財產的損失。

火警危險警報訊號如何推行：

由天文台和消防事務派出專家嚴密監視有關本港氣候，尤其是對於濕度方面，當認為對火警發生有危險時候，先發出「黃」色訊號，如認為情形更危險，則掛出「紅」色訊號。

這些火警危險警告訊號將：

㈠分在各電視台及電台於報告天氣時播出；
㈡在各中西報章中刊出；
㈢分在港九渡海小輪碼頭懸掛；
㈣分在港九各區消防局及其他公共大廈懸掛；
㈤如工廠則機器不用消耗過甚而至太熱，地方要保持清潔，四週沒有堆積廢物，如原料或工具在機器開動因磨擦噴射出火種，則四週不得放有易燃燒之物或液體。
㈥如你在辦公室、工廠，或家中，倘不幸火警發生，四週都黑暗無光，或濃烟密佈，無法見物，那麼你能覓路逃避，因電力會中斷，電梯不可靠，你要熟識樓梯所在，但如樓梯堆積什物廢紙，則會隨時被蔓延焚燒起來，使你無法通過，樓梯乃通道，是否用以放置物件的嗎？
㈦關鎖的鐵閘及門戶，與封密鐵枝的鐵窗，都會使你不安全，因為會使在火警中無法逃出，在本港不少人因此使救援人員將其救出而慘被焚斃。
㈧在鄉村地方，乾草枯樹最易燃燒，故特別小心，尤其是在風高季節，很多旅行人士，不小心拋下殘火烟頭，有時因拜神燃點臘燭，燒着附近草木，故在離去前，要將所有火種熄滅。

倘你有任何疑問之點，可電向消防事務處防火組接觸，電話H二二二一一或到附近消防局求救，他們都會日夜為你服務。

如不幸火警發生，即須急電九九九，切勿以為會已有人去報告，換句話說，寧得報告也無妨。

㈨在各公共場所如電影院等標出佈告。

「黃色」火警危險警報訊號之發出，走警告大衆通知，因為風高物燥，所有物件都易燃燒，故火警危險程度大增，如一旦不幸發生，很快會蔓延，預料火警之發生數字比平時加倍。

「紅色」火警危險警報訊號之發出：則指出這已達到極端危險程度，所有郊外和市區都非常乾燥，祇要星星之火，更會招致燎原之勢，在消防援助部隊未到前是沒法控制，預料火警發生數字，增加達五倍，所以儘可能去實行各種防範措施。

防範火警發生之簡易方法有如下各點：

㈠極端小心處理已點着之烟頭，火柴，洋燭拜神蠟燭。
㈡極力禁小孩玩火，尤其是叫他們不要觸摸火柴，這亦會救回他們的生命。
㈢電線洩電引致火警，這是火警發生第二種最普通的原因，所以千萬不要使電線負荷太重，如增加太多插蘇之類，倘不是及格電器工程人員，切勿偏請擔任修理工作，隨時記住大掣所在，以作緊急時的用途。
㈣如用火點煙及煮食，要特別小心，此亦是引致火警發生之最普通媒介，如火水爐點着時不要移動，所放位置要穩定不會傾倒，貯火器具要放在安全地方。

——本報記者　如虹——

持刀刼慈雲山士多
十六歲刦匪判監十五月

【本報訊】七月十四日零時十分，慈雲山新區第廿二座一號地下永昌隆士多，被匪光顧，數名手持利刀之飛型男子，突闖進店內，喝令各人勿動，隨即以繩將店東及一名顧客細綁，大肆洗刼，得手後，揚長而去，警方據報，到場調查，翌午將其中一匪拘捕歸案，去週在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，萬勵修法官閱畢感化官及教導所調查身世之報告書後，判其入獄十五個月。

被告姓梅，十六歲，住橫頭磡新區，無業，被控兩罪：㈠七月十五日，藏有攻擊性武器八柄果刀，及一柄菜刀，㈡七月十四日，偕同在逃人等，刼去馬寶傑一千六百元，一枚金戒指及李千占廿五元。

據案情透露：事主馬寶傑，卅三歲，係慈雲山新區第廿二座一號地下永昌隆士多之店東，七月十五日零時十分，顧客李千占，到購厠紙，店東準備在顧客離去後，即行上舖收市，不料此時突闖進數名手持利刀之飛型男子，喝令各人勿動，隨取起繩索將店東及顧客細綁，大肆洗刼，掠去一千六百餘元，及一枚金戒指逃去，然後飛遁。事後事主向警方報案，七月十五日上午十一時許，警方在東頭村展開搜捕歹徒行動，結果拘獲被告，並在一個鐵箱內，搜出一批武器，計為八柄果刀，及一柄菜刀，及一將其拘捕帶返警署調查落案。

東華三院明後兩天
招考女護士練習生

【本報訊】本港東華三院招考女護士練習生，由明（十五）日及十六日一連兩天，每日上午十時至十二時，下午二時至四時在上環普仁街東華醫院大禮堂開始接受報名，考生資格：要具有香港教育司中文或英文會考最少五科合格，并須包括下開合格科目㈠中文，㈡英文，㈢數學或科學（如生物，物理或化學）任何兩科，年齡由十八歲至二十五歲，尚未結婚，身體健康正常，高度五呎或五呎以上，報名時須攜帶本人之㈠香港會考成績表㈡身份證㈢出生紙或法院宣誓之年齡證明書，㈣一吋半乘二吋之相片兩張，面試日期定本月十八及十九日，合格名單定本月廿六日公佈，第一批入學日期為下（九）月十一日。

囍

結婚啟事

小兒啟明於一九七二年八月十四[illegible]
[illegible]於壬子年七月初六
日在元朗婚姻註冊署舉行結
婚典禮隨即赴歐美歡渡蜜月
特此敬告
諸親友

陳卓平
鄭文[illegible]　謹啟

賽馬季快開鑼
快活谷新動態

【本報訊】五十餘日後賽馬季便告開鑼，籌備復賽之工作，亦漸入緊鑼密鼓階段，由於新界發現毒蚊與毒蛇，今年取銷馬兒暑假放草，留在山光道馬房養身，為此非及早操練，難望在季初有好成績，因此不少馬匹，日來已下山踱步，有幾個馬房本週起將恢復晨操，預料在下週間晨操將日趨熱鬧。

由澳洲空運來港的新馬，已先後運到三批，另兩批將在今日及本星期三運到，五批總數共為一百二十四，新馬全數抵步後，進行檢疫，然後在下星期五（廿五日）抽籤配主。

馬會總經理彭福將軍，又定明（十五）日下午二時十五分，在馬會餐廳舉行記者招待會，宣佈若干項新馬季的新猷。

擴闊匝道工程進行時，曾在沙圈跑道上建三幾間木屋，日來已陸續拆除，清理好跑道，以便馬兒進行晨操。

荃灣竹林寺
建盂蘭法會

【本報訊】荃灣芙蓉山竹林禪寺，方丈融秋老和尚，及四衆等本年度盂蘭法會，由農曆本七月初八晚酒淨，翌日初九開壇，由全寺僧伽四衆舉行法事，以此盛大功德，超度衆姓幽靈，歡迎各界善信屆時蒞臨參加，同結勝緣。

香港工商銀行鳴謝

敬啟者本行紅磡分行於本月十二日開幕誌慶

張明添夫人主持剪綵並

蒙 各界官紳名流

新舊客戶

同業先進

工商人士

蒞臨指導惠贈賀儀花籃鏡屏登報致賀

雲情高誼曷勝銘感謹此鳴謝惟招待欠周之處尚祈

鑒諒

香港工商銀行董事會　謹啟

閣下之「防水」手表是真正防水嗎？

閣下手上佩戴的可能是"防水"表，但是，您能夠肯定其具備真正的防水及防塵之性能嗎？您安心佩上它到海灘游泳嗎？要達至理想之防水性能，非靠精巧的技術不可。

逗留阿加西奧灣之海床八天

就以亞米茄海霸600型表而言，其表殼係由整件精鍊之鋼塊鑿底而成，配以礦石玻璃，旋鈕部份並附有雙重防水設備，保証防水深度達二千呎。參加吉納斯演習之潛水員於阿加西奧灣之海床工作時都配備亞米茄海霸600型專業性潛水表，並逗留八天之久。高斯多司令於試驗人類在海底一千五百呎工作能力時，亦佩戴該表。無疑，亞米茄海霸600型是一只特殊的手表，但是，每一只亞米茄防水表都同樣要接受廠方多項嚴格之試驗，証明合乎標準，始供之於世。

兩倍埃弗勒斯峯之高度

防水手表幾個脆弱之部份為，旋鈕、玻璃邊沿及表底等，非要精巧之設計及試驗不可。為了達到滿意的效果，亞米茄廠設置了一種特別之壓力器，以供試驗，藉此可將手表所受之壓力增加至人類未能達到之深度，每一只亞米茄600型表都要接受嚴格的壓力試驗，例如於短時間內接受由水深八百呎至水平線上五萬五千呎之壓力變化，其間之距離足以比較兩倍埃弗勒斯峯之高度，而該試驗還達十八小時之久。

日內瓦型防水表

上圖ST166.077亞米茄海霸600型。港幣880元

ST166.079亞米茄大能型男庄表

自動、星期、日曆、顏色分區表面、不銹鋼表殼連帶。港幣550元

ST566.015亞米茄大能型女庄表

自動、日曆、顏色分區表面、不銹鋼表殼連帶。港幣530元

亞米茄另備有多款防水表，請到港九各亞米茄特約零售商參觀選購。

Ω OMEGA

O 0872-2

晏依撒伯找弟妹

湖北西河人，天主教徒，弟（晏明）妹（依莉斯）又名（金玉）在二十三年前由漢口，與一姓李醫生家人來到港澳的，如有親友會看知他們下落，請來函寄以仁慈寬懷，通知他或她，將其通信地址及父母姓名，住址，寄香港灣仔[illegible]街一號本人收，萬份感謝。

菓曼

為適應赴歐，美學生需用秋，冬季大衣，西服等。

本公司特廉價出售，由三折至六折。

為期三天，請參觀選購

星期六照常營業
星期日下午一時至六時
照常營業

總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號
（二）海運大廈二樓一四〇室

台北・日本
星，馬，泰，
特廉機票

十月四日
十月廿五日
出發

旅運社主辦

雙十節／祝壽回國觀光團

先抵達高雄
遊覽阿里山
日月潭花蓮
等地後返台
北參加慶祝
雙十國慶典
祝壽節目豐
富一流酒店

查詢報名
地址：九龍
彌敦道66號
金冠（酒樓）
大廈電梯按
13字G室
電話：K 672817 / 682649

代理

國際學生服務中心

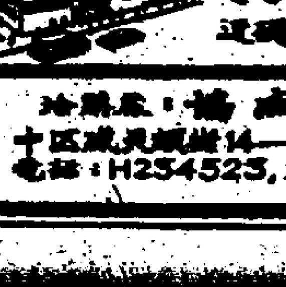
即日起接受美國1973年春季入學申請並直接代送查美國及加拿大各大學入學申請書及提供一切有關資料，詳情請向本中心接洽。

工廠旺地・即買即用

勝利工廠大廈
香港仔黃竹坑地段342號
（近維他奶汽水廠）

建築完成
即將入伙
每層八千餘呎
地方寬敞實用
搬工容易！

添利工廠大廈
九龍官塘興業街54號地段
（27號碼頭）



快將落成
不日入伙
每層六千呎
可分兩單位租售
近碼頭運輸便利

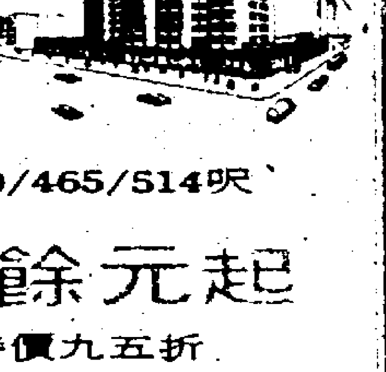
總代理：鴻成行
中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H254523，250854

上葵涌大隆街208地段

葵龍大廈

位於葵涌繁盛住宅區

空氣清新
交通方便
電梯兩部
梗房設備
三面有窗
光線充足



面積 437/440/465/514呎

售價 四萬餘元起

一次付款特價九五折

五年付款首期八千餘元
另有12年低息分期付款辦法

華樂置業有限公司
中環雪廠街九號314室電話：H229060

地盤狹窄 天線迫擠

以香港市區環境而言，無可疑義，在無綫電視甫問世起，各大厦洋樓及新區或廉租屋，即採用公共電視天綫的話，那末目前的天綫問題，不致會到一團糟的境地。事實上，個別裝置天綫，不特帶予建築物的損壞與觀瞻，而且在安全觀點上，亦屬一個隱憂，過去幾場颱風僅在邊緣掠過，港九的天綫架乘風飛翔而落街，已不知凡幾，至於在個人方面的損失，屢裝屢修的經濟負担，彷如「供會」咁供，兼且在收看效果質量，撞彩咁撞，總言之，電視天綫是用戶的一個頭痛問題。

現在我舉述一樁裝置公共天綫的始末實例，可據體地說明其優越性。

曾有一幢「借欵分期供會」的政府職員宿舍，座落在土瓜灣樂山道，樓高八層，每層四個單位，合計住上卅二戶，按該地段位置，距離慈雲山發射台僅約兩哩之遙，電視電波本係十分强勁，畫面自應清晰至纖毫可鑒的程度，無奈剛巧在慈雲山方面却聳立兩三幢摩天大厦，如屏風阻截，在該宿舍天台上，僅有九方呎大小的一個角落裏，裝置天綫即能收看尙符理想，於是乎，三十二戶的天綫都聚集在那豆腐乾般的地盤上，正是「肩摩踵接」，擁擠不堪，達到「爆棚」景地了。

本來照天綫的正規裝置，每枝的相距應至少五呎以上，因防止互起感應處畫面失真，現在那塊「寸金尺土」上，天綫竟然密叢有如竹叢，收看效果自然七折八扣，因此有些用戶迫於作「鶴立鷄群」狀，把天綫改向上空發展，這樣互相向上爬，結果這「竹叢」變成高矮參差不齊，略有微風吹拂，也會搖曳生姿，同時引入觸鬚爭執，大家本屬同袍同居，爲此蒜皮小事而失和，實都歸咎於電視天綫也。

去年「露絲」在港外掠過，風勢不算威猛，但上述那幢天綫却連根拔起，一致扑倒臥地，三十二戶人家電視立即斷癱，自然悶不可耐，俟風過平靜，各戶則紛紛上天台，陸續欲重整旗鼓之際，其中一位住戶深諳電視常識，兼且又是該宿舍的聯誼會主席，乘機振臂一呼，向大家提議與其個別又重蹈覆轍在天台上爭地盤，倒不如聯合起來，實行委托天綫工程裝置一枝公用天綫。

公共天綫倒底是一個陌生的名稱，大家反應如何，明日爲文續述。（五七）

・鄒霖・

內裡乾坤

彩色生活

肉彈影星出手高

夜遊人語 西碧

午夜飛車過隧道，發覺某知名肉彈女星，正和一位過氣男明星雙雙對對乘車而來。

包打聽一見，便說：「這個過氣男明星倒很有辦法，肉彈女星有財有勢，當時得令，居然看中他。這次，眞是財色兼收了。」

肉彈明星的出手闊，是有名的。目前，她在電視台担任節目時，已使電視台上上下下的人對她好感，大家一見她來，便叫「萬歲」。因爲請茶請水在所不計，一擲千金，毫不吝嗇，男人也嘆不如。

據一位影棚人士說：肉彈明星近月來拍了一套電影，由於是大導演精心傑作，拍來十分精彩。事後，肉彈女星送了一座價值九千大元之象牙塔與大導演，聊表謝意。而肉彈女星在該片之收入，祇有八千元。那就是說：她把自己所收入的，都送與大導演。而且還是補多一千元。顯見肉彈明星確是一位吃得開之人。

說起來，不能不使人對她深表佩服。肉彈女星不但魄力驚人，手段對外的可以說是找不到有第二個比得上她。

還有一點，肉彈女星的受人愛戴，就是她很坦直而不作狀，譬如說要她拍床上戲，她是毫不考慮，擺足了姿勢，但求鏡頭够美，她就會不惜犧牲。和她合作過的人，對她讚不絕口就是這個緣故。

這套影片，快要上映，肉彈女星在該片鏡頭雖少，新聞却不少，鏡頭也搶盡一時呢。

老千和西太后打牌

麻雀亂飛 西門老九

馬車終於停下來了。老千後來對人洩露，他不知在甚麼地方和西太后打牌。因爲未下馬車，李蓮英拿出一塊絲巾，似是包袱皮的來，着他覆在頭上。下車不見前面，祇見地下，因此這個地方，他無法清楚。到了內裡，不但陳設富麗堂皇，並且地方之大，從未見過的。老千又說：因爲是新年，所有椅子和桌子，也鋪上權園椅搭，所有的權園椅搭，都是黃上金線，圖案全是圓的，祇有他要跪着打牌那張的椅子，則是繡花的而已。

牌已放在麻雀檯上，李蓮英把一個軟墊扔在地下，地下有着厚厚的地氈，那當然是西太后到來時，讓他磕頭的。一陣女人的笑聲，就聽到嘻嘻哈哈，李蓮英道：「老佛爺駕到了。」

老千急忙跪在軟墊之上，一會眼見兩個穿着旗袍的女人，伴着個貴婦人進入大廳中。老千曉得是慈禧太后到了，急忙磕頭。老千也不知道慈禧太后當時怎樣，因爲他磕了三個頭後，不敢抬起頭來。不過老千形容慈禧太后的樣子不錯，祇嫌打扮太濃，滿臉脂粉，可能是因爲新年之故，作這般濃粧，也許因爲多搽胭粉，掩飾年歲而已。

等到李蓮英着他起來，老千才也站起，其時慈禧已坐在麻雀檯旁了。李蓮英還問慈禧太后：叫老千坐在甚麼地方？西太后說讓老千就對着她。還先給了個垂甸甸的紅包給老千。這是由李蓮英代接轉的，並且教老千稱謝老佛爺的賜賞。之後兩名穿旗袍的婦人，就坐在慈禧太后的上下家，沒有「執位」這回事，就開始洗牌和打牌了。

老千還說，李蓮英是站在慈禧的身旁。老千跪在椅上打牌。西太后還着老千不要太過拘執，又問他害怕不害怕？都在打第一首牌時說的。老千簡單地用廣東國語答了。但打牌要看李蓮英手勢，第一首牌，不是慈禧太后吃胡。（八六）

狗廁所

香港的街道汚穢不堪，除了一些人隨意拋棄垃圾外，一般狗主任意放犬隻出街外拉矢，亦是形成街道不潔最大原因。

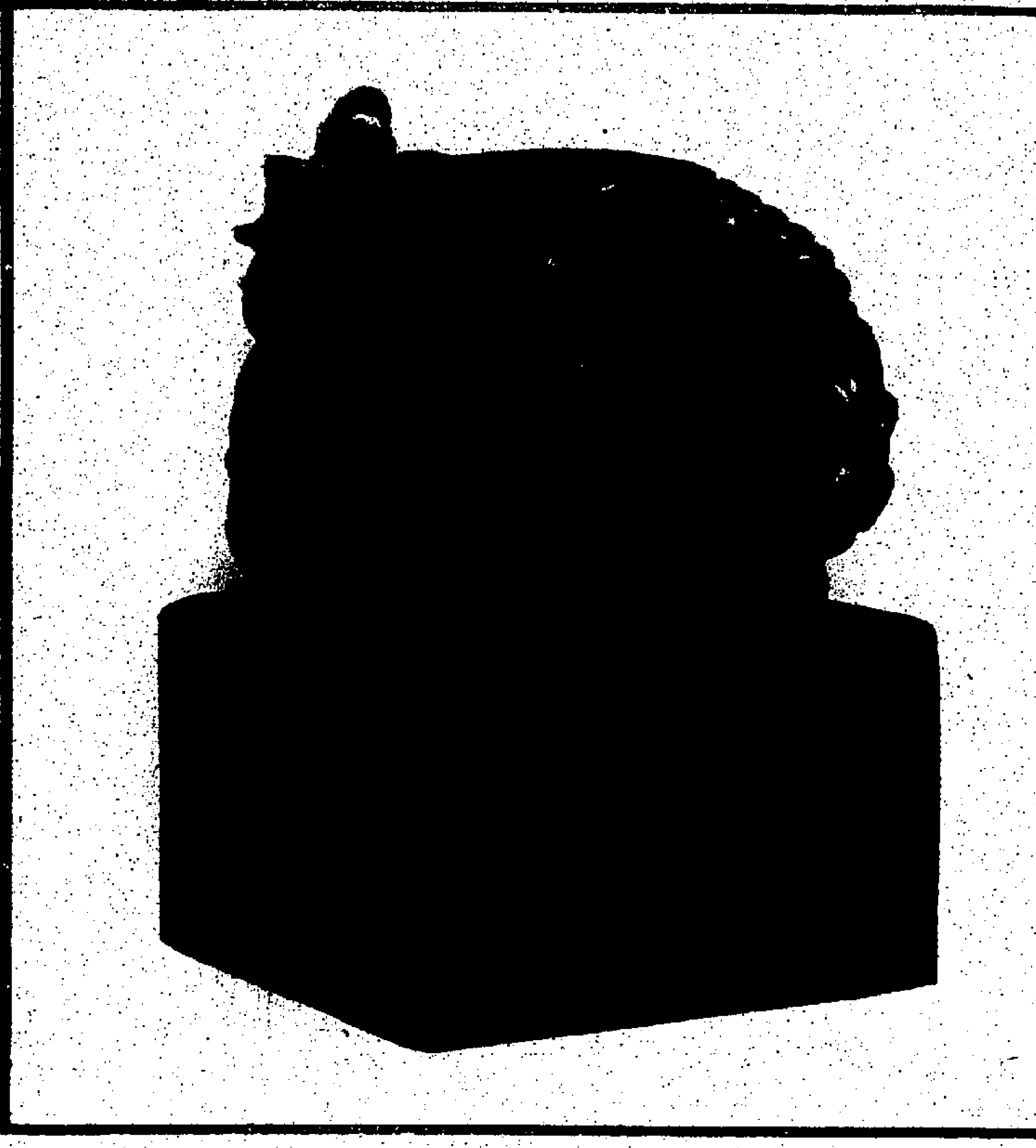
十一月推行的全港清潔運動，相信狗主被控，將是佔絕大多數。對於拘控狗主，實在有點不公道。不是贊成狗主任意放狗到街上便溺；而是，市政衛生事務處就該問問自己，是否有足够的狗廁給犬隻使用？

相信許多狗主都知道：狗兒在街上便溺，既有碍市容，又不合衛生，但大多數都是在無可奈何的情形下，惟有明知故犯。

狗是一種脾氣相當古怪的動物，若是便急，就算你將牠關進廁所裡，牠祇是强忍着，並且狂吠不休；若把牠放進街上，不消一分鐘便順利「解決」。

若每條街道都設有狗廁所，以濟狗「急」，相信滿街狗矢的情形一定大爲改善。如有充足的狗廁所以供犬隻使用，狗主亦任意將犬隻放到街上去，那時，拘控狗主，加以嚴懲，自是最合理不過。

記得一次與友儕郊遊，一友人在吃飯時貪喝了幾杯啤酒，在郊野中忽告便急，而苦於四周無厶廁的設備，祇好找個僻靜隱蔽處，解決了事。在法律觀點而言，隨處便溺，自屬違法；但法律不外人情，以當時的情況而論，又頗值得原諒。人亦如此何況狗！



印章用石，盛行於明清。在這時以前，以銅印、玉印爲最多，印文的篆寫與刻鑄，是由兩種人擔任，文人書字與刻完全隔膜。石印的材料，最初於[illegible]末王冕，與明初文彭提[illegible]

[illegible]田石，愛它的色彩斑爛，用來刻印，非常適當，於是文人紛紛治印，大都採用青田石。後來有人發見了福建閩侯出產的壽山石頗好，許多人改用壽山石，壽山石的名氣，竟超過了青田。這一方便是壽山石。印面正方，上有獸鈕，形似獅子。印章有鈕，本是爲了穿繩佩帶時，以後印章不需佩帶時，鈕便成爲印章上面的裝飾了。

一點衝突

曾寫信給一位素未謀面的朋友，告訴他關於我選系的情形，並徵求他的意見。我的三個志願是中文、歷史、哲學，全部不出文學院的範圍。

他的回信首先不贊成我讀哲學。他說：「香港在學術領域方面是個死水塘，從事哲學研究，不論從那方面條件你都不可能學得出色。」我承認對哲學是有着一份憧憬，千辛萬苦去讀希臘文，爲的祇是希望讀懂柏拉圖。不過我不打算主修哲學，因爲恐怕在未建立自己的思想體系之前已經走火入魔。

接着他又不贊成主修文學。理由是：「一個愛好文學甚至專攻文學的人，他往往能洞察人生，而現實總不是那麼理想，於是感情的傷害，害與的衝突，理想的破滅；眞僞的排斥，越是重於感情重於人性的人就越感到痛苦。」這點也許是他曾經滄海之後得到的體驗，他常在作品裏提及自己時常感到痛苦，就是因爲他學文學。但我却有另一個不同的看法。

我以爲[illegible]家的認識[illegible]望能抓住[illegible]從文化、[illegible]來的中國[illegible]變化，沒[illegible]的，沒有[illegible]是盲目[illegible]先要對[illegible]切的認識[illegible]個時代[illegible]至作爲一[illegible]人，根[illegible]的事，其[illegible]誰能爲它[illegible]義？有誰[illegible]者得過眞正的快樂？又或者這又是我與他許多看法不同的事情之一，畢竟我們的年齡相差了二十年。

雨具

自從人類懂得躲在洞穴裏避風避雨後，大家似乎已找到一個適應天然現象的方法。後來，經過了若干個世紀，大家爲了生活，覺得躲在屋裏終不是辦法，就發明了傘、及雨衣。傘和雨衣都是很笨拙的發明，因爲它們的設計，對稍爲大量的雨水，就起不了作用。結果往往雨衣整件濕透，直濕至裏面；雨傘呢，則上面下大雨，裏面下小雨，雨水自傘的纖維夾縫中滲入，持傘者往往滿身雨水，弄得狼狽不堪。

早幾天下傾盆大雨，下了幾天，市民出入都要帶雨具，但大家帶了雨具，還是避不過雨的。因爲帶雨具的人，十居其九，衣衫都沾濕了，尤其是男仕們一雙襪腳，更濕了三分之二，直過膝頭的部位。還有一雙鞋，更濕得可憐。返到公司，往往要脫鞋把裏面的雨水倒出來；一雙襪，不用說也吸了半斤雨水。

我常常想：這麼幾千年來，幾千年都下雨的，爲甚麼人類不思考一種較爲進步的雨具？有我生的幾十年，一旦下雨，要到街上去，就祇有兩種選擇：雨衣和雨傘，都是抵擋不住大雨的工具。許多市民爲了盡量減少衣服沾濕，往往同時穿雨衣持雨傘，並戴上雨帽，那多麼麻煩？

請大家吃飽後想想辦法：能不能製造一種套裝的雨衣，可以把身體全部遮蓋，祇露出眼睛和鼻子？因爲今天的雨具太過落後了，而且新雨衣新傘子，用上幾次，就是入水了，那未免太傷財。我相信這是容易的事，因爲避彈衣已大量運用了，爲甚麼大家不挪一點時間，去想想避雨衣？

周玉戚

戚，本是兵器，由石斧演變而來，把石斧的刃部擴大，便於斬劈；兩旁加了戚齒，易於歸柒。商周時代，已經有了銅兵，石斧不再使用，於是用之於儀仗與舞樂之上。古有文舞、武舞，文舞持羽，武舞執兵器[illegible]

[illegible]，不是用來砍殺，便不注意它的鋒利與否，而注意到它是否美觀，於是把它的材質，採用了玉，又把它的上面雕刻美麗的紋飾。

此戚下端，仍然做出了刃，頂部是兩個龍頭相向，龍身彎曲而下，變成圖案的組織，兩肩部有兩個小鳥，以下便完全是圖案花紋，紋飾非常精細規整，一看便知它並非實用的兵器。玉的本身是白玉，入土之後，顏色有了[illegible]

特稿

近年來，在香港許多有錢的人，喜歡隔山買牛，以爲可以藉此而替自己移民那一個國家鋪路，不少外國的公司掛起地產公司的招牌，或委托香港的一些代理，大做其隔山買牛的生意，可是有關人士已提出警告，倘若要購買時，最好先調查清楚，以免將來麻煩。

甚至上當，無法找到交涉對象。

這些在香港出售外國地產的組織，有出售澳洲、美國及加拿大甚至中南美洲國家的土地，以付欵條件優待爲號召，並大事宣揚那些土地的發展前途如何光明，最大膽的公然說是將來可以根據此而移民到彼邦去。記得最早有美國地皮在香港出售，是由南北行街的一間商店的二樓「搭單」，在香港的報紙上刊出了三數天的廣告，有人曾去查詢，祇獲一個不重要的人接見招待，加以解釋，至於這間美國地皮代理，是否吸引了香港的買家光顧，不得而知，但是那時有一家報紙，爲了外國地皮在港發售，向官方詢問意見，所得到的答覆是即使有成交，香港並不負法律責任。

地產推銷員活動的範圍，是不會尊重國際界綫的，當他們從外地前來太平山推銷價錢過高的地產時，是無孔不入的手段，更是無所不用其極，通常他們在香港是不違犯法律的，但是小心及提防則是買家的責任了。據有經驗的人士說，倘若你付了錢購買一幅土地，完照片，顯示地段附近的環境優美，至於推銷員向你出售一件未見過的貨，自以爲在外國擁有一幅地皮了，結果有一天去實地參觀一下，會發現許多驚奇的事，可能那地皮是被水浸的，是山區峭壁，位置在荒蕪的沙漠中心，甚至是深山野嶺，那時後悔莫及了。一位香港有地位建築師說，外國地皮並非完全不可買，但是如果你自己不能親自去睇地皮，也得委托可靠公司代爲觀察。

至於所謂安排去睇地皮又怎樣呢？據說香港有一個人士，參加香港美國，順便以一間在太平山出售花旗地皮的字號爲對象，到了美國去找那公司，結果發現那根本不是一間有規模的公司，幾經安排去看那個地段，是距離城市極遠，若干年以後也未必進行開發的山區土地，雖買了就是永遠擁着一筆有用的資金，但是你可以想像可以買一幅地皮，而在香港沒有太多的人能袖空先去看地盤的，全與你所期望的不相符，那麼這個香港買家，恐怕除了躲在家中痛哭，一點辦法也沒有的。

・正文・

本週音樂會秩序介紹 黃聖敏赴美攻讀理科

藝壇 遼公

本月份的音樂會特多，本週且天天都有，最值得注目的是十六日（星期三），利舞台裝修後的首演禮，由名聯團國際的「南加州青年歌詠團」擔任。這個歌詠團簡稱SCYC，成立於一九六五年，根據美國加州法案，註冊爲一不牟利組織，擁有女高音廿一名，女低音二十名，男高音十一名及男低音十七名，全由青年人組成。他們在一九七〇年日本大阪博覽會中，被邀表演兩場，觀衆二萬，並爲日本NHK電視台播映一轉特備彩色節目，被選爲當年十大最受歡迎電視節目之一，據估計，觀衆約三千萬。該團業經抵港，並排定廿多項節目[illegible]

八時及二十日星期日下午三時及八時爲「科藝音樂院管弦樂團室樂演奏會」，由市政局與德國文化協會聯合主辦，並有香港演奏名家史柏、鄭繼祖（法國號），嚴衛平、劉洛寧（小提琴）及蔡美約（鋼琴）在星期日下午一場客串演出。三場的節目都不同，爲本週音樂會的高潮。

下星期一是星島報主辦的一年一度業餘歌唱比賽決賽，這個爲青年人最受歡迎的節目之一，到時必座無虛席，情況熱烈可以預知。

大會堂十周年紀念的一場由國樂名家呂培原領導的「國樂匯演」，門票絕早銷售一空，其受樂迷歡迎的程度，堪稱前所未有。陳達文經理有見及此，特於八月廿七日星期日下午五時半及八時爲他們安排兩場會及演出，門票已經在大會堂票房出售，上大向隅的聽衆，請勿錯過欣賞的機會。

最近自美國回港度假的青年音樂家黃聖敏，聞得她準備進入普林斯頓大學攻讀理科時，不覺得一絲兒驚訝，反替她高興。

黃聖敏是七零年校際音樂及朗誦節羅乃新獎學金的得主，於該年六月二日舉行告別演奏會後，即赴美進入紐約茱里亞音樂學院深造；在美期間，她同時在新澤西金巴利學校繼續其中學課程，並爲該校音樂學會的主席，負責合唱團的工作及担任伴奏。該校最近擴充，建成一新校舍，舍內有一個設備完善的音樂室，校長爲紀念她的功勞，特將之名爲黃聖敏音樂室（SUSAN HUANG MUSIC ROOM）。

讀中學時，黃聖敏對科學特感興趣，加倍用功，今年暑假前考獲一項獎學金，使她有機會在假後進入舉世知名的普林斯頓大學理學院。這所大學以核子物理學著稱，一九五九年十月，我國諾貝爾獎金得獎人楊振寧博士曾應邀前往講述「基本粒子」。普林斯頓向來祇收男生，近年始改變作風，兼收女生。諸盼數年之後，本港樂壇上出現一位女科學家兼音樂家，如相對論倡導人，普林斯頓大學高等學術研究所的名譽教授因斯坦博士般，把科學和音樂列入其興趣之一。

改頭換面瞞天過海

我祇聽那人說：「倘若該國醫生不在，你乾着急也沒有用。」他回答道：「倘若我能在今天知道那預防藥的名稱，而且可以買得到，我明天便把那藥寄出，後天我的岳父回去的時候，也託他帶一些。」

那人問道：「寄到那裏？你的岳父也要同一的地點嗎？既然已寄出，爲甚麼要託他帶去？」他回答道：「我的家鄉在花縣，我的妻和子女三人現在都是住在花縣，他們申請來港多大，均不獲批准，今天已經第四次申請了，聽說現在已經放寬了限制，很多人已申請成功，並且已經抵香港了。」

的士佬語錄 阿德

那人問道：「他們申請來港和醫藥有甚麼關係？」

「我還沒有說完呢，現在花縣鬧痢疾，現在流行，據我的岳父說：已發現了數十宗，小孩子最容易感染，因此我爲着他們而着急。」

「在花縣注射預防疫苗，不是便解決了嗎？」

「那有這客並非急症，否則等藥物寄抵目的地時已來不及救了。」

我插嘴說道：「你爲甚麼不換一個瓶子，換了海關也無法可驗出，他們不懂。」

「果然是一個好辦法，我起先沒有想到。」那人回答道。

「我本人並沒有試過這一個辦法，」我回答道，「不過我的朋友告訴我，此法可行。他們回鄉時所帶的餅乾糖果，全部是外國貨，但均換了大陸貨的包裝，襯衣和西褲等，剪拆去招牌。」

容易的事，在大陸購藥，非常困難，且大陸的西醫，和外界隔絕，不知道西方國家醫藥的進步。我曾接到國內親友寄來的藥方，我在香港購藥，但是藥房的人指出那些藥品已經被禁，藥廠已停製，他們介紹新的代替藥物，但是寄回去時，却被海關扣留，因爲藥名與原來由大陸醫生簽發的證明書上所列的藥名不同。」

「怎辦？」那人問道。「祇好再申請，幸而病[illegible]

娥姐 有眼不識泰山 龍公

香港電台
粵語新聞、海員空中報告、粵語倫敦新聞、粵語新聞、空中問答、體育價格報導、兒童節目、點唱節目、廣播劇、粵語新聞、米高高的故事、新聞‧時代曲、小說、粵語新聞、時代曲、粵曲選唱、我爲你選唱、民間故事、時代曲、兒童節目、時代曲、交通情況、兒童節目、科學叢談、粵語新聞、粵語新聞、粵曲選唱、初級英語課程、時事實錄、新聞報告、夜夜此時、命運的陰影、倫敦新聞、中國旋律、粵曲、風虎雲龍、「天外恩仇」、時代曲、天氣報告、粵語新聞

商業第一台
新聞簡報、國際勝匯、「說時紀事」、清晨運動、天氣預測、新聞報告、生活的旋律、「美的世界」、粵曲、中篇小說、「殘燭微風」、港九時事、奇情小說、新聞報告、天氣報告、粵曲、倫理小說、「夫妻三部曲」、時代曲、新聞簡報、章回小說、一曲寄心聲、港九時事、今古奇談、遊樂人間、十八樓C座、天星地網、時代曲、綜合性節目、「東西南北」、新聞簡報、天氣報告、秋燈夜話

商業第二台
新聞簡報、良晨樂韻、天氣報告、新聞報告、今日之歌、天氣報告、漁民天氣報告、粵語流行曲、係咁嘅、股市行情報導、音樂的約會、新聞報告、股市行情報導、粵曲點唱、新聞簡報、每日一星

麗的銀台
股市行情報導、年青人時間、新聞簡報、天氣報告、年青人時間、新聞報告、股市行情報導、體育漫談、時代曲、新聞簡報、名曲齊知音、美的音樂、天氣報告、新聞‧忘憂曲

麗的金台
麗的呼聲進行曲、初級日語會話、時代曲、粵劇名曲選、兒童長篇小說、民間故事、「新聞實」、粵曲、粵劇、長篇小說「風」、上午股市行情、時代曲、實錄、武俠故事「九寨恩仇」、粵劇名曲選、曲藝人生、新聞報導、下午股市行情、時代曲、國術小說、「迷蹤羅漢」、小西旅行記、兒童歌曲、浮生錄、歌西流行歌曲、偵探小說、歌唱戲劇化小說、新聞報導、股市綜合報導、時代曲、星下談、粵曲、短篇小說、經歌妙韻、時代曲、曲中情、家庭音樂、粵曲、時代曲、潮州戲劇、國語短篇小說、京曲、「玉寶君」、中曲、上海滑稽、越劇、國語戲劇化小說、客家民間故事、時代曲、潮語新聞報告、潮州曲、潮州曲、潮語偵探小說、潮州曲、潮語短篇戲劇、潮語新聞報告

麗的中文電視
新聞及天氣報告、教育片集、今日采風、新聞及天氣報告、粵語長片、今日采風、新聞簡報及節目、兒童天地、少俠走天涯、世界新聞及天氣報告、新聞及天氣報告、一三五劇場

無綫電視翡翠台
卡通片、珍饈百味、中午新聞、「神童與大」、粵語長片「黑玫瑰」、七彩「聯邦密探」、七彩「青春行」、新聞簡報、粵語長片「夏日」、飛鴻神威伏三煞、新聞及天氣報告、七彩「爸爸經」、七彩「私家偵探」、歡樂今宵、最後新聞報導、奧林匹克世運會、「一劍走天涯」片集

無綫電視明珠台
新聞簡報、英語長片、「羅賓漢」、七彩「世運會」、新聞及天氣報告、觀點與角度、七彩保鑣名片、最後新聞報導、奧林匹克世運會、「電視名劇」、七彩「冷暖人間」片集

粉筆灰中

「我們可以另找工作，找不到，就餓一陣肚子，也不算怎麼回事，人應該講義氣，重友情，不然，要朋友幹甚麼？」

大家又爲鄭先生這幾句話鼓掌。

我從來沒見過這種場面，鼻尖一陣酸，眼睛一陣熱，淚水沿着面頰滾下來。

李主任好久都沒有說話，他心情的激動，我是可以體會的。

「我還有一個計劃，」莫先生說：「下學期我們轉校，把學生也一起拉過去，能拉多少就拉多少！」

「好主意！」恭先生說：「一人拉走十個，六個人拉走六十個，學校一個月要損失幾千塊錢了！」

「我贊成，他不仁，我不義，也好叫他們知道，教師不是隨便可欺負的！」韋先生說。

「你怎麼樣，韋先生？」任先生問我。

「我也決定辭職了。」我堅決地說：「這種老闆，替他們賣力也沒意思，這種學校，也遲早會完。對待功臣尚且這樣，何況對我們！」

幾個人向我豎起拇指：「有骨氣！」

李主任掏出手帕，擦了擦臉，說：

「我想，大家最好冷靜一點，老闆雖然有過錯，但是，我不想影響學生，不想影響你們。你們一走，學校不會立刻請到教員接替，期考在卽，沒有教師上課，受最大損失的，還是學生。」

「也顧不得這許多了，」韋先生說。

「我還是主張你們多考慮一下，不要因爲我一個人，破壞了大局。」

「我們已經決定這樣做，除非學校肯向你讓步，」莫先生說。

這一夜，我失眠了。

友情是這樣溫暖，是這樣眞誠，是這樣可貴，我還是頭一次體驗到。

誰說這社會冷酷？誰說這社會沒有人情？

大家決定了明天下午，就向校長遞辭職信。

可是，第二天中午未到，情況就起了變化。校長彷彿有第五縱隊，知道了我們的計劃。凡是李主任介紹來的教師，他逐一請入校長室談話。

十一點之前，大家的神情，宛如旋緊了的彈簧，十一點以後，從校長室出來的人，都臉孕笑意。

小息時，聚在一起，低聲談話：

「校長叫你進去，談些甚麼？」

「叫我不要介意李主任辭職的事，安心教下去，他還答應從下個學期起，每節課加兩塊錢。」

「哦，他對我講的話，也是一樣！」

六個人，頓時喜氣洋洋，昨夜在李主任家裏那份慷慨激昂，連一點痕跡都找不到。

人會轉變得這麼快？

「你們還準不準備辭職？」我問。

大家都搖頭。

「老闆這麼客氣，我們如果一定要辭職，未免講不過去吧？」佘先生望望大家。

五個人都點頭。

（八○）

校長叫你進去，談什麼？

霧濛濛

周叔蘋

文英想想我的話也對，於是寬慰了不少。她心裡一寬，面頰也跟着豐胦了，氣色也回轉。無形中恢復舊時的嫵媚，和那天初來時判若兩人。

每月每家祇能由銀行內支取三百元。但是這三百元每張皆是一百元大鈔。若到菜市去買東西，則要打六折計算。那麼三百元實際上祇有一百八十元。這個數字是無論如何不夠使用的。李而趙伯伯尚可有一百八十元，兩家合起來免强夠了。

日子在呆板生活中不知不覺的溜走了。現在時已踰曆年底。氣候由和暖而轉爲寒冷，由晴朗轉爲陰雨。我們很少出門。在家無事時，文英還做了一種山芋餅。她用山芋夾糯米粉混合在一起，加上糖做成圓餅。然後放在油鍋裡炸。甜、香、酥脆。二姨說她從未吃過這樣美味的食品。趙伯伯則笑說：「大嫂近來把你餓夠了，故而嘴饞起來。」

二姨聽說也忍不住笑起來。小晶更是喜愛吃這山芋餅。常常吵着要文英做給她吃。

這天，二姨算算再有兩天卽農曆新年。她和我商量做廿隻山芋餅，又買了一隻雞預備送給馬四小姐和同住的一班人。當然是向她們表示一點謝意。在平時一隻雞是不算得甚麼的。可是現在的一隻雞，眞是一件豪華的禮品。雖然不能說是價值連城，但也可以說是一份極其珍貴的禮物了。

近日來，市面很平定。自從上次藍塘道事件發生後，日本當局也感覺不安，下令禁止日軍騷擾人民，並表示藍塘道事件是出於誤會。故而日軍行爲稍檢點，不敢再胡來。

山芋餅和雞做好後，二姨命我和趙伯伯去天文台道二號馬四小姐家。我聽了滿心歡喜。多日不出們，實在悶得慌。出外走走總是好的。我約文英一同去。她起先有點遲疑不決，經我再三慫恿，她也就高興起來。小晶聽了，也嚷着要去看陳姐姐。於是一吃完午飯，我們立刻出發。走到街上，我心中有一份說不出的興奮，像一個久關閉在家中的孩子，左顧右盼的，覺得樣樣新鮮。店舖十之八九均已恢復營業。馬路上行人也較上次我們回家時多得多了。又值農曆年底，家家戶戶多少要買點食品，過個新年，儘管就是一個悲慘的年。在年關歲暮時，總希望新年會帶來好運。人，總是人，也總是迷信的。

到了天文台道，開門的是阿英，看到我們，立刻滿面堆上笑容，高聲嚷道：「四小姐，唐小姐小晶她們來了！」

她這一嚷驚動了整個屋子裡的人。馬小姐、沈小姐、陳小姐一齊迎了出來。馬四小姐首先拉着我的手，陳小姐抓着小晶的手。進入客廳，趙伯伯把食物放在桌上。

「這一點點食物是二姨送給你們大家過年吃的，」我笑着說。

「哎呀，你二姨還這樣周到，想到我們！」四小姐笑說。

我又介紹了文英。大家坐下。沈媚媚把鋁罐蓋子掀起一看：「我的天，是一隻紅燒雞啊！」

「紅燒雞！」陳小姐也跑了過去。

「整整兩個多月沒有吃過雞了。大家都樂了！」四小姐笑說。

這時沈媚媚又打開另外一隻罐子，又叫了一聲：「這是甚麼，好香！」她嗅嗅鼻子。

「是山芋餅，金太太的拿手！」我笑說。

「不要聽吹牛，好不好？做得不好呢。」文英客氣着。

沈媚媚拈了塊往嘴裏送，嚐了嚐，她說：「眞好吃，又香脆，你們不信，嚐嚐看。」

陳曼莉聽說也拿了一塊吃了。「果然好，」

「媚媚你試試，眞好！」四小姐笑了：「那裏來的兩個餓死鬼！既然說得這樣好，我也嚐嚐。」她一吃，也覺得好吃：「眞不錯呢，金太太眞能幹！」說完也跟着大吃起來。（一○六）

羽劍龍槎

奇情武俠小說

·散髮生·

第七回 消息初傳 論交但擇門前雪 行蹤何託 赴難先求席上珍

林應彪急道：「向何方而去？」張芝保道：「向西面去。這就出奇了，自鹿角去西湖，就用不着打我這兒經過。」李沅生道：「大約是爲避鹿角寨的追趕，故意先行走錯方向。」林應彪道：「這裡自排，他們就不怕張行排看見了？」

李沅生也在沉思，會不會是故意給排幫人看到的？洞庭湖的西湖水域，較南部與北部都要複雜。因爲湖西較少正當的航路，水面寬闊，來往船隻較少，懂得「湖情」的，都知西部更多各類人馬，且不易被發現。眞正的隱逸，也以西部作隱身之地了。

林應彪卽道：

「李香主，我認爲，眞有水晶宮，也當是在西湖。」李沅生道：「這一點小弟也想到過。祇因出事地點在這附近，且又無人照應，小弟就不便前往西湖。而且，最初以爲各家水寨朋友一同出力，則身處西部或南部，也無關重要。」

林應彪道：「李香主在此守候，小弟決意明日前往西湖一探動靜。」李沅生苦笑道：「得不到各家水寨的相助，二爺你一人去西湖，也是查不出甚麼頭緒的。目前當務之急，還得在湖中另找朋友。」說到湖中的朋友，林應彪還及不上李沅生。

兩人直談到天明，決意等待就將到來的另一位香主進湖之後，李沅生卽與林應彪一齊去西湖。另一位香主是排首另一副排去武漢，大約在今天可以進入湖區。

剛剛進早餐，排頭上歡聲雷動，卻原來，二排頭徐青，駛着一隻小木伐，來到了排上。李沅生與林應彪連忙迎出。徐青見到林應彪，不禁詫異的道：「林二爺怎的也在排上？」徐青年將半百，蓄着一撮短鬚，身型矮小，是屬於短小精悍的那一類人。

林應彪忙道：「我見到二排頭，已覺安樂了。小弟成了無主遊魂，暫要李香主收留在此。」匆匆進入棚房，徐青就有些神不守舍似的，應該有很多話說的，卻是說了一些不應有的客氣。

林應彪迫得先問道：「二排頭是不是去了水晶宮？」徐青支吾的道：「水晶宮？小弟不知水晶宮，僅是水程中遇到一位隱居湖中的舊友，多年不曾相見，就在他那兒停了幾晚，他不願爲人所知，使小弟要送個信息出來，也覺不便。昨晚才得告別。李香主，你們是否焦急了？」李沅生道：「小弟已稟報了大排頭。」（一○○）

市聲

生朝酒後漫賦

·黃[illegible]明·

讀書飲酒氣堂堂，因熱他人謝未遑。
們舌尙存猶可活，撫躬無愧敢言量。
晚詩怕作迴腸語，攬世眞憐半面妝。
剩有一杯還自壽，夢中何幸際虞唐。

×　×　×

贏得頭銜自了身，浮沉滄海未成塵。
曾無恩怨留過眼，雖有[illegible]。
馬齒漸催髭點白，烏頭何意酒能紅。
年來幸喜天添健，十里看花不讓筇。

半靜寂地帶

剃度傳法大會，已圓滿閉幕，所有短期出家的僧尼，經已還俗回家。「出家容易歸家難」，看來又不盡然。

×　×　×

警方繼續搜查若干地區的後巷、公共場所及嫌疑樓宇，拘捕嫌疑分子四十餘人，搜出大批贓物及攻擊性武器。——祇要杲路指穴，牛鬼蛇神，自無所遁形。

×　×　×

日本在一座四千年前古墳中，掘出一粒種籽，在陽光雨露滋潤下，已能發芽生長。此自由種籽也，這些種籽，普遍深藏在失去自由的地區中。

·丹尼·

山人物

石龍才子余任城

任城近撰自輓聯，有「儒冠餓死非關命，首領能全暗謝天」句，辭意超脫，讀之如見其人。

作[illegible]

余任城字偉吾，原名兆奇，粵之石龍人。生週歲，鼠疫流行，母徐氏染疫卒。越數日，傳染至余，竟不治，家人含悲治棺，時已入夜，停屍於堂，將俟天明而瘞之也。是夜，其祖母夢徐氏泣告，謂兒已復甦，促卽開棺。驚寤，呼集家人，棺啓，見兒息若游絲，抱出藥之，尋愈。因名之曰兆奇，蓋紀實也。幼聰穎，讀書過目不忘，鄉里目爲神童。及長，才氣橫溢，下筆千言立就，遂享才子之譽。民十五，執敎於石龍，後棄筆從戎，初爲粵軍宿將張之英邃而敎之幕下，任海軍司令部上校秘書長。粵省還政中央後，任職第四路軍總部，旋調任廣東綏靖主任公署上校秘書，嗣派在第四戰區游擊縱隊指揮所工作。筆者當時在該所從事政治工作，並兼軍法職務，是時共黨正在東江一帶伸張勢力，派遣其黨徒，假「東江華僑服務團」名義，四出活動，從事破壞抗戰工作，嗣以陰謀敗露，該團分子，悉數爲指揮所拘留，筆者奉命審理該案。事後，該所秉主任香翰屏將軍，囑余與筆者將該案全部資料——共黨以「東江華僑服務團」爲幌子，在東莞、寶安、惠陽、博羅、紫金、河源等處，進行破壞抗戰之事實，與該團分子被捕經過，連同搜獲文件及口供等，輯印「東江華僑服務團事件紀實」一書，公諸當世，此爲筆者與余在業務上合作之始。未幾，香翰屏將軍調任閩粵邊區總司令，余與筆者先後辭職，復員後[illegible]。自大陸變色，余挈其家人來港，僑居於大坑東[illegible]木屋中，榜其居曰「補蘿軒」，賣撰文以作杖頭錢之助，曾撰「紹興新酒」詞云：「事與願違矣，暮年[illegible]生活，聽歌易止，覺世[illegible]老病，一切都非昔比，最苦是居鄰鬧市，嘈雜音多人難睡，[illegible]，合情合理，古[illegible]千金[illegible]，可爲相如猶嘆，休笑我寒酸爲利，[illegible]仍雅用，備[illegible]他日添圖史，交易退，各歡暮。」[illegible]遊戲文章，亦可見其爲人之風趣[illegible]。今春，居停[illegible]將住宅拆建大廈，兄暫別舊[illegible]以賀，聯曰：「高處了無塵，神仙原愛樓臺住；晚年欣有托，兒女能爲門戶謀。」乃受而謂之曰：「以高雲才子之法書，寓石龍才子之寓句，[illegible]之光矣。」余近撰自輓聯云：「知恥無勇，好勝無成，儒冠餓死非關命；論世太明，持躬太直，首領能全暗謝天。」辭意超脫，讀之如見其人。

短篇偵探小說

二八：死後必打入十八層地獄

因爲警察總部通知各巡邏警車，追截牛精良那部老爺車時，而牛精良所駕駛的老爺車，已駛離市區五十多里。曾生被困在車廂裏，動彈不得，他憤然說：「牛精良，要殺便殺，要放便放，何必令我這樣受罪呢！」

「好，就給你免受罪吧！」

牛精良冷然說罷，便拔出手槍，向着曾生轟去。槍聲響處，曾生頭部已中槍，他對車裏的人說：「現在，已結果了兩個上海佬的性命。」

其實，曾生雖然受了重傷，但尚未死，他還清楚地聽到牛精良的說話。

牛精良望了望曾生，他對黑鬼安說：「他的傷口，不斷流出鮮血，還是把他推出車外罷，否則，污染了車廂，會留下痕跡，反爲不美的。」

黑鬼安祇好把車慢駛，曾生毛却一聲不響，伸手把車門打開，用力將曾生推出車外。

兩個技工，看到這班傢伙這樣兇狠，早已嚇到牙關打戰，全身發抖，不敢說話，也驚慌到不能說話。

車還是繼續開行。五分鐘後，高年已不能再忍，祇好向牛精良苦苦哀求。

「何非良先生，我們是車廠的修理工人，我們是打工的，跟曾生的事，完全無關，請放走我們吧？」

牛精良却改變了冷酷的態度，笑着對他說：「你要求饒，何必問我！我並非慈善家，不如問問它吧！」他把手上的手槍，在指間轉動，有如一具在風前風車，轉個不停。

另一個技工金榮，也看得忍無可忍，憤然對他說：

「你是否還有良心的！你旣殺害了曾氏兄弟，又無故把我們這無關係的修車工人[illegible]，你這種狼心狗肺之人，必無好死，死後也必打入十八層地獄。」

牛精良脹紅了臉，怒目盯視着他。（一○八）

暖

傑克

一一五：你心軟手軟，怕做得手腳不乾淨，不如我來。

汪度的火氣，經莊伍一煽再煽，旺盛起來了。

煽火是被認爲小人之行爲，可是得看煽火者的心理動機。假如存心陷害人，或以隔岸觀火爲樂，無疑是小人；假如爲了打抱不平，或替骨肉至親雪恥，那是肝膽磊落的大丈夫。莊伍屬於後者，自居於武松石秀一流人。

「我眞看不過眼，大哥，這樣背情負義的女人，留在世界做甚麼？」

「你是說把她幹掉？」

「她那樣害人，不應該幹掉嗎？」

「唔……」汪度平日不大喝酒，這時把一瓶啤酒喝了四分之三，剩下四分之一倒入杯，一口氣喝乾。

待役牛排送上來，他們的談話停了半晌。汪度翻着牛排，脹紅臉兒說：

「幹掉她也好！不過無須你下手。這完全是我的事，我自己來動手！」

「大哥不慣幹那類事，祇怕你臨時手軟。」

「唉！做一件違反我平昔爲人的事……到臨頭，顧不得了。」

「大哥，我看你心軟手軟，怕做得手腳不乾淨，不如我來！」

「不！」汪度堅決拒絕，「是我自己的事，不該使你手上染有血跡。」

「也不盡是你個人的事，他的所爲，影響你的名譽地位，直接影響書院的前途。」

「正因如此，我才會下手，影響我個人事小，我是本院負責人，她那麼一攪，我在社會上還有立足之地嗎？」

「眼前最要緊是取消婚禮，是不是？」

「不，我考慮過了，第一件事是回去立刻向校董會提出辭職，第二件事才是取消婚禮，我不願因我個人的名譽影響書院的校譽。」（一八○）

山盟

·黃思騁·

擱上電話，使鍾友卿有點想不清楚。因爲安志芳還不曾結婚，怎會搬離自己的家呢？她現在住的到底是甚麼地方？是一個人居住，還是有其他的人？他悄悄地想了一會，終於決定再撥個電話過去。

這次接通了，來聽電話的正是安志芳。

「哦，原來是大律師，有甚麼見教嗎？」她說。

「很久不見了，你好嗎？」

「說不上好，也說不上壞。」

「我剛才打電話到你家裡去，知道你已搬出來住，你能告訴我你的新地址嗎？」

「你有了我的電話號碼已經夠了，何必再問地址。」

「你爲甚麼要離開自己的家？」

「原因正與你一樣，我結婚啦！」

「哦，幾時結婚的？」

「你那次去上海回來的時候。」

「爲甚麼不發請帖給我？」

「我怕外子妒忌，他知道我們有過來往。」

「我從來沒有聽說過你有結婚的對象。」

「但是我一直都有許多唯命是從的男人。」鍾友卿帶點失望的意味說。

「沒有想到你會這麼快結婚。」

「你對我沒有眞情。」

「何以見得？」

「因爲你結了婚。」

「婚姻祇是一種形式罷了。」

「這話對我也一樣適合。」

他頓一頓，又問：「你的丈夫在甚麼地方做事？」

「你問得這麼清楚做甚麼？」

「也可以說是我對你的關心。」

「他是一間船務公司的高級職員，前幾天剛去了歐洲考察。」

「去考察嗎？」

「他本來做過船長，現在公司定造一艘新的客輪，有意指派他去幹老本行。」

「公司難道不明白他還在新婚期間？」

「他們愛船比愛妻子多些。」

「他幾時回來？」

「不知道，可能已經上了船。」

「不理會你是否寂寞？」

（二八一）

宏義武俠小說

第三回：壯志未酬心未死 美人如玉劍如虹

楊伯符把一切事情弄清楚了，自知無端受了重托，再設法擺脫薛月波，不祇是師父，也是害苦夫人了。當下對着一把木劍吟賞劍，想着以前種種曲折離奇的事，看着薛月波那種可憐的模樣，自然是感慨太大了。

他看到薛月波，自然想起眼山上面的背兒，這兩個都是他的心愛徒兒啊！一男一女，各有嘔零孤苦的身世，和聰明絕頂的天資，本來與他毫無關係，却都以莫名其妙的牽引，從他負起教養責任。這怎能不說是緣份？

他拿薛月波和背兒比較一番，覺得薛月波天份更高，但性情不及背兒厚，這是受了朱我武「隱形教導」的影響，想來却是看低。

既然想到了背兒，自不免要想起[illegible]「鍾次神杖」[illegible]，和公孫[illegible]一比。[illegible]文武具途，但考世同[illegible]和淒涼，[illegible]爲了成全背兒的苦心孤詣，恰與朱我武成全薛月波相似，同以育孤成才爲畢生唯一的心願，但竟不約而同，都把千鈞重擔放在他肩上，教他卸不得。這便祇好說是命運招至了。

本來俠道中人都是「不信邪」的，很少甘願「認命」，但是神州一劍楊伯符到了這一刻，却不由不相信有「認命」這一回事，祇好吐出一聲吁歎。

虎頭俠和秦娘夫婦站在他身邊，對於此事的全盤底細，仍未明瞭，見楊伯符嘆了[illegible]，初時是迷迷惘惘的，後來是[illegible]，最後是撫劍長吁歎，[illegible]知道[illegible]說些甚麼。

他們也是無端牽入這宗實實的，如非楊伯符出山，請他們到這裡來，他們決不會對誰賣面子，更不必說重頭賣性命了。

楊伯符雖想要把[illegible]所設的一切計劃，向他們交代一下，却不便在薛月波面前說得太過詳細，便借個方便，把他們兩口子牽到一角，說了一會，總算把大概情形說個自明。

虎頭俠夫婦聽得嘖嘖稱奇，[illegible]薛月波，好像出了神，[illegible]說道：「楊老前輩，[illegible]要把我們夫婦也[illegible]在這裏嗎？」

楊伯符[illegible]一笑道：「[illegible]主嗎？大可愛也是太可憐的孤女啊」！

[illegible]（一○三）

吳苑宮闈

無力相助

「你以爲公主有此能力？你錯了！」小娟嘆了一口氣：「你回去吧，你憤憤設法告知舊時人，公主對任何事都無能爲力，她唯一能做到的，祇是不再嫁人。」

「公主她——」

小娟低啞着，沉聲說：

「自從前朝覆滅之後，皇家先希望公主離婚另嫁，至宏義部公逝世之後，他們又希望小公主嫁人，公主竭盡所能相拒，倘若皇家相迫，公主將赴死，因此，公主能自持和生存至今，皇家對公主很是不滿，你們也許不明白，公主在此，與囚徒差不多，我知道，你肯知宏義部公的葬處，是希望公主前往一祭！可是，你錯了，公主根本出不去，倘若人們容許公主往祭，也不會騙公主說部公葬於平陂了。」

王令思憤然看着小娟，欲言又止。

「還有，關於舊皇帝遺族的生計，公主也一樣無能爲力的，你們對故王忠心，但是，你們不明白公主……」小娟冷峻地說：

「你們以爲公主在家族中還有影響力，那是大錯！」

「這個——楊氏一族，面臨絕嗣之危十年，情形會改變。」

那得看時情的變化了，所謂絕嗣之危，不會在幾年中出現的，也許，過個五年十年。

「那需要有人爲楊氏說話，如果沒有人從中解救，那末，過十年二十年，也改變不了。」王令思說。

「天下事會有變化的，也許，在五年十年之後，皇家對楊氏的待遇會不同，現在就談絕嗣，太早了，也太過了……」小娟稍頓，正籲地說出：「我是伴嫁之婢，我知道，公主對得起楊家，也對得起她自己的家族。」

王令思默默地退後了，他並不滿意小娟那些表白，可是，他又明白事已如此，多說無益了。

——楊氏遺族的確在困危之中，他們求助無門，想到了江南的公主，然而，他們却並不眞正了解這位小公主的處境，卽使在宮中服事的人，也是如此。

人們看到小公主的表面，皇家撥出宮內一所殿宇供她住，而這所殿，並不是寬闊的，而是前皇在世時休息場所之一，人們由此以爲小公主在宮中必然受到皇帝和太后的寵愛。

然而，吳苑中的公主生來命蹇，她曾不被丈夫的家族所諒。她也不爲自己的家族所諒，目前，她所得到的待遇，祇爲她是金枝玉葉，而且曾經爲李氏皇家完成過政治任務，此外，在開國皇帝逝世時，她曾無意中協助過今皇取得皇權——對於後一宗事，她本身並未察覺，可是，這却是她能保有現在待遇的最大原因。（一一八）

分類廣告 招生

會話 拼音

打字 C.I.F. 簿記 會計 英文 尺牘 拼音 英語會話 日文

男女 英國

英人教授

玄術

珠算

新數

東仁書院 選科速成 電話：3-684719

三年制中醫之學科全府 菁華中醫學院

天主教寄宿生

香港工科學校 招新生 3-306075 5-708116 5-485447 電機 冷氣 航海 電子

搬運

安全搬屋 K-675872 K-672704 港H-444566

K-838434 H-717922